# ICLASIFICADOS! CON ITALIA, QUE GOLEO A HUNGRIA



Partido decisivo para Argentina frente a Francia era el de anoche. El triunfo fue argentino en un cotejo dramático resuelto en los últimos minutos. A los 45, gol de Daniel Passarella. Y fallando pocos minutos para finalizarlo, un gol antológico de Leopoldo Luque. Pelota de alto parada con el pecho, de espaldas al arco, y remate invencible. Aquí está. Abajo: Luque retirado por lesión en un brazo; Norberto Alonso se va dolorido, y júbilo por el triunfo. ¡Clasificados! (Páginas 11 a 16 / 24)







CIUDAD DEL VATICANO, 6 (ANSA).

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (ANSA).—Es necesario encontrar la manera de sustituir al "equilibrio del terror" por el "equilibrio de la conflanza".

Es éste el sentido del mensaje que el Papa Paulo VI envió a la Asamblea General de la ONU, convocada en sesión extraordinaria para el desarme; monseñor Agostino Casaroll, secretario del Consejo de Asuntos Públicos de la Iglesia, lo leyó hoy en el aula de las Naciones Unidas en Nueva York, El texto del mensaje se difundió contemporáneamente en Roma.

Después de recordar su visita a la ONU

### PAPA: SUSTITUIR EQUILIBRIO DEL TERROR POR EL DE LA CONFIANZA

en 1965, el Papa destaca lo excepcional de la asamblea en curso, se complace por el tema elegido y expresa su particular aliento. Paulo VI reconoce a continuación que, según el realismo político, "una paz desarmada queda siempre expuesta al pe-ligro, que es necesario evitar romper los

equilibrios existentes", y afirma que la cues-tión de la guerra y de la paz se plantea ahora en términos nuevos: no han cambia-do los principios, ya que la agresión contra un Estado es ilícita hoy como ayer, pero actualmente la guerra cuenta con medios que ha aumentado "desmesuradamente el

Paulo VI cita las armas nucleares y los progresos realizados "en el sector de otras armas estinadas a la destrucción masiva o capaces de provocar efectos particularmente perjudiciales", a firmar que, aunque el equilibrio del terror pueda servir todavía por algún tiempo evitar lo peor, es sin embargo "una trágica ilusión" pensar que la carrera a los armamentos pueda continuar. Es necesario, por lo tanto, dar "pasos sustanciales" en el camino del desarme y sustituir el equilibrio del terror con el de la confianza entre los pueblos.

### COMANDANTE DEL PENAL DE UDINE FUE MUERTO A TIROS

# Carcelero Asesinad

UDINE, Norte de Italia, ê (ANSA y AP). — El comandante de los guardiacárceles de la prisión de Udine, mariscal Antonio Santoro, de 52 años, fue asesinado esta mañana con tiros de pístola por tres terroristas que después lograron escapar.

Los terroristas —dos hombres y una mujer— esperaron al mariscal —que vivía, cerca de la cárcel— frente a la puerta de la casa y dispararon con pístolas de alto calibre, Escaparon enseguida a bordo de sus automóviles. Santoro murió mientras lo llevaban al hospital.

Con el delito de hoy, ascienden a catorce los muertos en atentados desde el comienzo del año. En el mismo periodo los terroristas hirieron a 24 personas.

#### . ILAMADAS ANONIMAS

La pol cia indicó inicialmente que el ataque podria estar relacionado con una pelea que Santoro tuvo en marzo con un recluso común, pero poco después dos llamadas telefónicas de dos grupos izquierdistas distintos comunicaron a medios noticiosos que el atentado sería responsabilidad de elementos subversivos.

una lamada anomina morino a magencia italiana, con oficinas en Venecia, que el ataque era obra de lo "proletarios armados para el comunio", y se refirió a Santoro como e "asesino jefe de guardias de la prisió a Udiario.

mo", y se refirió a Santoro como el "asestno jefe de guardias de la prisió i de Udine".

Poco después, el diario veneciano "Gazzettino" recibió una presunta llamada de las Brgadas Rojas, en la que éstas se responsabilizaban por el ataque y anunciaban intenciones de matar a otros guardiacárceles.

La policia ignora cuál de las llamadas era auténtica, si es que alguna de ellas lo fuese.

De acuerdo con la descripción policial, el hombre que tomó parte en el ataque era alto y de barba. La mujetambién era de estatura elevada y vestia una falda de colores suaves y una blusa floreada. Los testigos afirman que parecían tener entre 25 y 30 años. Los tres fijos de Santoro se dirigieron formed atamente al lugar del atentado donde se ve un charco de sangre, algunas personas colocaron flores.

MORO: NUEVOS ACUSADOS

El consejo instructor del tribunal de Roma que anoche había emitido man-

distas rojos" Enrico Traica, Teodoro Spadaccini, Giovanni Lugnini, Antonio Marini, Gaoriella Mariani y Mario Moretti por concurso en secuestro de persona y homicidio de Aldo Moro, además de masacre de la escolta, extendió el mandato a otras tres personas.

mandato a otras tres personas.

Se trata de Flora Pirri Arizzone, Próspero Gallinari y Corrado Alunni.

Cinco de los primeros seis imputados están en la cárcel, mientras que de los tres imputados de esta mañana solo la Arizzone está detenida. Al mandato, además de citar a los nueve imputados, se extendió a otras personas aún no identificadas por el momento.

No se reveló lo que los investigadores conocieron durante el interrogatorio de

conocieron durante el interrogatorio de los cinco eucartados. Eduardo Di Giovanni, abogado de Lugnini expresó que las acusaciones eran "ridiculas".

Los investigadores revelaron también

Los investigadores reveisiron tambien haber descifrado un mensaje en clave de las Brigadas Rojas hallado después que el cadáver de Moro fue descubierto, Fuentes de la policía dijeron que el mensaje pretendía informar a los miem-bros de la banda prófugos o en la cárcel.



Fiora Pirri Arizzone es detenida bajo la acusa ción de haber intervenido en el asesinato de Moro. (UPI)

#### Barnard, por la Eutanasia

PARIS 6 (AFP). — El famoso cirujano sudafricano Christian Barnard declaró hoy aquí que es partidario de la eutanasia activa. Cuando el enfermo pide morir y no existe ninguna esperanza terapéutica de sanario. "creo que se debe responder a su petición y ayudarlo a morir". dijo. "Naturalmente — puntualizó Barnard— debe tenerse en consideración

tualizó Barnard— debe tenerse en consideración el estado sicológico del enfermo, ya que si formula su petición durante un acceso de depresión, su deseo debe ser rechazado". Propuso la autorización de la eutanasia activa "con el consentimiento del enfermo" cuyas funciones mentales no se encuentren alteradas.

das.

El célebre especialista manifestó también que era partidario de la eutanasia pasiva, que consiste en cesar toda intervención cuando no existe ninguna esperanza terapéutica de mejoria.

Las declaractones del célebre cirujano sudafricano —si blen hasta el momento no provocaron reacciones—son de suma importancia debido a que él. profesional de la medicina, indica este tipo de salida.

### COLOMBIA: CONSERVADORES NIEGAN LOS RESULTADOS DE LAS ELECCIONES

BOGOTA, 6 (UPI). — El Partido conservador rechazó hoy formalmente los resultados de las eleccones presidenciales del domingo, que dieron el triunfo al candidato liberal Julio César Turbay Ayala, pero éste comenzó ya a preparar su programa de gobierno después de haberse proclamado anoche presidente.

Los dirigentes conservadores denunciaron supuesto "fraude" en los comicaron supuesto "fraude" en los comicarons procesor de la comica de la co

presidente.

Los dirigentes conservadores denunciaron supuesto "fraude" en los comicios en momentos en que se daban a conocer nuevos cómputos, casi finales, que confirmaron la ventaja insuperable obten da por Turbay sobre el can-

didato conservador Belisario Betan-

cur.

En una declaración entregada hoy a la prensa, los conservadores expresan que "no reconocemos triunfo alguno basado en los datos divulgados por la Registraduría Nacional (del estado civil) y que fueron oportunamente impugnados por nuestros representantes ante ese organismo".

#### ♦ "DEFORMACION DE DATOS"

Tras decir que denuncian "con patrió-tica alarma la deformación de los da-tos electorales" de la Registraduría,

expresan que los colomb anos "tuvieron la clara certidiumbre, entre las seis de la tarde de ese dia (domingo) y las tres de la madrugada del lunes, de que el candidato nacional (Betancur) había sido electo presidente".

Afiade la declaración que a partir de las doce de la noche del domingo "fue notorio el fenómeno de una dispersión de datos radiofónicos que señalaban supuestas ventajas del candidato Turbay, es dec'r datos agrupados habilidosamente, con exclusión de otros para producir un determinado efecto psicológico".

PARIS, 6 (ANSA).—
Nuevas esperanzas para
los enfermos de cáncer;
en Francia un equipo de
investigadores ha descubierto una medicina que
anularia los más nocivos
efectos colaterales de las
más difundidas terajas
anticancerigenas.

Cancer: Nuevo

Descubrimiento

#### ♦ ESTIMULO

Un equipo de la Facultad de Farmacología de Chatenay Malabray (Paris) ha descubierto el nuevo producto, que aún no tiene un nombre. Por ahora es definido con una simple sigla, RLB, que actua sobre los leucocitos (glóbulos biancos) y sobre las plaquetas sanguineas, estimulando su reproducción.

#### • EFECTOS

Muchas terapias anti-cancerígenas tendientes a cancerígenas tendientes a disminuir el ritmo de re-producción de las células, producen como efecto co-lateral una baja del indi-ce de glóbulos blancos en la sangre, debilitando la resistencia de organismo.

#### ♦ REFUERZO

Por consiguiente, superada la fase inicial, la terapia misma termina con perder buena parte de su original eficacia. De ani la importancia del nuevo descubrimiento que, justamente tiene el fin de prolongar el recurso a los tradicionales r e m e di os salvaguardando el organismo de muchos efectos colaterales, incluso el peligro de graves hemorragias debido a la carencia de plaquetas.

### MAYOR AUXILIO A ZAIRE

WASHINGTON, 6 (UPI). — Estados Unidos ha aceptado aumentar su limitado papel en la defensa de Zaire transportando en sus aviones a las tropas de paz de Senegal, Maruecos y Gabón anunció hoy a Departamento de Estado. El vocero Hodd n Carter dio que ignora aún cuántas tropas africanas transportarán las naves de la Fuerza Aérea ni cuántos aparatos serán asignados a la operación. Estados Unidos ya había empezado a llevar tropas marroques a la provincia de Shaba para reemplazar a los legionarios franceses, que hicieron retroceder a los katangueses de Kolwezi y rescataron a los europeos sitiados. Informes de Zaire indican que Togo y Túnez también destacarian tropas para reforzar la fuerza de paz, pero el Departamento de Estado aclaró que hasta hoy Estados Unidos no se había comprometido a transportar otras tropas. Holdding Carter dijo que no se iba "a hacer nada sin la correspondiente autorización del Congreso". Y agregó que no creía que "el Congreso objete este papel limitado de Estados Unidos en Africa".

Entre tanto, Estados Unidos, junto con Francia, Gran Bretaña, Bélgica y Alemanía Federal han acordado medidas militares y económicas para asistir al régimen de Mobutu Sese Seko, en el Zaire acuerdo calificado por la Unión Soviétca de "santa alianza" contra movimientos rebeldes.

### cronica EN EL MUNDO

### CRISTIANOS DE CHILE, POR LOS DESAPARECIDOS

BRUSELAS, 6 (AFP).—
Un llamamiento a los obispos y al gobierno para que intervengan ante el general Augusto Pinochet sobre los 2.500 chilenos desaparecidos, lanzó aquí hoy el "Movimiento Cristiano Pro Paz".
Este llamamiento coincide

miento Cristiano Pro Paz".
Este llamamiento coincide
con la huelga de hambre
iniciada el 30 de mayo por
36 chilenos refugiados en
Bélgica, en signo de solidaridad con sus compatriotas
que en Chile proceden desde
el 22 de mayo a una huelga
similar. similar

similar.

Los huelguistas de Amberes enviaron por su parte al presidente de Estados Unidos, Jimmy Carter, una carta abierta en la que le pidieron

"precisiones sobre sus preocupaciones morales".

"Conocemos, dicen, vuestra
preocupación por los Derechos Humanos y hemos oido
vuestras declaraciones a este
respecto con mucha atención,
pero debemos reconocer que
siempre fueron ambiguas".

Reprochan al presidente
Carter haberse callado mientras Pinochet no cumplía las
promesas hechas en particular al secretario general de
las Naciones Unidas, de informar sobre los 2,500 desaparecidos chilenos.

\* TERORISMO

#### TERRORISMO

\* TERRORISMO
SANTO DOMINGO, 6
(UP I). — Terroristas no
identificados incendiaron esta madrugada el automóvil
del presidente interino de la
Junta Central Electoral
El vehículo estaba estacionado frente a la casa del
funcionario electoral, en el
elegante sector norte de esta
capital.

elegante sector norte de esta capital.

Vargas Subervi es el sus-tituto de Manuel Joaquin Castillo, quien fue recusado por el oficialista Partido Re-formista (PR) por haber emitido juicios sobre el pro-ceso electoral, antes de que la JCE diera su fallo.

MARTES, MIERCOLES.Y VIERNES 22 Hs. JUEVES Y DOMINGOS 19.30 Hs. SABADOS 21 Y 23 Hs.

Estrellas RIOBAMBA 280





### FOTODUPLICACION

OFICIO - DOBLE OFICIO HASTA 35 x 45 cm.

LAVALLE 1368

Juez Dice: Una Cosa "es Juicio Penal y Otra el Juicio Moral"

## ISABEL: RECHAZAN NULIDAD

En una causa que se instruye a la ex presidente de la Nación, Maria Estelà Mar-tinez de Perón, por haber recibido en dos ocasiones "dadivas" por parte del directo-rio del Banco de la Ciudad de Buenos Aires, en oportunidad de su cumpleaños, el juez federaj Guillermo Federico Rivaro-la rechazó un planteo de nulidad realiza-do por el defensor Julio Isaac Arríola,

eo por ei defensor Julio Isaac Arriola,

El juez Rivarola, en un fallo que tiene
13 fojas, realiza un estudio juridico para
demostrar la improcedencia del planteo de
nullidad realizado por Arriola quien sostuvo que todo lo actuado en sede judicial en
contra de su defendida, carece de validez
desde el momento que la ex presidente ya
fue juzgada y condenada acorde con el Acta de Responsabilidad Institucional dictadr por la actual Junta Militar.

El aborado Arricla al sestane nue pre-

El abogado Arriola al sostener que pre-

valece dentro de nuestro sistema juridico el principio de "nom bis in idem", es deir de que nadie puede ser juzgado dos veces por un mismo hecho, virtualmente su defendida no puede ser incriminada en sede judicial, porque admitir ello significaria convalidar la coexistencia de dos sistemas represivos.

El juez Rivarola al rechazar este planteo sostiene que el Acta de Responsabilidad Institucional "introdujo una novedad en el sistema legal argentino" instituyendo un sistema de punición basado en la responsabilidad moral y pública para quienes, ejerciendo alguna actividad vinculada al interés común, ocasionaron perjuicios a los superiores intereses de la Nación.

"Se creó —dice el magistrado— un sistema de responsabilidad moral y civico independiente por completo de la "tipicidad" incorporada al derecho penal argentino.

ción Nacional ha sido expresamente con-dicionada a la vigencia de los Objetivos Bá-sicos para el Proceso de Reorganización Nacional y que la Junta Militar ha asu-mido el ejercicio del Poder Constituyente,

mido el ejercicio del Poder Constiturente,
Por ello el juez Rivarola dice que nos
encontramos frente a una verdadera reforma del sistema institucional y legal argentino respecto el cual el juez no tiene que
emitir juicio alguno sobre su legitimidad.
Con todo, Rivarola destaca que el acta de
responsabilidad prevé que al margen del
sistema de sanción moral, funcione también el ámbito jurisdiccional para el juzgamiento de Isabel en sede judicial acorde
con lo establecido por las normas del Código Penal.

La base del "juicio moral político" que entraña el acta tiene su sustento en la ley

s hayan frustrado, comprometido do los intereses superiores de puedan permanecer impunes".

En relación con la causa de las "dádivas" dice el juez que "no hay doble juzgamiento o doble proceso en el sentido que indica el defensor Arriola, sino un juicio penal (y una hipotética condena penal) con relación a determinadas conductas y un juicio y sanción, administrativa política, moral o como quiera llamársela, referida a otras conductas de los gobernantes.

Es decir, según Rivarola, la señora de Perón no está siendo juzgada dos veces por un mismo hecho, sino que su conducta cabajo dos sistemas de punición uno de los cuales es el del derecho positivo o de la norma escrita y otro natural o moral que implantó la Junta Militar.

### RESPUESTA A BRASIL POR LA TRIPARTITA

Hoy, posiblemente, el go-bierno argentino hará lle-gar al Brasil la respuesta sobre la decisión unilateral sobre la decisión unilateral de ese país de suspender la reunión tripartita sobre la compatibilización de las represas de Corpus e Itaipú en el Alto Paraná, habría sido el tema fundamental abordado durante el transcurso de la audiencia que el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, concedió ayer por la mañana, al ministro de Relaciones Exteriores, Como se recordará los

de Relaciones Exteriores.
Como se recordará, los cancilleres de la Argentina, del Brasil y del Paraguay iban a reunirse el jueves y viernes de la semana actual en Brasilla, Sin embargo, no obstante a que la iniciativa de ese encuentro había partido del Brasil, fue el mismo gobierno brasileño que decidió unilateral y sorpresivamente el aplazo de la misma.
Esa decisión fue comunicada a las cancillerías de nuestro país y del Paraguay el pasado 30 de mayo.

nuestro país y del Para-guay el pasado 30 de mayo.

El embajador brasileño acreditado ante el gobierno argentino, Claudio García de Souza, entregó la nota comunicando el aplazo de la reunión al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto. Inmediatamente, nuestra cancilleria difundió un comunicado donde expresaba, entre conceptos, "la sorpresa y perplejidad del gobierno de la República Argentina" ante la decisión adoptada por el goberno brasileño.

Se informó posteriormente que seria elaborada una nota respuesta del gobierno argentino sobre la que se especuló se entregaria durante el transcurso de esta semana. Ante las consultas efectuadas en estos últimos dos dias en el Palacio San Martín, se eludió señalar alguna fecha tentativa sobre cuándo tntregaria la respuesta al Brasil.

Solo se dejó traslucir que muestro embajador en al

Solo se dejó traslucir que nuestro embajador en el vecino país, señor Oscar Camillón, sería el portador de la nota de referencia,

### **ASILO A PERUANOS**

El Ministerio del Interior informó ayer sobre la si-tuación de los 13 ciudadanos peruanos que llegaron el 25 de mayo último a la provincia de Jujuy exiliados de su país. Al respecto indicó que se concedió asilo, con fecha 31 del mismo mes, a 10 de ellos, en tanto que a los res-tantes manifestaron su propósito de trasladarse a terce-ros países.

#### **MODIFICAN PLAN**

MODIFICAN PLAN

La información consigna que luego de habérseles concedido el asilo político, los exiliados Diez Canseco Cisneros, periodista y sociólogo; Alvaro Bravo, periodista; Damonte Larrain, editor y periodista; Ledesma Izquieta, abogado y profesor; Leis Colmenares, ingeniero agrónomo y Napuri Shapiro, sociólogo y periodista, renunciaron al mismo y manifestaron por escrito ante las autoridades argentinas su propósito de trasladarse a Francia, México, Costa Rica, Colombia, España y Cuba.

#### DOS, A LA ESPERA

Por su parte, Angel Hugo Blanco Galdos y Ricardo Díaz Chávez habían manifestado, desde un primer momento, su deseo de dirigirse a Suecia y a México respectivamente. Estas dos personas, junto con las mencionadas anteriormente se encuentran alojadas en dependencias de la Policia Federal a la espera de que se tramiten las gestiones correspondientes ante las autoridades diplomáticas de las naciones que deben darle su consentimiento para su traslado. Hasta el momento, solo se obtuvo respuesta de los representantes diplomáticos de Suecia, aguardándose las restantes contestaciones.

Quienes permanecerán en nuestro país en condición asilados, fueron trasladados a nuestra Capital y a la dad de General Pico, provincia de La Pampa, sitios que les fijó como lugar de residencia.

### ITAIPU: DIVERGENCIA. PERO NO DISCORDIA

MAR DEL PLATA, 6
(De nuestro corresponsal).

— 'El tema de Itaipú no puede ser motivo de discordias entre argentinos y brasileños. Hay que tener presente que entre los países grandes que son Argentina y Brasil, puede haber divergencias, pero no discordias. Discordia es la alta de amistad: no exis-

discordias. Discordia es la alta de amistad; no existe eso entre nosotros"; afirmó hoy el embajador de Brasil en la Argentina, Claudio García de Souza. "No obstante, agresó el diplomatico. cada uno tiene sus intereses nacionales y ellos no siempre coinciden. La función de los gobiernos es tratar de hacerlos coincidir. En eso estamos".

estamos".

Advirtió que la prensa argentina siente como namistosa la reciente decisión de Brasil con respecto a la reunión trilateral.

La prensa tiene su reacción propia; "Yo la comprendo —indicó Garcia de
Souves—pero en dilloma-Souza-, pero en diploma-cia, como en cualquier ac-

tividad que comporte una negociación, pueden haber puntos que merezcan rechazos de un lado o de otro. Son simples tomas de posición que algunas veces son contradictorlos, opuestos, y que forman parte de todo un juego y en eso estamos, para lograr armonizar Itaipú y Corpus".

Desestimó el argumento de que el afán de desarrollo brasileño coasione fricciones con sus vecinos. "Este es un punto de vista minoritario, y se debe tener en cuenta que los países, que son entidades independientes, tratan de jugar lo suyo. Es natural que Brasil busque primero, como también Argentina, su desarrollo, sus intereses nacionales. En ello no puede haber oposición".

Acerca de las presuntas intenciones expansionistas de Brasil en el continente Antártico, de Souza negó que su país tenga alguna "pretensión territorialista" en la Antártida.

### VIOLA: PERIODISMO ES DOCENCIA, NO FACIL Y PERMANENTE ADHESION

"Nadie puede ignorar el valor del periodismo en la formación de la opinión pública y, por lo tanto, su responsabilidad en las actuales circunstancias nacionales, Responsabilidad que se traduce en el ejerciclo de una suerte de docencia, a la que no debe escapar nada ni nadie. Docencia que, por supuesto, no debe conducir a faciles y permanentes adhesiones, sino a una actitud responsable y adulta, libremente asumida".

Tal lo expresado ayer por

mente asumida".

Tal lo expresado ayer por el Jefe del Estado Mayor General del Ejercito, general de división Roberto Eduardo Viola, durante el agasajo ofrecido a los hombres de prensa, con motivo de celebrarse hoy el Día del Periodista, en el edificio Libertador, sede del Coxnahdo en Jefe del Ejército.

"Es evidente que ningún

sector puede pretender moverse como si no existera esa circunstancia de excepcionalidad que vive la Nación, como si lo vigente fuera esa democracia estable y sólida que ambicionamos — expresó más adelante el general Viola—. Hoy, esa fortaleza no reside en un sistema de instituciones funcionando plena, sana y balanceadamente, sino en la inflexible decisión de la sociedad argentina de avanzar decididamente ha cla esos objetivos, por sobre ocasionales contratiempos ó los muchos obstáculos que opongan los intereses contrapuestos". Seguidamente, hizo referencia a la campaña que un sector de la prensa extranjera realiza en contra de la imagen del país y agregó. "Por suerte los argentinos leemos a otra clase de periodistas. Esta es la

clase de periodistas que ne-cesita la Nación, que asu-man plenamente la doble gran responsabilidad que hoy les compete".

Al promediar la reunión, de la que participaron altos jefes y oficiales del Ejército, se hizo presente el teniente general Jorge Rafael Videla guino saluda de participar quien saludó a los periodis-tas y les expresó sus mejores deseos para esta fecha espe-cial.

#### ♦ DE LOS "25"

La denominada "Comisión de los 25" dio a conocer un comunicado de prensa, firmado por el dirigente Santiago Serna, en la cual hace llegar una especial salutación a los periodistas argentinos con motivo de celebrarse en la fecha el Día del Periodista

En la declaración, el alu-dido nucleamiento afirma "la

nducción naciona, provis a del movimiento obre argentino, nucleada en las 25 organizaciones sindicales, hace llegar su saludo a todos los trabajadores de la prensa oral, escrita y televisiva que celebran su dia. Igualmente, rinde un cá/lo homenaje a los periodistas que cayeron en cumplimiento del deber".

#### MOZOS

Gastron, en Gral, Reclamen laudo, beneficios últimos años aunque hayan renunciado.
ABOGADOS
ESPECIALIZADOS
Consultas gratis
Lunes a Viernes
9.30 a 12.30 y 16 a 20 hs.

LAVALLE 1438, 29 "H"

prótesis oculares de medida en 48 horas

> la mejor calidad en Pförtner

Av. Pueyrredón 1706-Bs. As Tel.: 83-6230/84-2410



EL IMPACTO MUNDIAL 1978!! - APRENDA... BLANCO Y NEGRO-COLOR TRANSISTORIZADO

EN 5 d 12 MESES-En clases personales o por correspondencia.

Toda edad-Ambos sexos. SIN MATEMATICAS NI CONOCIMIENTO PREVIO.

Av. J. B. ALBERDI 6124/34 ESCUELAS MILAN ELECTRONICAS MILAN Tel. 68-0190 - CAPITAL

### MEDICAMENTOS, CIGARRILLOS Y AUTOS

# beraron los Precios

La Sectuaria de Estado de Comercio cios a las 14 fábricas automotrices que actúan en el país, m.entras que por otra medida ese departamento de Estado li-beró el precio de los cigarrillos y los medicamentos.

medicamentos.

Así lo establecen dos resoluciones de la Secretaria de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales adoptada con fecha de ayer y con la firma del titular de esa cartera.

Así, la resolución 386 dispone que se excluye de los alcances de la resolución 149 de 1976 a las catorce empresas automotrices. Esa norma reveía un sistema permanente de información de precios sobre los ajustes que formulaban las terminales sobre los valores de los vehículos de su fabricación.

Las empresas alcanzadas por esta nor-

veniculos de su fabricación.

Las empresas alcanzadas por esta norma son Borgward, Citroen, Chrysler, Deutz, Fiat, Ford, General Motors, Industrias Mecánicas del Estado, John Deere, Mercedes Benz, Renault, Saab-Scania y Salrar-Peugeot.

cetaria de Comercio dispuso de la cretaria de Comercio dispuso dejar efecto otras dos resoluciones. Se te la número uno de 1977 y la 73 y de dic.embre del 77 y enero del 78, cretaria de Comercio dispuso dejar sin efecto otras dos resoluciones. Se trata de la número uno de 1977 y la 73 y 78 de dic.embre del 77 y enero del 78, respectivamente, que establecian sistemas a los que debian ajustarse las manufactureras de cigarrillos y los laboratoros de especialidades medicinales para formular ajustes de precios en sus productos.

#### . CONTRIBUCION PARA JNC

CONTRIBUCION PARA JNC
Una contribución del uno por ciento
percibirá la Junta Nacional de Carnes
por la comercialización y/o industrialización de ganados y carnes, sus productos y subproductos, destinados al
consumo interno y a la exportación.
Así lo establece el decreto número 1121
del Poder Ejecutivo Nacional, teniendo
en cuenta "las condiciones generales
de la producción y comercial zación de
carnes y la necesidad de asignar al organismo los recursos que le permitan
con ágil y dinám co desenvolvimiento, a
fin de que actule como verdadero ins-

gún lo indicado en el decreto de referencia.

La contribuc ón que percibirá la Junta Nacional de Carnes se establece de la siguiente forma. Primero: sobre el precio que resulte de las enajenaciones que se efectúen, y a los efectos de la misma, el precio no será inferior al ochenta por ciento del promedio obtenido en plaza el día de la operación de venta o el inmediato anterior a él si aquél no lo fuere. Segundo: sobre el que, con relación al momento de su faena, asigne la Junta Nacional de Carnes en los casos de animales de propla producción de quienes tengan por objeto la industrialización y/o comercianización de ganados y carnes, sus productos y subproductos, como se ha indicado anteriormente.

Es indudable que esta determinación viene a cumplimentar un añejo anhelo de la Junta Nacional de Carnes que desde hace tiempo vénía pugnando por concretar el objetivo que acaba de sancionarse

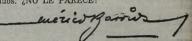
### Ciudades



N los años 1100 y 1200 la Edad Media impone un axio-ma que no se generaliza en ma que no se generaliza en toda Europa, pero que se concreta en varios países, entre ellos Italia y España: "El aire de la ciudad hace libre". España tenía un motivo fundamental para atraer hombres y mujeres a las ciudades. Habían sido despobladas por las guerras. El débil, el perseguido, el agricultor sometido al atropello del despótico, se ño r. entraba en la agricultor sometido al atropello del despótico señor, entraba en la ciudad y tenía asilo inviolable. Lo mismo sucedía en Italia. Ese principio jurídico muy especialisimo tuvo nacimiento en esa época, como 500 años antes de Cristo el "aire de los templos griegos" hafugio. Pero más de una vez se derribaron las puerlas y se llevaron a los refugiados. Como ahora.

El conocimiento de la ciudad la hizo apetecible. El conocimiento de la ciudad la hizo apetecible. En las ciudades de Italia se concentraron grandes riquezas porque allí estaba el manejo del dinero, y estaba el Poder. Y fue por ello que las ciudades entraron a guerrear entre ellas. Venecia, Génova y Pisa luchan entre sí disputándose el dominio territorial. Florencia, Siena, Pisa, Pistoia, Módena, Cremona, Padua, Mantua siempre están envueltas en conflictos bélicos. Sin embargo, a pesar de la situación dramática, crece el número de sus habitantes. En nuestros días la ciudad sigue siendo una tentación para el hombre del interior. La ciudad gigantesca, nerviosa, centro de rudas tensiones, de vida difícil, de ardua competición, hechiza a muchos provincianos desconociendo todo lo que pierden cuando abandonan su solar nativo. Constituir un país todo cabeza, todo ciudad, es un grave error histórico. Al hombre del interior en 1978 no lo persigue el atropello del poderoso ni la injusticia, para que ansie vivir en la ciudad. Pero puede perseguirlo la falta de recursos culturales y de caminos que lleven a una mejor situación social. Entonces, soñarán con la ciudad, como en el año 1100.

Un país debe de tener en toda su extensión mo-tivos de profunda atracción que estimulen las sanas ambiciones. En caso contrario muchos se sentirán marginados. ¿NO LE PARECE?



### AUMENTOS A DOCENTES: DEL 7 A 9%

Los docentes nacionales verán incrementados sus sueldos entre un 7 y un 9 por ciento en los niveles más importantes, y en un 6 ó 7 por ciento en los restantes cargos, con retroactividad al 1º de mayo, según apunció el ministro de Educación, doctor Juan José Catalán.

Estos aumentos son los correspondientes a jerarquización y se suman al 38 por ciento otorgado recientemente por el alza del costo de la vida y de acuerdo con lo que indi caba el decreto para la política salarial de la Administración Dio el ministro a los periodistas acreditados en esa área oficial que "con estos aumentos, la docencia nacional ha logrado un incremento del 317 por ciento desde el mes de junio del año pasado hasta hoy, mientras que la inflación en el mismo periodo fue del 149 por ciento".

INFLACION: NO BAJARA

Las discusiones sobre la nueva política tarifaria prácti-camente concluyeron en la vispera, cuando entre las partes en litigio se llegó a un acuerdo. El mismo consiste en rea-justar los precios según el costo de los istumos y no a par-tir del comportamiento del índice de precios en su versión mayorista. El acuerdo se llevó a cabo entre la secretaria de Coordinación y Programación Económica y los titulares de las empresas estatales.

Al anular esa automatividad, el equipo económico quiso evitar el efecto multiplicador que el aumento alstemático de las tarifas tiene sobre el resto de los precios de la economía. Aunque las autoridades siempre negaron que se tratara del sistema indexado, en los hechos, los reajustes periódicos, como se vino haciendo, indujeron a indexar los precios.

◆ DUDAS E HIPOTESIS

♦ DUDAS E HIPOTESIS

De todos modos, recordando las afirmaciones del equipo económico con respecto a la necesidad de obtener recursos genuinos para las empresas y por lo tanto evitar los aportes del Tesoro y de la emisión monetaria, razones por las cuales se emitió la resolución 1.191, no está muy claro cómo el presente sistema alcanzará el mismo objetivo de saneamiento de las empresas por un camino distinto. La duda estriba en que si se admite que los porcentuales de aumentos de las tarifas son, a partir del mes pasado, inferiores a los aplicados en los primeros meses del año y los insumos que utilizan, no bajan su valor, sino que se elevan, el Saneamiento se demora, o el equipo económico recurre a la emisión monetaria para sostener el funcionamiento de las empresas públicas, y la emisión —que como se sabe es un ingrediente inflacionario —es una instancia que teóricamente no es admitida en el programa que se aplicará.

### rovincia Escuelas

Después de dilatadas gest'ones en el más alto nivel oficial, el Poder Ejecutivo promulgó ayer las leyes de transferencia de escuelas nacionales primarias a las provincias, y a la Municipalidad de Buenos Aires, concretando masivamente el hecho del sistema educativo que históricamente exigió mayor cantidad de análisis, tramitaciones y decisiones de las más diversas indoles.

A través de la importante me-dida, el Poder Ejecutivo Nacional facultó al Ministerio de Cultura y Educación a transferir 6.545 esta-blecimientos de nivel pre primario

y pr'mario de enseñanza, en los que prestan servicios aproximadamente 57.000 docentes que también pasarán a depender de las mencionadas jurisdiccionas.

El Ministerio de Cultura y Educación, por su parte, comenzará a firmar los convenios pertinentes en cada una de las provincias, y Municipalidad de Buenos Aires, para dar forma jurídica al hecho y, según se afirmó, se fijará el día "p", —o sea de la transferencia— para dar carácter simbólico a los mencionados traspasos del sistema educativo, Tal día podría ser el 7 de julio venidero,

Por las leyes de refe, encia, el Ministerio de Cultura y Educación transfiere sus escuelas primarias a las provincias y delega las correspondientes responsabilidades al Teritorio Nacional de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Allántico Sur, y Municipalidad de Buenos Aires, estrucións dontes del Control de la control del control de la control de

nos Aires,

La nueva situación, dentro del sistema educativo, otorga otras misiones al Consejo Nacional de Educación que se ocupará de la política educativa nacional y llevará a cabo sus propias experiencias pedagógicas en las escuelas del complejo de la Boca y en los estable-

c'mientos primarios y pre prima-rios del Instituto Bernasconi, que excepcionalmente no fueron Frans-

feridos.

Los instrumentos legales promulgados ayer por el Poder Ejecutivo establecen, asimismo, que las transferencias se efectuarán sin cargo y que se traspasan, también, el dominio y todo otro derecho que el Consejo Nacional de Educación tenga sobre bienes inmuebles y sus accesorios, cualquiera sea su origen, ocupados por establecimientos educacionales o supervisiones, o con destino fijado para la construcción de futuras escuelas, o do-

naciones, o legados con cargos de edificación pendiente.

edificación pendiente.

Se señala, además, que el personal docente, administrat vo, de mantenimiento, de producción y de servicios generales, incluso el contratado que reviste en los establecimientos, supervisiones y juntas de clasificación que se transfieran, quedará incorporado de pleno derecho a la administración provincial, previo reconocimiento de las provincias para asegurar niveles de sueldos no inferiores a los percibidos por los docentes nacionales.

### YPF CON UN RECORD DE PRODUCCION

Yacimientos Petroliferos Fiscales obtuvo en el mes de mayo un nuevo recorde n su producción diaria, al tiempo que confirmó la capacidad petrolera de dos nuevas áreas al sur de la provincia de Mendoza, y catificó como "muy promisorias" las perspectivas de una tercera región ubicada tam-



bién en la zona cuyana y que actualmente se encuen-tra en la etapa final de ex-

El informe que dio a co-nocer la entidad estatal so-bre su producción diaria sepre su producción diaria se-nala que el record del mes pasado fue marcado con un promedio de 71.601 metros cúbicos, superior en 99 me-tros cúbicos al que se había logrado en noviembre del año pasado, también como registro excepcional.

"Esa mayor producción arega el comunicado de YPF— es fruto de incre-mentos logrados tanto en los yacimientos operados por empresas privadas como en los que explota directamente YPF, consecuencia exclu-siva, en este caso, de un me-

ordenamiento del traha in

En otro comunicado, la empresa estatal dio cuenta de las confirmaciones de existencia de acumulación petrolera en dos regiones situadas a 32 y 75 kilómetros al sur de la ciudad mendocina de Malargüe, en tanto que una ubicada a 85 kilómetros también al Sur de esa ciudad ha mostrado "resultados muy promisorios".

esa cuudad na mostrado "es sultados muy promisorios". Las primeras de las men-cionadas áreas comprende dos depósitos situados en la cuenca mesozoica de Agua Botada. El informe señala que alli se obtuvieron 71.1. que allí se obtuvieron 71.1 metros cúbicos de petróleo por día en una de las áreas, y 157,5 metros cúbicos dia-rios en la formación Hitrin.

#### ¡SALUTE! PARA LOS VINOS **CRIOLLOS**

MENDOZA, 6 (De nuestro corresponsal). — El director permanente de la Organización Internacional del Vino y la Vid, Paul Mauron, afirmó que "existe una necesidad imperiosa de mejorar constantemente la calidad de los vinos, porque esta será la única forma de asegurar el consumo en todo el mundo". En declaraciones efectuadas en esta ciudad, Mauron abogó también para que los productores y elaboradores de todo el mundo colaboren para mantener los gustos del mercado interno y elaborar aquellos necesarios para la exportación.

El titular del organismo mencionado —que tiene su sede central en Peris— se encuentra en Mendoza para

asistir al Primer Concurso Nacional de Vinos que orga-niza el Instituto Nacional de Vitivinicultura,

Mauron dijo que los vinos matton dil due los vines argentinos no son muy conocidos en Europa, pero que 
en los últimos años esta situación se va revirtiendo 
paulatinamente.

paulatinamente.

Añadió que tenía conocimiento de los extensos víñedos de la región y de los grandes rendimientos, pero aclaró que "ello podía ir en detrimento de la calidad del producto elaborado".

Comentó también que lucaro de conocer los avances de suprese de

comento tambien que lue-gor de conocer los avances tecnológicos de la vitivinicul-tura argentina, la calidad de los vinos locales y los con-troles a que se somete el producto, se opina que van

en camino a ubicarse entre los mejores del mundo.

En efecto, productores y elaboradores de Cuyo en los últimos años han perfeccionado el cultivo de la vid y mejoraron sustancialmente la elaboración de mostos y de vinos, logrando importantes aperturas en el exterior, tanto en América como en Europa.

RASTROJEROS O KM. Y USADOS CON GARANTIA RANORT RUTA 8 - KM. 31.400-SAN MIGUEL



ENDAS "SAN REMO" SU CASA DE FIN DE SEMANA O PERMANENTE EN CUOTAS "SAN REMO" LA TIENE, TOTALMENTE EN CUOTAS

DOS AMBIENTES, BAÑO, COCINA Y PORCH, DE MATERIAL: CON UN PEQUEÑO ANTICIPO Y 60 CUOTAS FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: CAMINO NEGRO Y CADIZ, BANFIELD - Pdo. L. de ZAMORA

Av. PAVON Y MONTEVERDE, BURZACO . EZEIZA, RUTA 205 Km. 34,5

### A Partir del 1º de Mayo, Incrementos en la Provincia: El 38%

# NICIPA

LA PLATA, 6 (De nuestro corresponsal).

— Un aumento del 38 por ciento en las remuneraciones bàsicas y adicionales, con excepción de las asignaciones familiares, fue dispuesto para los agentes comunales, a partir del 19 de mayo pasado, Dicho incremento, sancionado por el Poder Ejecutivo bonaerense, no se aplicará sobre sumas otorgadas a cuenta durante el período de enero a abril, y comprenderá al personal destajista, a comisión, salvo que se le garantice como suma fija; al personal cuyas remuneraciones se fijan por convenios colectivos de trabajo; al personal docente que tenga derecho a ser retribuido de conformidad con el regimen de remuneraciones vigentes para los docentes de la Administración Pública provincial; y al personal

de regimenes especiales, retribuido en base a indices o porcentajes sobre las remune-raciones del personal comprendido en otros

Por otra parte, según el art. 2, los intendentes quedan facultados a disponer incrementos superiores a ese 38 por ciento, cuando el costo total que demande su aplicación (computando a tal fin el total de cargos autorizados) no supere el monto equivalente al 45 por ciento del crédito original para gastos en personal.

También se deberá tener en cuenta que el sueldo máximo es el que por todo concepto corresponde al intendente municipal, y que el sueldo básico que se establezca para los directores, excepto al contador mu-

nicipal, no podrá exceder el 50 por ciento El artículo 4º fija a partir del 1º de mayo pasado las remuneraciones de los intendentes municipales, según categorías: A-1, \$1.029.900; A-2, \$926.000; B. \$651.00; C, \$762.000; D, \$669.400. De estas sumas, el 50 por ciento corresponde al sueldo básico y el porcentaje restante a gastos de representación. nicipal, no podrá exceder el 50 por ciento

#### **ASIGNACIONES FAMILIARES**

El art. 5º fija los siguientes importes en concepto de asignaciones familiares; por cónyuge, \$ 3.000; por hijo, hijo incapacitado, familia numerosa y prenatalidad, \$ 10.000 en cada caso; por escolaridad primaria \$ 6.000, por escolaridad secundaria y superior, \$ 9.000, más \$ 3.000 en ambos ru-

bros cuando se trate de familia numerosa; por matrimonio, \$ 70,000; por nacimiento, \$ 200,000 y un adicional de igual suma por nacimiento a partir del tercer hijo inclusive; por adopción, \$ 150,000 y por ayuda escolar primaria, \$ 20,000.

Señálase que el addicional por nacimiento a partir del tercer hijo se abonará por el nacimiento de cada uno de los hijos respecto de los cuales concurran las circunstancias que determinan la asignación por familia numerosa.

cias que determinan la asignación por la-milia numerosa.

Luego de determinar aspectos financieros del cumplimiento de la ordenanza, se es-tablece que los incrementos estarán sujetos a las retenciones previsionales y asistencia-les de conformidad con las disposiciones que rigen en la materia.

### CONTINUAN VIENDO OVNI EN EL SUR DE CATAMARCA

CATAMARCA, 6 (De nuestro corresponsal) — La opinión pública de la provincia toda, sigue con expectativa y también con un poco de consternación, las noticias que se suceden acerca de la aparición de platos voladores en distintos lugares del territorio. Ahora, los OVNI han aparecido, según lo afirman testigos valederos, en la zona de Paclín, departamento también limítrofe con la provincia de Tucumán. La anterior aparición fue también en la región limítrofe sur, más espectacular aquélla, pues el objeto no identificado, pasó a corta distancia de dos testigos, justo en el limíte constituido por el río Huacra. Alli lo vieron el policia del puesto caminero y un automovilista que viajaba

El diario "La Unión", sigue siendo el campeón de estas noticias. Ahora tituló un despacho de un enviado a la zona, que titula su no-ta así: "Extrañas esferas volantes exploraron suelo pa-

volantes expiorator suelo pa-clinense".

El caso es que ahora vie-ron a los OVMI "docentes que se desempeñan en las escuelas nacionales de La Bajada, Palo Labrado y Monte Potrero, El grupo de maestros tes-tigos, estaba constituido por ocho personas, quienes avis-taron a los supuestos apara-tos voladores, de forma es-férica, el 1º del corriente.
"El avistaje, dice el despa-cho, se produjo a las 7,30". Los docentes, que diaria-mente viajan a los citados

institutos de enseñanza desde Las Chacras, donde residen, a cumplir su tarea cotidiana, "se vieron sorprendidos en su marcha por la presencia de tres objetos voladores no identificados, con una luminiscencia verde pálido y de apariencia metálica, que se desplazaban en zigzag del Sudeste al Este, para luego trazaran su erte de parábola abierta y regresar hacia el Sudoeste, perdiéndose en lontananza".

Uno de los testigos, es el señor Manuel Orellana, director de la Escuela Nacional Ny 201, de Palo Labrado, Señala al periodista que las descripciones, coinciden en muchos puntos, con las de los testigos que avistaron el OVNI en el Rio Huácra, el 16 de mayo pasado.

## BARDI: LOS CASINOS NO PASARAN A PROVINCIAS

CORDOBA, 6 (De nuestro corresponsal). — Declaró aquí el ministro de Bienestar Social, vicealmirante Julio J. Bardi, que no creia posible que los casinos nacionales fueran transferidos a las provincias del mismo modo que están siéndoles traspasadas escuelas y hospitales. Bardi, que contestaba así a un periodista que argumentó que "ya que se transfieren los hospitales y las escuelas por que no se nos transfieren las casas de juego, que nos darian recursos", anadió que "no obstante no creer que pueda darse esa participación, estamos efectuando una revisión general del funcionamiento de esos casinos, para saber si el sistema en que se desenvuelven es el adecuado".

El ministro acompañado

por altos funcionarios de su cartera había llegado a esta capital por vía aérea, después de visitar en la localidad cordobesa de Oliva el hospital colonia nacional "Doctor Emilio Vidal Abal", que hospeda a 2.300 pacientes afectados por dolencias de indole neuropsiquiátrica, establecimiento al que llegó esta mañana, procedente de la Capital Federal en una nueva gira de inspección por el interior.

A su llegada al aeropuetto

A su llegada al aeropuerto local, Bardi y sus acompa-fiantes fueron recibidos por altos funcionarios provincia-les y posteriormente mantuvo una prolongada reunión con el gobernador de la provin-cia, general Carlos B. Chas-

Concluida la entrevista, Bardi recibió a los periodis-

tas, a quienes manifestó que "el traspaso de los hospita-les nacionales a las provin-cias se encuentra en la eta-pa legislativa y, como toda seguridad, el programa será ejecutado en el presente ejer-cicio".

ciclo".

En el hospital Colonia de Oliva, que Bardi inspeccionó acompañado por el subsecretario de fiscalización sanitaria, comodoro Rodolfo Gancedo, el ministro escuchó una exposición del interventor del establecimiento, teniente coronel médico Mario Figueroa, sobre el progreso logrado desde el 26 de marzo de 1976, fecha en que se hizo cargo de sus funciones.

Dijo Figueroa que "al asumir el cargo, Hospital Colonia era un verdadero desustre, pues aqui también la subversión estuvo presente.

tre, pues aqui también la subversión estuvo presente,

### SIAMESAS: HAY PROBLEMA PARA PODER SEPARARLAS

CORDOBA, 6 (De nuestro corresponsal). — Parece constituir un grave problema el propósito de los médicos de separar a las siamesas nacidas el jueves a última hora en el Instituto de Nenatología de la Maternidad Provincial de esta ciudad. Como se sabe; el caso ha despèrtado lógicas expectativas desde que fue conocido y una también lógica consternación y zozobra entre sus padres y familiares, que se agudiza a medida que avanzan los estudios médicos. La ciencia realiza todos los esfuerzos, en primer lugar, para mantener sus existencias, y para ello se está tratando, ahora, de hacer funcionar el otro córazón. La ciencia no cejará, pero los médicos, en general, no se muestran optimistas. Trascenció que se registran "complicaciones cardiaces".

diacas". Las siamesas fueron alumbradas por una mujer de 41 años, que ya es madre de una niña de 16 años. La madre se encuentra en perfecto estado de salud e ignoraría la si-

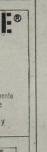
NUEVO! CELERBLOO

# que intervienen en el mundial es líder en Grabadores.

#### KT 205

En los 16 Países

- . CONTROL AUTOMATICO DE NIVEL



Ladrillo cerámico especialmente diseñado para la ejecución de mampostería portante con economía de materiales y mano de obra.

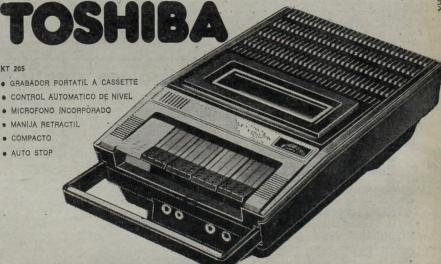
#### Costo comparativo por m² de mampostería.

MATERIALES	LADRILLOS	COMUNES	CELERBLOQUES 18-19-40		
LADRILLOS	118 x \$ 28	\$ 3.304	12,5x\$ 328	\$ 4.100	
CAL: KG. \$ 40	15 KG.	\$ 600	11/4 KG.	\$ 50	
ARENA: m3 \$ 7.000	0,095 m <sup>3</sup>	\$ 665	0,011 m <sup>3</sup>	\$ 77	
CEMENTO: KG. \$ 48	NO LLEVA	\$	0,5 KG.	\$ 24	
MANO DE OBRA	N 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	\$ 2.370		\$ 570	
COSTOS TOTALES	3310	\$ 6.939		\$ 4.821-	

### ECONOMIZAS2.118.- Per



Rivadavia 926, 1er. Piso - Capital 37-7404/10 87-7404/10 Ruta 3 Km. 27 - G. de Laferrere 651-8562



VEALO EN: . ALEMANIA, AUSTRIA, BRASIL, ESCOCIA, ESPAÑA, FRANCIA HOLANDA HUNGRIA, IRAN, ITALIA, MEXICO, POLONIA, PERU, SUECIA, TUNEZ,

EN ARGENTINA distribuye MAQUINAS CON C.I. & M.S.A.

TOSHIBA

y lo venden:

BRUKMAN Av. del Trabajo 5068 y Sucursales

OZORES Cabildo 2359 y sucursales

PASTURA AUDIO TV C. M. Yoly 568 MORENO

PENSYLVANIA Cangallo 2795

#### VILLA DEVOTO; SU ESPOSA, EN LIBERTAD BARUJEL: INDAGADO Y REMITIDO A

El juez que interviene en la causa por presunta tenencia de drogas, en la que está involucrado —entre otros— el empresario artistico Leonardo Barujel, levantó la incomunicación de los imputados tras indagarlos y dejó en libertad a una de las mujeres que permanecían detenidas, concretamente, a la esposa de Barujel. El magistrado, doctor Nerio Bonifati, con la colaboración de su secretario, doctor Roque

Adalberto Galeano (h), tomó indagatoria a Barujel y a los otros detenidos, que son: Oscar Luis Costa, argentino, de 23 años, empleado; Adriana Elsa Masini de Costa, esposa del anterior, argentina, de 24; Amini del Valle Ardob, argentina, de 22, artista, y Alberta Manut de Barujel, yugoslava, de 39 años de edad.
Concluda la indagatoria y el careo de los nombrados, el doctor Bonifati les le-

ntó la incomunicación, siendo remitidos rujel y Costa al Instituto de Detención Villa Devoto, en tanto que Masini y Ardon fueron enviadas a la cárcel de

mujeres.
En lo que concierne a la esposa de Leo-nardo Barujel, el magistrado —tras evaluar el resultado de la indagatoria y de los ca-reos realizados— dispuso su libertad por falta de méritos para que continúe dete-

nida, pero sin perjuicio de la prosec de la causa. Asimismo, dispuso la co ción de diversas medidas con el pro-de esclarecer debidamente los luehos putados y deslindar, de tal manera consiguientes responsabilidades. Por parte, debido al estricto scereto sun impuesto a la causa, nada más pude berse sobre la marcha de la investiga que continúa.

### ACCIDENTES: EN MENDOZA, TREN CASI CAUSA UNA CATASTROFE

## iete Personas Perdieron

### Contrabando: Apresan a Dos Implicados en Tigre

LA PLATA, 6 (De nuestro corresponsal). — Después de numerosas diligencias realizadas por personal de la policía de la provincia de Buenos Aires se logró cap-turar en dos procedimientos a un viajante de comercio y a un sujeto con antecedentes penales que se encuen-tran involucrados —separadamente— en tráfico del con-

iran involucrados —separadamente— en tráfico del contrabando.

Las pesquisas fueron practicadas por efectivos de la Brigada de Investigaciones de Tigre. En el primercaso se logró la detención de Manuel Osvaldo Corvalán, argentino, de 39 años, viajante de comercio, domiciliado en Warnes 144, de la Capital Federal, a quien se le comprobó que realizó maniobras de contrabando de mercaderias adquiridas en Paraguay e ingresadas ilegalmente al país por la provincia de Misiones.

En el segundo operativo, se aprehendió a un sujeto con antecedentes penales, José Antonio Ruíz, argentino, de 47 años, casado, domiciliado en la calle Ingeniero Marconi 525, de la localidad de Beccar, por dedicarse a comercializar mercaderias introducidas ilegalmente al país, las cuales eran proporcionadas por un estibador del puerto de Buenos Aires, aún no identificado.

En ambos casos, las autoridades secuestraron importantes mercaderias valuadas en 5.047.000 pesos.

MENDOZA, 6 (De nuestro corresponsal). — Un humilde conductor perdio tragicamente la vida en el transcurso de un espectacular accidente, al quedar aprisionado entre los hierros retorcidos de la cabina de su camión luego de que un tren de carga arrollara al pesado automotor y lo arrastrara casi 100 metros, en un paso a nivel de Cuadro Benegas, en el departamento de San Rafael.

El tren de carga, compuesto por 18 vagones y arrastrado por la locomotora diesel Nº 3.465, guiada por Daniel Julián Rodríguez, había partido de la localidad de Monte Comand y se dirigia a la ciudad de San Rafael. Al llegar al paso a nivel sin barreras situado en la intersección con la ruta nacional 144, chocó violentamente con el camión Volvo patence S-149.571, conducido por Antonio Martínez, domiciliado en el distrito de Goudge, San Rafael, y de propiedad de Transportes Nihuil S. A.

El camión fue embestido en el centro del chasis, desprendiêndose toda la carga de ferromanganeso que transportaba. El resto del automotor fue arrastrado más de 100 metros, quedando toralmente destruido, atravesado sobre los rieles. En el interior de la cabina que

dó aprisionado el cuerpo de Martinez, que murió en el acto.

Por el fuerte impacto la locomotora salió durante un corto tramo de la via, volviendo luego a encarrilarse, en tanto que 16 vagones —que llevaban también ferromanganeso— se desprendieron y debido a la pendiente en declive que en esa zona presenta el terreno, retrocedieron 24 kilómetros, deteniéndose en el lugar denominado Salto de las Rosas, sin que se produjeran victimas. to de las víctimas.

#### **OTRAS CUATRO VICTIMAS**

Cuatro personas dejaron de existir como consecuencia de tres distintos ac-cidentes de tránsito, registrados en di-versas zonas de la provincia de Buenos

veisas zonas de la provincia de Ducas-Aires.

La pick-up Chevrolet chapa C-150.813, guiada por Jorge Velaz, domiciliado en Arrieta 4475, de La Tablada, arro-lló y dio muerte el lunes último, a las 6, en la calle Mosconi y Cotagaita, San Justo, al peatón Gabriel Primi-tivo Jiménez, argentino, de 71 años, casado, jubilado, afincado en Manuel Artigas 1091, Ramos Mejia.

Un automóvil conducido por Héctor Miguel Fernández, acompañado por Juan Bustos, domiciliados ambos en

Huringham, intentó cruzar ayer, a la 6, en zig zag, el paso a nivel situac en el cruce de la ruta 202 y las vía del Ferrocarril General Belgran, en contraban bajas.

Fernández no advirtió la proximidad de un tren, que con fuerte impulso embistió al vehículo, arrastrándolo varios metros, convirtiéndolo en una trampa mortal para sus dos ocupantes, que perecieron. Los cadáveres debieron extraidos por bomberos voluntarios de cuartel de San Miguel.

Un automóvil manejado por Maris Luisa Núñez de Escaparoni arrollo dio muerte ayer en la ruta nacional 3 cerca de Pedro Luro, al ciclista Aladino Barroso Contreras, de 55 años.

#### FATAL CHOQUE

◆ FATAL CHOQUE

CORDOBA, 6 (De nuestro corresponsal). — En la ruta provincial 36, ce ca de Alta Gracia, la pick-up guida por Jestis Merido, de 52 años, embistial automóvil conducido por Notbert Edas, de 59, quien era acompañado po Nélida Rojo de Oviedo, de 44; Blant Hortensia López de Vayas, de 56, Marta Rojo de Oviedo, de 36. Per cieron Norberto Adas y Marta Rode Oviedo.

### CACERIA SANGRIENTA EN CHACO: UNO DE LOS RAPTORES ASESINOS, MUERTO

RESISTENCIA, 6 (De nuestro corresponsal). — La policia provincial informó que dio muerte a uno de los dos delincuentes que el sàbado último secuestró y posteriormente asesinó al joven Carlos Guillermo Schulz, en la zona de Pampa del Indio. El comunicado policial subraya que el malhechor abatido fue identificado como Isabelho Carreuga, en tanto que el otro secuestrador, que se halla prófugo y al parecer herido, fue identificado como Miguel Avalos y es intensamente buscado por las autoridades policiales en una zona de montes. Los delincuentes, luego de secuestrar al joven Schulz, habían solicitado un resmate de dos millones de pesos.

La policia, enterada del episodio, comenzó inmediatamente un intenso operativo de

inmediatamente un intenso operativo de búsqueda, bloqueando todas las rutas que rodean a Pampa del Indio, A un kilómetro del domicilio de la familia Schulz las au-toridades hallaron, esa misma noche, una

camioneta aún en marcha, detenida junto a un alambrado, y más adelante, en la espesura del monte, al joven Schulz con gravisimas heridas producidas con disparos de escopeta, quien falleció cuando era asistido. La búsqueda de los delincuentes se intensificó aún más en toda la zona de montes. A esta altura de los acontecimientos los delincuentes ya habían sido identificados como Isabelino Carruega y Miguel Avalos, ambos con radicación en la provincia de Corrientes. de Corrientes

de Corrientes.

En las últimas horas de la tarde los malhechores pretendieron eludir el cerco policial atacando a balazos a una patrulla, la que al repeier la agresión hiere gravemente a Carruega, quien falleció cuando era trasladado a un centro asistencial.

La búsqueda de Avalos, entretanto, se efectúa con tada rior. En al lucar del lucar del

La busqueda de Avalos, entretanto, se efectúa con todo rigor. En el lugar del en-frentamiento se secuestraron las armas abandonadas por los delincuentes,

### JOVEN ESTRANGULADA: SOSPECHOSOS DETENIDOS; ENTRE ELLOS, UN AMIGO

SANTA FE, 6 (De nuestro corresponsal). SANTA FE, 6 (De nuestro corresponsal).
— Como consecuencia de numerosos procedimientos realizados en las últimas horas
dispuestos por la superioridad, la policía
provincial habria detenido en los mismos
a varios sospechosos, entre quienes podrian
encontrarse el o los autores del brutal asesinato de la joven Mónica Spinardi que,
como informáramos en nuestras ediciones
anteriores, fuera ultrajada y estrangulada
con su propio pantalón en la localidad de
Santo Tomé dias atrás. Sus familiares, a
poco del rapto, habían formulado la correspondiente denuncia por la desaparición de
la joven.

pondiente denuicia por la desagnationi la joven.

Mientras tanto, permanece en dependencias de Seguridad Personal de la repartición el joven que estuvo con la victima unas horas antes de que fuera descubierto el cadáver de la infortunada. Este joven, así como también los otros detenidos, son sometidos a exhaustivos y agotadores in-

terrogatorios, destinados a determinar si, efectivamente, tienen vinculación con el bárbaro episodio que se investiga. Al respecto, el optimismo policial va en aumento, a tal punto que un vocero dejó entrever la firme posibilidad de que entre los sospechosos detenidos pueda encontrarse el autor del crimen.

La violencia empleada por el asesino hace que los investigadores policiales se inclinen a creer que el criminal es un maniático sexual o, en su defecto, obró acuciado por brutales deseos de venganza. En previsión de que se confirme la primera de las hipótesis enunciadas, las autoridades policiales están buscando activamente a un individuo que meses atrás había sometido a maios tratos a la propietaria de una botique ubicada en la zona Sur de esta ciudad. Las próximas horas, entonces, pueden resultar decisivas en esta intensa investigación. gación.

### Asalto y Tiroteo: Un Pistolero Un delincuente fue abatido y otro fugó luego de un asalto en El Pelomar. El hecho tuvo lugar en la Tiroteo: Un Pistolero Ausaldi, cuando dos descontuada en avenida Mosconi y nocidos tras encerrario en el baño del local, juntamente con Carlos More, agente nellos auton esta de quella conlidad propiedad de Carlos Abatido

**VIVIENDAS** 

COMPRE SU CHALET DE MADERA TOTALMENTE EN CUOTAS DESDE \$ 19.000.-VISITENOS HOY MISMO

Somos fabricantes, entrega inmediata RAMOS MEJIA: Avda, de Mayo 1502 CASANOVA: Provincias Unidas y Roma AVELLANEDA: Pavón al 100 BERNAL; Avda, Calchaqui y Zapiola HORARIO: Lunes a sábados, de 9 a 12 y 14 a 19 hs.

Ausaldi, cuando dos desco-nocidos, tras encerrario en el baño del local, junta-mente con Carlos More, agente policial, quien se ha-llaba circunstancialmente en el local —previamente los el local —previamente los habían amenazado con ar-mas de fuego— se apodera-ron del dinero existente en

MEDICO GRATIFICARA devoluómnibus 64 el 3-6. Datos a: 757-4137 o CORRIENTES 2958, Piso 11, Dto. 39

RASTROJEROS OKM. Y USADOS CON GARANTIA RANORT

caja tras lo cual huyeron.
Poco después, Daniel Poletto, empleado de Ansaldi.
llegó al local y liberó al comerciante y a More, en tanto que los delincuentes asaltaban un taller de electricidad ubicado a 50 metros de la agencia de autos.

la agencia de autos.

Posteriormente, Ansaldi y el agente policial recorrieron en automóvil la zona en procura de los malvivientes, localizándolos a pocas cuadras del lugar. Alli se produjo un tiroteo, de resultas del cual murió uno de los defincuentes, identificado como Juan Parella, mientras que el otro logró darse a la fuga. Parella tenía la captura recomendada por asaltos y secuestros.

### PIDEN INFORMES

A un lector de CRONICA le ha desaparecido su automóvil Chevrolet 400, color verde, patente C-183,138, que utilizaba en sus diarias tareas y ruega informes, debiendo llamar al 247-5084.

— La señora Albana Dasori de D'Amado, extravió en un colectivo de la linea Ny 106, su documentación. Agradecerá informes al T. 46-8916 q 99-8455. A un lector de CRONICA

#### ESPECTACULAR SINIESTRO EN UN PESOUERO CAUSO GRAVES DANOS

BAHIA BLANCA, 6 (De nuestro corresponsal).—
Gran alarma general y valiosas pérdidas materiales ocasionó un devastador incendio que se declaró en el buque pesquero de altura "Aracena", que se encontraba amarrado en el muelle de cargas generales del puerto de Ingeniero White.

De acuerdo con las informaciones obtenidas a través de la Prefectura Naval Argentina, se pudo tener qonocimiento que el siniestro se originó —probablemente—por un cortocircuito en el sistema eléctrico de la motonave. Las llamas tomaron contacto con una mancha de aceite en el sector de la timonera en el puente de mando, que dio lugar a un incendio generalizado, el cual tomó rápido incremento.

#### 15.000 MILLONES

1º Premio SORTEO EXTRAORDINARIO "SEMANA DE SALTA" - LOTERIA DE SALTA POSTERGO HASTA EL LUNES 12-6-78 el Sorteo de la "MILAGROSA SALTENA", para que Ud, también se convierta en multimillonario, ENTERO: \$ 15.000, QUINTO: \$ 3.000 - Representante: FERNANDO RAUL BLANCO, Maipú 663, Cap. Federal — Envío de Billetes y Extractos a todo el país, Descuentos a Agencias y Revendedores.

## El crédito fácil u a sola firma obtiene

SUPERTIENDA INTEGRAL ARA TODA LA FAMILIA

Av. SAENZ 1087 Tel. 91-1365 N. POMPEYA

HORARIO CORRIDO: 10 A 19 HS. . SABADOS: B A 12 HS.

# ESSA

ARGENTINA, SOS MUNDIAL

México se va de Vuelta con un Empacho

Textos de C. Guajardo y L. Martín; fotos de T. A. Reyes y E. Navone



Dieter Muller le da el envión a Alemania. El arquero azteca, un 'dibujo' en el aire: 1-0.



El otro Muller, Hans, aprovechó un 'regalo' mexicano y con un derechazo puso el 2-0.

ALEMANIA: Maier; Vogts, Russmann, Kaltz y Dietz; Flohe, Bonhof y D. Müller; Rummenigge, Fischer y H. Müller, D.T.; Schoen.

MEXICO: Reyes; Martínez, Tena, Ramos y Vázquez Ayala; Cuellar, G. Sánchez y De la Torre; López, Rangel y Sánchez D.T.: Roca,

Goles en el primer tiempo: 14m, D. Müller (A) de media vuelta por pase de Vogts; 29m. H. Müller (A) al recibir un excelente pase de Flohe; 37m. M. Rummenigge (A) en ràpida jugada de contragolpe; 44m. M. Flohe (A) por pase de Vogts con remate bajo.

Goles en el segundo tiempo: 26m. Rummenigge (A) en hermosa jugada y al recibir de H. Müller, que se la bajó dentro del área; 44m. M. Flohe (A) en jugada personal con un rema'e de 25 metros.

Cambio: Lugo por López en México. Arbitro: Farouk Bouzo (Siria). Estadio: Córdoba, Público: 50.000.

Cambio: Lugo por López en México. Arbitro: Farouk Bouzo (Siria). Estadio: Córdoba, Público: 50.000.

CORDOBA, 6 (De nuestros enviados especiales). — La pract cidad de Alemania, convirtió al partido en un simple entrenamiento. Bastó que a los 14 minutos la media vuelta de Dieter Muller decretara el 1 a 0 para que después la cosa se le simpli neara, Sobre México, poco y nada se puede decir. Llegó a ser rival solo en los primeros minutos, cuando encimó y trató por tedos los medios de tapar la salida a un equipo alemán que precisamente utilizó ese lapso como estudio. Después todo fue por demás sencillo. Flohe se encargó de guiar al equipo, moviendo hábil e inteligentemente su pierna jaquierda, y Hans Muller fue quien arriba o en el medio desniveló constantemente con toques ráp dos y precisos, así, México debió bajar los brazos y resignarse. A pesar de la buena voluntad de López y de algumos destellos de calidad del barbudo Cuéllar. Pero se nos ocurre, y esta tarde quedo demostrado, que para, enfrentar a "este" equipo alemán hace falta mucho más que eso. Por eso cayó sin atenuantes y recibió la mayor goleada del Mundial. Un 6 a 0 claro, un resultado para, el cual no hace falta indicar que fue justicia, porque incluso si Bonhof no se empec naba en buscar su gol y Reyes y los palos no ahogaban el grito, la diferencia pudo ser más abultada aún. Ahora, el campeón del mundo, con un pie en la segunda ronda, puede respirar tranquilo.

Los primeros movimientos mostraron a un México conservador que trató de obstruir la salida del equipo germano. Claro que la duda estaba en hasta cuándo lo lograría, Alemania no se desesperó, y por el contrar o, estudió al rivel, tratando de buscar sus puntos más débiles, el desnivel llegó de inmediato, merced a la primera viveza de Dieter Muller, que a partir de ese momento comenzaría a surgir como una de las figuras del último campeón.

México trató de reaccionar. Hubo algunos minutos en que atacó con insistencia y que neluso pudo haber llegado al empate si la espectacular media chilena de H

DE OTRO PLANETA

DE OTRO PLANETA

Si, estos alemanes son verdaderamente de otro planeta. Se preparan a todo tren durante la semana y no descu dan detalles. Lo que pasó esta tarde en el estadio Córdoba es una, clara explicación de por qué lograron el anterior campeonato y por qué ahora están a punto de convertirse en serios candidatos. Una hora antes de comenzar el partido y justo en el instante en que hacia su ingreso al estadio la delegaçión de México, el equipo alemán entero se encontraba realizando una "práctica liv ana" en el campo auxiliar. La misma fue aprovechada para pelotear a los arqueros y lograr entrar en calor. De más está dec'r que cuando los mexicanos los vieron, abrieron los ojos bien grandotes y no podian entender nada. Después, en la cancha, entendieron.

#### Grupo "2" GF GC Equipos G ALEMANIA 3 6 POLONIA . 3 TUNEZ 2 2 MEXICO

Próxima fecha a jugarse el sábado 10: México-Polonia. Hora: 16.45. Sede: Rosario, Televisa Canal 9. Túnez-Alemania. Hora: 16.45. Sede: Córdoba. Televisa Canal 7.

### TRES GOLES,

CORDOBA, 6 (De nuestros enviados especiales). — El choque entre el arquero azleca Reyes y Rummenige, cuando éste logró el tercer tanto para su equipo, en principio pareció no tener consecuencias, No obstante, en los vestuarios se comprobó que tenía una profunda herida cortante debajo de su rodilla derecha. Varios minutos demando cauterizar la zona lesionada, por cuanto el impacto de los tapones del volante germano dejaron una profunda marca, Ocho puntos de sutura debieron CORDOBA, 6 (De nuestros enviados aplicarle a Reyes y luego del encuentro fue trasladado a un centro radiológico, donde se lo sometió a un profundo examen para saber el grado de la lesión. Por fortuna, las placas radiográficas dijeron ileso.

#### . ANTIDOPING

La historia triste de Johnston dejó su secueja. Cuando aver requerimos an-te el servicio médico donde se realiza el antidoping la nómina de los jugado-res que habían sido sorteados, nos en-

contramos ante la negativa rotunda de la misma por parte del jefe de ese ser-vicio, doctor Boucher. Preguntados los motivos de tal negativa, nos respondió luego de verificar detendiamente nues-tra tarjeta identificatoria: "No puedo suministrar tal información, pregunten a las distintas delegaciones quiénes son los sorteados". Le dijimos que en el en-cuentro anterior (Perú-Escocia), él mis-mo nos había proporcionado la infor-mación, a lo que respondió: "Habrá-sido un error",

### ARGENTINA, SOS MUNDIAL

ITALIA: Zoff (1); Gentile (5), Bellugi (2), Scirea (8) y Cabrini (3); Tardelli (14), Benetti (10) y Antognoni (9); Causio (16), Rossi (21) y Bettega (18).

HUNGRIA: Meszaros (21); Martos (12), Kocsis (3), Kereki (6) y J. Toth (4); Csapo (13), Pinter (10) y Zombori (5); Pusztai (17), Fazekas (7) y Nagy (18).

Goles en el primer tiempo: 34m. Rossi (I). Bettega recibió de Causio, remató, rechazo de Meszaros y Rossi cón tiro corto concretó; 36m. M. Bettega (I). Pase de Antognoni, dio la sensación que el autor del tanto\_bajó el balón con el brazo, ganó en velocidad a Kocsis y con violento remate marcó.

Goles en el segundo tiempo: 15m. Benetti (I). Combinaron Bettega y Rossi, hubo un rebote y Benetti con tiro bajo venció a Meszaros; 35m. M. A. Toth (H) de penal. Infracción de Bellugi a Csapo, Remate bajo a la igualerda de Zoff.

penal. Infraccion de Bellugi a Csapo, Remate dajo a la izquierda de Zoff.

Cambios: Cuccureddu (4) y Graziani (19) por Cabrini y Bettega (I); A. Toth (19) y Halasz (16) por Nagy y Fazekas (H). Arbitro: Earreto (Uruguay). Regular. Nunca dio sensación de seguridad en sus fallos y siempre se encontró en medio de las jugadas, Estadio: Mar del

### Azul, el Color de "Mardel"

MAR DEL PLATA, 6 (De nuestros enviados especia-les). — La euforia de los "tifossi" italianos no tuvo

"tifosi" italianos no ture limites
Los jugadores tuvieron di-ficultad para abordar el mi-cro, ya que todos querían sa-ludarlos. Uno de los más agasajados fue Romeo Be-netti, autor del tercer gol, que en Italia se dedica a la rama vitivinicola, ya que po-

see una bodega. Antes de abordar el micro. le fue alcanzada una botella de vino, de la que el rubio volante
dio buena cuenta, pasandosela luego a sus compañeros.
Por las calles, y utilizando instrumentos de viento y percusión, matracas. bombos y cuanto elemento hiciera 
ruido, se orranizó una cara-

ruido, se organizó una cara-vana, la que recorrió las ar-terias céntricas

#### SEÑOR INQUILINO

\_ DF \_

#### CASA, DEPARTAMENTO o PENSION

#### **DEPOSITENOS SU CONFIANZA...!**

LE BRINDAMOS LA SOLUCION REAL, PRACTICA Y EFECTIVA

#### A SU PROBLEMA DE VIVIENDA

Disponemos de un lote de terreno para cada presupuesto

#### EN MENSUALIDADES

A PRECIO FIJO E INAMOVIBLE EN LAS MEJORES UBICACIONES DEL GRAN BUENOS AIRES;

- Castelar - Cruce Castelar - Grand Bourg Garin — Isidro Casanova — Ituzaingó — Laferrere Quilmes — San Justo — San Miguel — Moreno Rafael Castillo — Talar de Pacheco y muchos lugares más

TERMINE DE UNA VEZ Y PARA SIEMPRE CON LA ANGUSTIA DE SU PROBLEMA HABITACIONAL

Y HAGASE PROPIETARIO YA . . . !

Una gran organización en la venta de tierras para la vivienda al servicio de la comunidad.

Y QUE PIENSA EN SU FAMILIA...!

VISITENOS Y EXPONGA SU PROBLEMA Y SU POSI-BILIDAD. Y agréguese a la gran legión de felices clientes que hoy nos saben agradecer lo que un día le

ATENCION AL PUBLICO
De Lunes a Viernes de 9 a 12:30 y 14 a 19 horas en:

RODRIGUEZ PEÑA 336 - PISO 49 - CAPITAL FEDERAL T. E. 45-0804 ¥ 45-0806

### Le Pasó por Encima a Hungría y se Clasificó

Textos, J. M. Roquejoffre y J. M. Manganiello; fotos, V. Hernández y E. Ameri.

Textos, J. M. Roque

MAR DEL PLATA, 6 (De nuestro enviado especial). — Habrá que creer definitivamente en "esta" Italia... Después del partido con Francia quedamos
gratamente impresionados por la tarea
de los "azzurros" pero había que considerar que en noventa minutos no puede darse un vaticinio definitivo. Francia no había sido el rival esperado y
ello pudo facilitar las cosas. Pero...
Ahora acaba de ganane a Hungria
con más comodidad que ese 3 a 1 que
indican las cifras y entonces el concepto inicial se refirma a esa misma
Hungría con quien Argentina debió
irajinar hasta limites casi inéditos para
vencer "apenas" por un gol de diferencia.

los italianos la han derrotado sin Y los italianos la han derrotado sin dejar ninguna duda. Demostrando, fundamentalmente después del primer tanto, una superioridad incuestionable en lo individual y colectiva. Con hombres que como Gentile, Causio, Bettega, Rossi, Tardelli fueron factor de desequilibrio y con un esquema de bloques en todos los sectores del campo que fueron insoluble problema para los húngaros ofensivamente, Italia es una popencia porque tiene hombres que además de "ver" bien el arco saben jugar.
En el medio campo la fuerza de Benedetti es compensada con el fútbol de
Antognoni y la mezela de ambos elementos de Tardelli, Solo nos queda la
incógnita de los marcadores centrales,
Mas los "azzurros" poseen conjunto para (además de haber logrado la clasificación) llegar lejos en la Copa del
Mundo, Para Hungría ésta ya terminó...
En los nrimeros veinte minutos todo.

neacion) liegar lejos en la Copa del Mundo, Para Hungría ésta ya terminó...

En los primeros veinte minutos todo fue parejo y aun Hungría tuvo alguna situación más clara que su rival, especialmente cuando tras gran jugada indiv.dual Nagy tiró por sobre el travesaño. Peto ya a los 21 la balanza comecizaria a inclinarse para el lado italiano cuando Bettega estrellaria su primer remate en el travesaño (hubo tres) después cuando Meszaros salvaria su valla ante un derechazo de Causio, Hasta que llegó el gol de Rossi, Muy atento aprovechó el rebote y adentro. Menos de dos minutos después Bettega pondría el segundo— nos pareció que antes de rematar bajó la pelota con el brazo lo que motivó protestas húngaras—.

Ayer el técnico Baroti había declarado que las ausencias de Torocsik y Ny-

rnández y E. Ameri.

galasi no influirian demasiado en esquema de su equipo por cuanto Hugria tenia buenos suplentes. Sin e bargo, creemos que escondió algo o equivocó. For este conjunto no un mada que ver con el que enfrento a Agentina. Solo mostró "gotitas" de aque como en cuem por ejemplo, Kosois, Zorbori o el ingresado Andras Tath. De pués todos estu veron muy lejos de esperado. Y luego del 2 a 0 hubo solo equipo: Italia.

Un Italia que nunca dejó de ataca que solo se tomó un respiro sobre final y que mostró que puede ser rivide mucho peligro para cualquier densa, y por derecha Causio es un putero peligrosisimo. La potencia de Beneti — hoy hasta concretó un gol unida a la marca y/o fútbol de Tard III y al cerebro de Antagonol, compendo nun medio campo importantisa. Con todo esto, unido a una defensa quanda bien en los laterales y debe a rregir errores en el medio, hacen Italia algo que dejó de ser sorpre para convertirse en realidad. Hung de esperanza se transformó en fra tración.

### Los Técnicos lo Vieron de Esta Manera

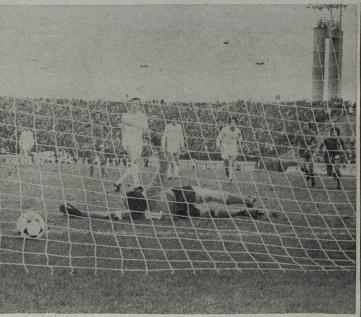
MAR DEL PLATA, 6 (De nuestros enviadas especiales) — La conferencia de prensa, luego del encuentro fue breve, con los dos directores técnicos presentes, quienes en todo momento trataron de evitar respuestas comprometedoras.

Lajos Baroti, el director técnico húngaro, fue el hombre de las contradicciones. En la reunión en Chapadmalal aclaró que la ausencia de los dos jugadores expulsados no podía influir en una selección formada por 22 jugadores. Que si faltaban tenían sus reemplazantes que podían jugar a la misma altura que ellos. Y luego de la derrota frente a Italia se dedicó a lamentar la ausencia de los dos expulsados en el partido con Argentina y las lesiones de Vorok y Varady. Tanto insistió que los mismos periodistas dieron por finalizada la reunión dado el poco interes que tenía la misma. Enzo Bearzot, luego de la eluforia que mostró finalizado el encuentro en que entró a la cancha, para abrazar a sus dirigidos, se mostró más sereno y tranquilo. "El sequema de juego de Italia—señaló— no tiene mayores var'antes, Tenía la idea que Hungria no podria superar nuestra defensa y solo era cuestión de esperar el mamento propicio. Lo que hoy se produjo, prácticamente nuestra clasificación, era lo que más esperaba al salir de Italia; ahora las cosas han cambiado y tengo la idea de que podremos aspirar a muentomás."

vas el arbitro intertudinyo juego de una manera cas increible. Y la "máxima" fue a los 37 del primer tien po cuando corriendo per seguir una jugada se fue diruces al piso. Fue el haz merreir de todo el estadio.

#### AHORA "HEROE"

Enzo Bearzot, quien antes del primer encuentro con del primer encuentro con Francia fue duramente criticado por la prensa italiana en general. era uno de los más felices. Consideró que todo el plan táctico se cumpiló a la perfección. Y Hungría cayó en la trampa. Antes y después... Ahora, Bearzot es casi un "héros italiano",



Y casi Zoff también saca este penal, "Honor" magiar...



Esta foto es todo un símbolo: Hungría "se va" del mundial.



Italia comienza la demolición: Paolo y su olfato para el gol inauguran lo que sería la fiesta "azzurra".

### FIESTA CON SALDO MORTAL

ROMA, 7 (AFP). — Un hombre joven perdió la vida y varios otros fueron gravemente heridos esta noche aquí en dos accidentes de circulación provocados por el entusiasmo callejero registrado tras la victoria de Italia sobre Hungría de la mundial de fútbol de Argentina.

El accidente mortal se deb ó a la velocidad exce-siva con que varios entu-siastas del fútbol se diri-gían al centro de Roma,

gian al centro de Roma, y el segundo, que causó heridas graves, se produjo cuando se derrumbó la parte alta de un camión que transportaba también a "hinchas" italianos.

No fueron los únicos excesos: prácticamente en todo el país se festejó con el clásico temperamento latino lo que prácticamente es la clasificación para la segunda vuelta del mundial.

Los negocios permanecieron abiertos hasta muy entrada la noche.

#### Un Partido Clave Para los dos

Perder Equivale al "Suicidio..."

MAR DEL PLATA, 6 (De nuestros enviados especiales).

— Mañana a las 13.45 horas el estadio marplatense será escenario de un cotejo que tendrá gran importancia para la definición del grupo 3. Se enfrentarán Brasil y España, que vienen de cumplir actuaciones poco convincentes, en una medida que una derrota las colocaría prácticamente en la eliminación de la undécima Copa del Mundo.

En la concentración de Villa Marista, donde se encuentra la selección brasileña, hemos observado un ambiente de preocupación que contrasta con el optimismo que se respiraba antes del encuentro frente a Suecia. Otro de los motivos de preocupación del director técnico brasileño es la lesión que sufre Rivelino, quien no participó de los últimos entrenamientos. Según el mismo jugador, que sufre un entorsis de primer tiempo frente a los suecos y dificultó su andar en el resto del encuentro. En estos momentos está siendó sometido a un intenso tratamiento a base de calor y según sus expresiones espera estar en condiciones de jugar contra los españoles.

Coutinho tiene también otro problema a résolver: la punta derecha. El escaso rendimiento de Gil, que estuvo alejado del entrenamiento por espacio de un mes, dejó al once brasileño prácticamente sin puntero; ante esta

situación, es posible que el técnico brasileño, opte por el sistema que aplicó sobre el final del partido inicial cuando entro Nelinho como marcador lateral derecho y Toninho

#### Los Protagonistas

BRASIL: Leao; Nelinho, Oscar, Amaral y Edinho; Chicao, Cerezo, Rivelino o Dirceu; Gil, Reinaldo y Zico. D.T.: Coutinho.

ESPAÑA: Miguel Angel; Marcelino, Migueli, Olmo y San José; Leal, Asensi, Cardeñoza y Uria; Juanito y Santillana. D.T.: Kubala.

Arbitro: Gonella (Italia). Líneas: Klein (Israel) e Ithurralde (Argentina). Relevo: Jarguz (Polonia).

Estadio: Mar del Plata.

Televisa: Canal 11.

Hora: 13.45.

pasó a ocupar la punta de ese mismo lado; esta dicisión el técnico la adoptará a último momento; en cuanto a la lesión de Revelino si se constata que el mismo no está en condiciones de jugar será reemplazado por Dircu. España llega a Mar del Plata con mayor urgencia de puntos que su rival y también con problemas en cuanto a lesiones y preparación física su estada en la ciudad será muy corta por cuanto luego de disputado el cotejo partirán enseguida para Capital Federal; de acuerdo a las últimas informaciones, el argentino Cano padece de faringitis y es muy dudosa su participación, seria reemplazado, posiblemente por Santillana; también Pfri acusa dolores en los pies ampollados pero se considera que estará en condiciones de ser de la partida en un encuentro donde España jugará todas sus posibilidades para sumar puntos y poder mantener sus aspiraciones a participar en la segunda vuelta de la Copa.

Estos rivales se enfrentaron ya en tres oportunidades en cotejos por la Copa del Mundo: en dos oportunidades ganó Brasil y en el restante España; en la primera ocasión en la Copa del año 1934 el triunfo correspondió aí los peninsulares por 3 goles a 1; luego en 1950 Brasil los derrotó por 6 a 1 y en 1962, en Chile volvió a ganar el tricampeón por 2 a 1.



Recibimiento a la "gallega". España al sí o sí...

#### QUE DIOS LO AYUDE ALEMANIA POLONIA FRANCIA JTALIA ARGENTINA HUNGRIA MEJICO TUNEZ AUSTRIA ESPANA SUECIA BRASIL FRANCIA ARGENTINA ITALIA HUNGRIA BRASIL ESPAÑA ITALIA ARGENTINA. SUECIÁ ESPAÑA 12 PERU IRAN 13 ESCOCIA HOLANDA.

El PRODE cont núa su camino, lento pero seguro, para completar los tan ansiados trece casilleros. Ayer hubo dos partidos más que se sumaron a los seis ya disputados y en ambas la lógica dijo ¡Aqui estoy! Es que tanto italianos como argent.nos eran de esas fijas imperdibles.

#### **ESTO SE LLAMA** CALMA CHICHA

MAR DEL PLATA, 6 (De MAR DEL PLATA, 6 (De nuestros enviados especia-les). — Mañana será el dia 'D' para la selección brasi-leña. Es que más allá de la trascendencia del encuentro trascendencia del encuentico frente a España, decisivo para la clasificación de ambos equipos. los dirigidos por Coutinho tendrán sobre su cabeza una enorme "hacha" que tiene entre sus manos toda la prensa brasileña que se encuentra en esta ciudad.

#### ♦ VEREMOS

Si se logra un triunfo, se-guramente volverán las ca-ras sonrientes. El ritmo de samba dirá presente en la concentración de la Villa Marista: caso contrario, el panorama que se les viene encima a los integrantes del "scracht" no es nada envi-diable. Seguramente habra "macumba para todos".

LA VERDADERA CASA DE MATERIAL EL QUE SABE VIVIR SABE ELEGIR



\$ 602.000. y cuotas más bajas que un alquiler

CREDITOS HASTA 60 MESES

VEALAS INFORMESE Y COMPARELAS EN:

VEALAS INFORMESE Y UNIFARELAS EV.

CENTRO: Bm6. MITRE 783

AVELLANEDA: Avda. PAVON 580

AVELLANEDA: Avda. MITRE 162 y Avda. PAVON
BERAZATEGUI: 14 y MITRE (In. Manicipalisar)

S. Foo. SOLANO; Cno. Gral. BELGRANO Y 844

Atondemos de 9 a 19.30 hs. Sáb. de 9 a 13 hs.

ARGENTINA, SOS MUNDIAL

POLONIA SALVADO; TUNEZ, APLAUDIDO

Textos de J. Torres y L. Rey; fotos de L. Zavattaro.

### Sinceridad v Algo de Decepción

Posario.

Rosario, 6 (De nuestros enviados especiales). — "Estoy contento, por el resultado; además, en fútbol, lo que cuenta son los resultados. No es una vergüenza jugar como jugamos, porque enfrentamos a un buen equipo. Yo felicito a Túnez por su actuación. En realidad, llegamos inconscientemente a subestimar al rival porque todos nos consideraban favoritos, y casi caemos en el error de México. A Lubanski lo saqué porque estaba cohibido, sin valentia. Polonia no mostró sus reservas, es una selección que puede dar mucho más que lo ofrecido esta tarde". Así expresó el técnico polaco. Gmoch, en la conferencia deprensa que se realizó después del partido. El otro técnico, Chetali, se mostró muy conforme con lo hecho por sus jugadores, y fue expresivo: "¿De qué derrota me hablan? Jugamos un gran partido, y aquí no hubo derrota. Nuestro objetivo era el empate. Jugamos nerviosos, precipitados y perdimos muchos goles. Estoy plenamente satisfecho porque no debemos olvidar contra quien jugamos, nada menos que Polonia, un equipo con categoria internacional".

PRESENCIAS: Entre las PRESENCIAS; Entre las autoridades presentes en el estadio de Central se encontraban el presidente de la FIFA, Joao Havelange; el vicepresidente del EAM 78, contraalmirante Carlos Alberto Lacoste, y el gobernador de la provincia de Santa Fe, vicealmirante (R.) Jorge Anibal Desimoni,

\* GMOCH, ENOJADO: En ★ GMOCH, ENOJADO; Em la cancha de Central, la pelota se va muchas veces al foso. En todo el transcur-so de este partido cayó 13 veces. Había que verlo a Gmoch, cómo se enojaba y comentaba a quienes se en-contraban en el banco con él, el hecho. Después de que Polonia convirtió el gol, ya no le preocupó mucho la co-sa y dejó de hacer gestos a sus compeñeros.



Túnez al ataque. Tomaszewski apuradísimo. Suerte de hierro.



El triunfo polaco: error tunecino y Lato que no perdona.

POLONIA: Tomaszewski (1); Szymanowski (4), Zmuda (9), Gorgon (6) y Maculewicz (3); Nawalka (5), Deyna (12) y Kasperczak (8); Lato (16), Szarmach (17) y Lubanski (19). D.T.; Gmoch.

TUNEZ: Naili (22); Dhouib (2), Jebali (20), Labidi (5) y Kaabi (3); Gasmi (4), Ben Rehaimen (8) y Gommidh (6); Lahzami (7), Akid (9) y Dhiab (10), D.T.:

Gol en el primer tiempo: 42m, Lato (P), que combinó con Lubanski y aprovechó la devolución al fallar Kaabi en el rechazo. Convirtió con un remate cruzado de derecha, Cambios: lean (7) por Szarmach y Boniek (18) por Lu-banski (P). Arbitro: Franco Martínez (España). Muy bien.

ROSARIO, 6 (Enviados especiales). — Durante esa última media hora nos mirábamos, nos pellizcábamos como para comprobar que lo que estábamos viendo era cierto. Polonia encerrado en el fondo, recurriendo inclusive a firar la pelota a cualquier parte. Todo el estadio alentando a Túnez, que estaba rompiendo con todos los preconceptos. El final llegó sin que los africanos pudieran arribar a la igualdad. Lato había aprovechado un error de Kaabi casi sobre el cierre de la primera etapa y Polonia pudo mantener esa ventaja hasta el final. No supieron los europeos "ilquidar" el pleito en el primer cuarto de hora del complemento y tuvieron que aguantar como pudieron ese buen fútbol con que los tunecinos los apretaron contra su área. Todavía tenemos grabada esa excepcional jugada previa al remate de Lahzami que "reventó" el travesaño. El frío análisis de las oportunidades para marcar frente a los arcos favorceo a Polonia pero el fútbol, ése que nos gusta a nosotros, se quedó con Túnez en los pies de Dhiaz, de Lahzami y en menor medida, de Gommidh. El estadio se puso en pleno de pie para aplaudir a los africanos. Un premio justo, merecido. Polonia se quedó con los puntos y con grandes posibilidades ya, de clasificar.

con grandes posibilidades ya, de clasificar.

Pasaban los minutos, quince, veinte, treinta. Si el tlempo pasaba y la supremacía de Polonia no aparecia. Túnez había planteado el partido inteligentemente. La mayor potencia física de los europeos la compensaba, agrupándose bien cuando había que esperar y metiendo la pelota bajo la suela cuando se buscaba el ataque. En toda la primera etapa, Polonia tuvo dos oportunidades claras de marcar, en una ante un cabezazo de Kasperczak, Naili "volô" y echó al corner, y en la otra, Szarmach tiró muy débil cuando no tenía marca y permitió que detuviera el arquero tunecino. En medio de esas dos jugadas, Túnez contó también con su gran ocasión cuando Gommidh le hizo un "caño" a Zmyda y su remate fue detenido con estuerzo por Tomaszewski. Polonia no convencia, tenía la potencia física, pero le faltaba el fútbol e imprimir mayor velocidad a las acciones. Cuando parecía que la primera etapa se iba con el score en blanco, una falla de Kaabi, al intentar rechazar, permitió a Lato poner en ventaja a Polonia.

al intentar rechazar, permitió a Lato poner en ventaja a Polonia.

El comienzo del comp'emento nos dio la razón, en parte. Ocurrió que durante los primeros quince de la etapa final Polonia, fue dueño y señor. Anticipó en todo el terreno y llegó con tres jugadas claras de gol, que no se concretaron porque en la primera, ante un disparo de Szarmach, Dhoulo salvó en la linea. En otra una gran atajada de Nalil ante un cabezazo de Lubanski y la última, un disparo de Deyna desde muy buena posición que se fue arriba, y basta para Polonia, porque desde allí hasta el final, el partido tuvo un solo dueño: Túnez.

Polonia se había quedado con los puntos, con la posibilidad de obtener el pasaporte a la ronda siguiente, ahí no más. Lo suyo estuvo muy lejos de conformar. Solo la potencia física, nada más. Túnez se quedó con los aplausos, con el fútbol bajo el botín de Dhiab,

# OJALA NO DEFRAUDE

¡Qué Choque! Austria - Suecia

Es cierto que los pronósticos siempre de-jan margen para la duda. Pero más allá de esta "característica", casi podría asegurarse que el partido Austria-Suec a cuenta con todos los ingredientes para gustar. Incluso, cabalgando sobre el justificado opt mismo que se desprenden de lo hecho por ambos en sus primeras presentaciones el partido de esta tarde (13.45), en Velez, es de lo meior.

mejor.

Austria, que participa nuevamente de un mundial llevando a cuestas veinte años de frustraciones, está dispuesto a consegu r una revindicación absoluta. Y sus aspiraciones no son fantasiosas. Están bien sustentadas. Ya lo ratificó con hechos : el caro triunfo frente a España. Porque Austria quiere volver. Con todo. Para recuperar el prestigio que alguna vez tuvo su fútbol.

que alguna vez tuvo su fútbol.

¿Y Succ a? A pesar de estar "prendida" en los mundiales, permanentemente atrastra el rótulo de "equipo incógnita". Puede ser o no. El sabado, ante un rival cargado de perganinos como Brasil, demostró que tiene condiciones para estar en carrera.

De allí que balanceando lo facho por uno y otro en su debut, sobran elementos para refotzar aquél optimismo. Austría, porque cuenta con un equipo joven y ambieloso; Succ a, porque t ene el suficiente oficio para manejarse en "situaciones limite", como

son cada uno de los encuentros por un

mundial.

Poniéndolos bajo la lupa, los austriacos
cuentan con elementos deslumbrantes. En
tren de hacer nombres, alli está Pezzey, un
"stopper" de gran catégoria. También el
núenero 8 Prohaska, un volante que sube
y baja, que se "come" todos los sectores:
de la cancha, que es hábil y luchador, que

#### Los Protagonistas

AUSTRIA: Koncilia; Sara, Pezzey, Obermayer y Breitenberger; Prohaska, Hickkersberger y Kreuz; Schachner, Kranki y Jara. D.T.: Senekowitsch. SUECIA: Hellstrom; Berg, Andersson, Nordqvist y Enalandsson; Tapper, L. Larsson y Linderoth; B. Larsson, Sijoberg y Wendt. D.T.: Ericcson. Arbitro: Corver (Holanda). Estadio: Vélez. Hora: 13.45.

Televisa: Canal 7

posee un excelente panorama, Y para re-tegente aporte del Kreuz (número 10) y de Jara (11), que camina bien como dondear la imagen de buen equipo, el in-"ventilador" o puntero pegado a la raya.

Por el lado de los suecos, coincidente-mente, hay que comenzar por su número 'l'': Helistrom, un arquero de lujo. Es que tiene todo lo que hay que tener. reflejos: elasticidad, repentización, toda esa gama de recursos que en la suma dan como re-sultado a un guarvallas que es sinónima de garantía.

de garantia,

También "está Sijeberg — autor del gol
frente a los brasileños—, que juega y "barre" todo el frente de su ataque. Tirándose
a las puntas, atropellando por el medio, o
arrancando desde tres cuartos de cancha
pa-a meter el pelotazo sorpresivo hacia,
cualquiera de los costados. Está en todas y
busca todas.

Los antecedentes son alentadores. Austria Los antecedentes son atenuacies. Austra-le ganó a España y Succia igualó con Bra-sil. Ambos figuran en el lote de los que tienen aspiraciones. Y eso es importante. Porque saben que el encuentro de mañana es trascendente. Ninguno de los dos se puede permitir el lujo de flaquear. Deben sa-lir a robustecer sus pretensiones. Por lo demostrado hasta ahora —especialmente por el lado de los austriacos—, están en condiciones de lograrlo. Y ello se traduce en la posibilidad de un buen espectáculo. Para gozar de buen fútbol, claro.

#### OPTIMISMO DE "VIKINGOS"

"El partido contra los austriacos será más difícil que el jugado ante los brasileños, pues además de ser un encuentro clave para la ciasificación del grupo, nos hace luchar con un equipo temible y que conocemos muy b'en", señaló anoche el técn'ico Georg Eriksson. El entrenador y sus d'rigidos participaron en una emotiva reunión con el embajador sueco en nuestro país, quien les agradeció por el brillante desempeño que les cupo en el partido debut

El diplomático enfatizó la opinión favo-rable de la prensa en general y señaló la necesidad de continuar en esa senda, más allá de los resultados deportivos.

Quedó confirmada también la presencia del centrodelantero Raif Edstrem, idolo de la afición futbolistica de su país y uno de los goleadores suecos en el Mundial de Ale-man'a en 1974. ¡Vamos a ganar embaja-dor!, fue la promesa generalizada.

### De Ahora en Más, a Ganar ARGENTINA, SOS MUNDIAL

### Mi Buenos Aires Querido



Otro amago fallido de Houseman, Bossis quitó con decisión.

El capitán argentino, Passarella, por el suelo. Rocheteau mira.

### ilngenioso! -----Poema al Turista que Viaja en Taxi

Carlos Alberto Barcia es un "tachero" de Buenos Aires, porteño nato, que se motivó con el Mundial 78 y extrajo desde muy adentro su fibra de poeta. Impresos, se repartieron en el estadio, para ser cantados, estos versos: "Si usted viene a presenciar] el Mundial 78 sea rubio, sea morochol el trato será cord'all la Constitución Nacional bien claro lo determinal por mi patria usted caminal con absoluta libertadl porque es símbolo de hermandadl mi República Argentina. que es símbolo blica Argentina.

PENAL LUMINOSO: El árbitro suizo estuvo muy indeciso antes de otorgar el penal favorable a Argentina, a los 45 minutos del primer tiempo. La mano del marcador central Tressor había sido muy clara, pero Dubach fue primero a consultar al linesman y luego se dirigió al centro del área para convalidar la infracción. En ese mismo instante se prendió el cartel luminoso del estadio y la palabra "PENAL" cubrió toda su dimensión.

ENCUESTA. Sobre la existencia o no del penal que el árbitro Dubach otorgó a nuestro equipo y que luego efectivizó Passarella, realizamos una rápida encuesta entre los periodistas extranjeros que estaban en River. La respuesta fue unánime: "¡Fue penal!".

CERFMONIA: La ceremonia previa a la iniciación del encuentro estuvo animada por la banda del Regimiento № 1 Patricios. En el momento de la ejecución de los himnos patrios de ambos países, se sintieron de los cuatro costados de la cancha efusivos aplausos.

POCOS, PERO RUIDOSOS: En un sector de plateas altas, las que dan sobre el palco oficial, se ubicó un pequeno grupo, pero ruidoso, de hinchas franceses, que intentaron paliar en algo, aunque sin conseguirlo, la estruendosa mayoría de argentinos.

SILEIDOS: Se los ganaron el juez de

SILBIDOS: Se los ganaron el juez de línea canadiense Winseman y el árbitrosuizo Dubach, Al primero cuando a los 27m. del primer tiempo anuló un gol argentino por posición adelantada de Leopoldo Jacinto Luque. No había sido offside y, además, al riverplatense le habian cometido penal. Al árbitro, cuando a los 35 minutos, el francés Battiston trabó a Luque dentro del área penal, y no cobró nada.

### Lo Dijo Menotti y Auguró Prontas Mejorías...

César Luis Menotti y Michel Hidalgo frente al periodismo, Dos rostros, reflejando dos estados de ánimo distintos. Un técnico "ganador" y otro "perdedor", Respuestas serias y otras de compromisos. Argentina se había clasificado, Francia había sacado pasaporte de regreso.

Menotti: "Es muy dificil explicar el partido... Ahora, ya clasificados, jugaremos mejor", Hidalgo: "Argentina progresó colectivamente, pero considero que Halia es más peligrosa ofensivamente. Cuando llegue a Francia renunciaré. Seguiré dirigiendo a los juveniles".

MENOTTI
"Tuvimos en los 10 primeros minutos dos

"Tuvimos en los 10 primeros minutos dos situaciones claras de gol en los ples de Kempes, en la última la pelota pegó en el pie del arquero, cuando entraba. Eso púdo cambiar todo el partido. Después, es muy dificil de explicar...".
"Francia es un buen equipo y fue un vival de mucho riesgo. Durante la semana tuvimos una serie de dificultades (?). Ar-

gentina, en los 20 minutos finales, perdió el orden y corrió demasiado. No tuvo problemas físicos, sino problemas tácticos...".
"A mi me preocupa todo el equipo, no solamente el rendimiento de la defensa. No hay que olvidarse que tuvimos el grupo más difícil y parejo. A pesar de eso, ya estamos clasificados y todo el pueblo está muy contento...".

muy contento...".

"En los primeros cuarenta y cinco minutos no tuvimos problemas defensivos. Solo el puntero Six nos preocupó, por su tremenda habilidad. Después de los veinte minutos del complemento, la cosa se hizo muy difícil...".

"En el primer partido Hungría planteó las cosas muy distintas, especuló mucho y se defendió demasiado. Hoy, Francia salió a jugarse el todo por el todo. Argentina, en la próxima ronda, debe jugar mucho mejor, ya que estamos clasificados. Eso nos dará mayor tranquilidad".

Argentina en ningún momento saldrá a especular en el partido frente a Italia. Va

a sallr a ganar, como siempre, y así tratar de ganar la zona y clasificarse primero. A nosotros nos conviene quedarnos a jugar en Buenos Aires, Aqui ya tenemos todo arreglado y preparado. En caso de viajar a Rosario, muchas cosas cambiarian. Yo prefiero que no cambien".

"La entrada de Ortiz por Alonso fue porque éste estaba lesionado y entonces se buscó abrir la cancha con el puntero y correr a Kempes en la posición de Nº 10".

HIDALGO

♦ HIDALGO

"Estey muy desilusionado con la no clasificación. Ya habíamos perdido gran parte de la chance al ser derrotados por Italia. Los jugadores están muy apenados.

"Cuando regrese a Francia → no por el resultado → presentaré mi renuncia. Luego de descansar un tiempo me dedicaré a dirigir a los planteles juveniles.

"El resultado del encuentro pudo ser empate. Argentina ha progresado colectivamente, pero considero que Italia es más peligrosa ofensivamente".



Buen rechazo del santiagueño Galván. Ardiles y Gallego quedan tranquilos.

### **AUTORIDADES:** ASISTIERON LOS **3 COMANDANTES**

Una vez más, las más altas autoridades del país se dieron cita en el estadio Monumental, para presenciar la actuación de nuestro equipo nacional en esta segunda presentación en el Mundial. Junto con el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, estuvieron los restantes integrantes de la Junta Militar, almirante Eduardo Emillo Massera y brigadier general Orlando Ramón Agosti.

En el mismo palco ofi-

lando Ramón Agosti.
En el mismo palco oficial se encontraban también los alguientes miembros del gabinete nacional: Relaciones Exteriores: vicealmirante Montes; Interior: general de división Harguindeguy; Economia: Mattinez de Hoz; Plancamiento: general de división Laidalaw; Justicia: brigadier Gómez; Defensa: brigadier Klix y Cultura: Catalán.

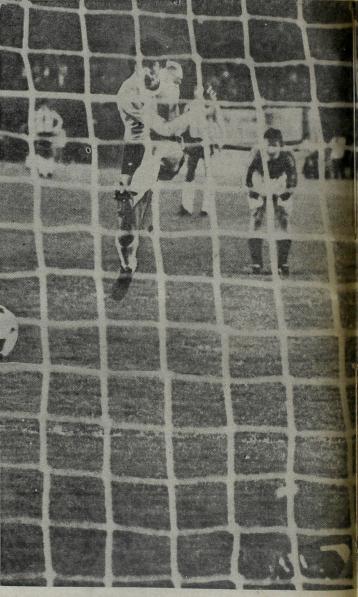








# LUQUE NO PASO;



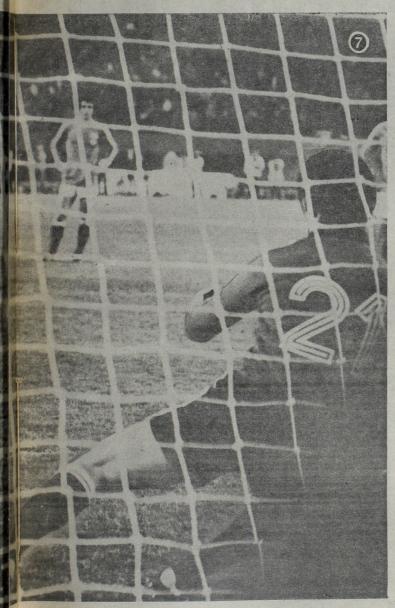
La victoria tenía una ambición suprama: la clasificación, ¡Eso era lo trascendentel Había alta tensión, Corrían 45 minutos del primer tiempo y el score era 0-0, Y sonó el silbato castigando a Francia con un penal. (1) Leopoldo Luque, tapado, comienza su carrera. (2) Tresor va a trabarlo. (3) Luque quiere irse, (4) El penal se ha comatido

y cae. (5) El árbitro suíso. J tan los franceses, consulta a Winsemann, ¡Es penal! (6) L tejan la decisión, respaladad tán Daniel Passarella ejecuta la misma raya una toma tuto





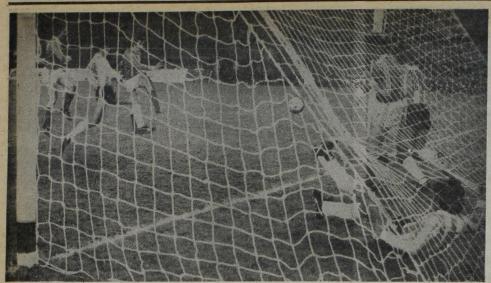
# PASSARELLA, SI



Jean Dubach, cuando protespolital juez de línea canadianse (Los jugadores argentinos fesloda por la justicia, (7) El capipota la pena máxima, (8) Sobre artográfica muestra la mitad de la pelota en el otro extremo, aunque parezca pegada al arquero. (9) Se ha convertido el gol. El júbilo estalla en las tribunas y los jugadores se unen al coro multitudinario. En la foto central, de frente, aparece el remate furibundo que partió de los pies de Passarella con las ansias de abrir el camino de la victoria, [Goll Y el 1-0.







Galván, en el suelo, solo muestra frustración; Olguín forcejea y Platini grita: gol.

ARGENTINA: Fillol: Olguín, Galván, Passar Tarantini; Ardiles, Gallego y Valencia; Hous Luque y Kempes. D.T.: Menotti.

FRANCIA: Bertrand-Demanes; Battiston, López, Tresor y Bossis; Bathenay, Platini y Michel; Rocheteau Lacombe y Six. D.T.: Hidalgo.

Gol en el primer tiempo: 45m. Passarella (A) de penal por mano de Tresor. Goles en el segundo tiempo: 15m. Platini (F), luego de recibir de Lacombe, que a su vez recogió un rebote en el travesaño; 28m. Luque (A), con tiro fuerte desde 22

metros.

Cambios: Alonso y Ortiz por Valencia y Alonso (A)

Baratelli por Bertrand-Demanes (R). Arbito: Dubach
(Suiza), Regular, Se mostró dubitativo y siguió el juego
desde lejos.

Gru	0 44	7 "
-----	------	-----

J	G	E	P	GF	GC	Ps
2	2	-	-	5	2	4
2	2	-	_	4	2	4
2	_	-	2	2	4	
2	-	-	2	2	5	-
	2	2 2 2 2	2 2 - 2 -	2 2 2 2 2 2	2 2 5 2 2 4 2 2 2	2 2 5 2 2 2 4 2 2 2 2 4

Próxima fecha a jugarse el sábado 10: Argentina-Italia. Estadio: River. Hora: 19.15. Televisa Canal 11. Francia-Hungría, Estadio: Mar del Plata, Horas 13.45. Televisa Canal 13

#### PRIMER THEMPO

### DOCE PASOS, PASSARELLA Y VENTAJA AGONIZANTE

2 m'nutos: Tarantini alargó sobre su andarivel para la entrada de Valenc a. Ante el intento del jujeño, se cru ó Tressor y habilitó a Lacombe, sobre la derecha. Six recibió y alargó para Michel, quien tiró sin conse-

Six recibió y alargó para Míchel, quien tiró sin consecuencias.

Instantes después, Platini entregó a Lacombe; el eje
delantero, ante la salida de Galván, le amagó, pero ganó
el defensor, quien rapidamente la hizo correr para Passarella, qu en tocó con Tarantini. El envio fue recibido
por Kempes, quien tras eludir a Platini, entregó a Houseman, cuyo remate fue desviado.

8 minutos: La primera situación de riesgo ante Fillol y oportunidad de los franceses. Rocheteau, que se
había mandado por la derecha de su ataque, hizo centro
pasado sobre el área argentina, donde como una tromba,
entró Lacombe y su cabezazo (solo, insólitamente solo)
fue neutralizado por Fillol. En esta jugada hubo una notable ndec'sión de la defensa del seleccionado nacional.
10 minutos: Los franceses se muestran más solventes
en el medio campo. Sus volantes manejan el partido, en
especial, al encontrarse el veterano Míchel y el promocionado Platini. Six, por la izquierda, superó una vez
más la marca de Olguín y ejecutó un centro muy pasado
sobre el arco, que controló Fillol con esfuerzo.

12 minutos: Hasta este momento Argentina no ha
bía acercado ningún tipo de situaciones de resgo para
la valla de los visitantes.
17 minutos: Llamado de atención para los visitantes.
Ardiles, ub'cado en el sector derecho y a pocos metros
del área grande, hizo un centro. La pelota cayó a la altura de la marca del penal francés. Allí se estorbaron
Kempes y Houseman al querer rematar. Era más fácil
convertirlo que errarlo, pero se cruzó Tressor y alejó.

18 minutos: De inmediato, Luque intentó la diagonal por derecha, y al ingresar a la zona de las 18 vardas

Kempes y Houseman al querer rematar. Era más fácil convertirio que errario, pero se cruzó Tressor y alejó.

18 minutos: De inmediato, Luque intentó la diagonal por derecha, y al ingresar a la zona de las 18 yardas remató, pero su envío fue conjurado por el golero galo.

20 minutos: Aumenta la presión del equipo argentino. El arquero francés delbió esforzarse para conjurar una entrada de Kempes, que había sido habilitado por Valencia.

22 minutos: Se nota un repunte en la actuación de Gallego y en especial Ardiles, quien busca con mayor continuidad a Houseman.

25 minutos: Luque, el eterno y solitario luchador del adaque argentino otra vez intentó por la izquierda y obligó al cruce de Tressor para provocar el primer corner a favor de nuestro seleccionado.

28 minutos, López, quien mostró muchos problemas para sinconizar con Tressor, envió largo a Michel, el verdadero eje de los franceses. Tocó corto para Lacombe. Nuevo toque a Michel, ubicado por la derecha en la teórica posición de Rocheteau. Alargó para Six y el centro de éste fue rechazado violentamente por Tarantíni. Recibió Passarella. Su pelotazo llegó a Valencia y éste a Luque, quien al intentar ingresar por la izquierda fue neutralizado ante el cruce de Battiston.

41 minutos: El gol está cerca, Kempes al entrar al área grande de los franceses sacó un furibundo tiro que rebotó en el poste cuando el arquero estaba vencido, La devolución del arco lo recibió Houseman y malogró el disparo.

44 minutos, PENAL Y GOOOL ARGENTINO, Arláles tocó para Luque. Este encaró el ingreso al área. Se le cruzó López y al cafer la tocó con el brazo, Penal. Antes de concederlo el árbitro consultó con el linesman canadiense, Tiró Passarella fuerte y bajo y la pelota entró contra el poste izquierdo. El arquero se había tirado hacia el otro lado.

Se logró el primer objetivo: la clasificación. La victoria ante Francià permitló sacar pasaje a la segunda ronda y de esta forma continuar camino al título. Pero desde ese peldaño que se alcanzó hay que mirar el futuro. Y de la misma manera que el triunfo ante los galos fue justo, hay que decir que no se jugó blen. Que por momentos la sombra ganó el campo de jugo y Argentina dejó ver gruesos errores. Fallas que ayer no aprovecharon los rivales, pero que mañana pueden ser fatales. Entonces, más allá de la algarabía por haber dado un paso importante, nacen las dudas. Muchas de ellas ya señaladas por periodismo y público. Porque una vez más hay que remarcar los problemas del fondo. Con un Olguin que reción cortó la primera pelota a los 83 muntos, cuando se la robó a Lacombe. Que no pudo con la habidad de Six, que con zurda endiablada lo apretó contra la raya. Errores ya conocidos, que volvieron a repetirse.

Como la inseguridad de Galván que Como la inseguridad de Galván que mandó dos centros preciosos sobre la valla de Fillol, con los continuos "quedos" en cada pelota que llegó de alto. Por eso a pesar del triunfo, ahora más que nunca hay que mirar para adelante. Y para enfrentar la próxima vuelta, hay que cambiar... y mucho.

hay que cambiar... y mucho.

Durante los primeros quince minutos
Argentina bailó al compás de "le tangó". Mucho más ordenados los franceses borraron del campo al medio juego
albiceleste, y a partir de esos huecos que
dejaron los volantes nuestros, la gente
de Hidalgó creo las mejores oportuni-

dades. Michel y Bathenay pasearon sin dades. Michel y Bathenay pasearon sin problemas sus habilidades ante la desesperación de un Gallego que de ninguna manera pudo contenerios. No pasó mucho t'empo sin que los galos se dieran cuenta, que por la izquierda estaba el negocio. Etdonces junto al show de Six, comenzó el padecimiento de Olguín. Cuando lo fue a buscar siguió de largo, cuando lo esperó quedó parado. Y así el zurdo puntero mandó var os centros, que generalmente murieron en las manos de Fillol.

las manos de Fillol.

Una gran jugada de Ardi'es permitió que Argentina se motivata. El hombre de Horacón llegó hata el fondo, tocó para atrás, se molestaron Kempes y Housenau y primo de la fillola para Francia. A partir de allí, las huestes de Menotti mandaron en el terreno. Pareció que el ca'or de las tribunas bajó hasta la cancha, Francia se olvidó de lo hecho en los primeros pasajes y le regaló el campo a Argentina. Así llegaron dos pelotazos tremendos de Kempes. Uno pesó en el arquero y otro se estrelló en el poste. O una gran jugada de Luque que terminó con el balón rozanco e horizontal, Pero a pasar el domivio Argentina dejaba ver errores. Fallas que se notacon en la dificultad en llegar a las barbas de Bertrand-Demanes.

Porque teniendo la pelota no aparecieron nunca las ideas. Houseman, intrascendente; la luz de Valencia con intermitencias, y Kempes perdido en la cancha, sin ser volante ni puntero. A todo esto, Luque ya se habia ganado los aplausos. Las peleó todas,

ante la marca estricta de Christian López. Pero Argentina, dueño de la iniciativa, no fue propietario del criterio y el orden necesario para detinir. Casi sobre la expiración del primer tiempo. Passarella de penal abrio el marcador. Justo, porque Argentina tavo más posibilidades.

En el complemento, Francia se acordó de la tabla de posiciones y pensó que en 45 minutos iba a estar decidida su vuelta a Europa.

Y proporcionalmente a las gañas de los galos aparecieron los errores más notorios en Argentina. Six se fue de la punta, ante la alegría de Olguín. El zundo se puso la camisteta del resto de sus compañeros y jugó por tada la cancha. En una de esas apareció desorciando a Tarantíni y en otros ayudando en la salida a Tresor. Platini, que en la primera parte pasó desapercibido se asoció al buen juego de Franca y entonces no extraño que el empate legase.

De allí al final Argentina buscó ata-

cibido se asoció al buen juego de Franc a y entonces no extraño que el empate
llegase.

De allí al final Argentina buscó atacar por cualquier medio. Sin embargo
gracias a contragolpes, Six estuvo dos
veces cara a cara con Fillol.

Por suerte un gran zapatazo de-Luque trajo además de tranquil dad el pasaje a la segunda vuelta.

Al igual que contra Hungría, lo de
anoche fue solo un resultado. Tal ves
la única diferencia radique en que éste último es más importante porqua
significa la clasificación, Nada más.
Por eso a pesar de la algarabía por el
paso dado, existe un temor. Que el pan
de hoy, sea hambre para mañana...

JORGE ALBERTO RODRIGUEZ

Una de las pocas cosas del "Loco". El francés en el camino y Houseman va con la pelota el área francesa. Vendrá n centro ulterior que Kempes tomará para enviar la pelota por encima-del travesaño frustrándose así otra posibilidad de gol de Argentina





Ardiles le gana a un gran jugador: Tresor. Se fue solo.



El matador Kempes pone en aprietos a Bossis y su séquito.

# RPASO

El Exito Fue Claro, Pero...



El gol estaba cerca. El cañonazo de Kempes rebotó en un poste. Battiston solo miró.

### LEOPOLDO JACINTO, UN NUEVE QUE JUGO PARA DIEZ Y PICO...

Una nueva actuación. Un nuevo y justo triunfo. Pero el equipo sigue sin aparecer. El primer objetivo está logrado, pero aún las dudas subsistén. Quizás, el próximo sábado ante Italia 1 "cosa" comience a develarse un poco más. La actuación individual fue la siguiente:

co mas. La actuación individual lue la siguiente:

Fillol: La seguridad y solviencia de siempre. Si bien en el gol dudó en la salida, esto no alcanza para empañar sú actuación. Cumplió.

Olguin: Le tocó bailar con la más fea, y perdió de lo lindo. Six le ganó en todas, Indudablemente, sigue sin asostumbrarse al puesto. Un caso como para replaniearlo a fondo.

Galván: Con los mismos problemas de siempre, Dubitativo entre salir y quedarse. Cuando los franceses apuraron, se lo notó perdió en la cancha.

Passarella: Empezó mal. Nervioso.

Pero con el correr de los minutos fue

levantando su producción hasta trans-formarse en lo mejor de la línea de

fondo.

Tarantini: Pese a que el puntero que tenia que marcar era peligroso, se las ingenió para ganar la mayoria de los duelos mano a mano.

Ardiles: Por momentos su trabajo fue incansable. Corrió por todos lados. Su problema estuvo cuando debió enfrentar en la lucha personal. Ahí se la vice parefer. entar en la vio perder.

Gallego. Desconocido, Muy lejos de su actuación anterior. Solamente la fuerza de siempre, y... nada más. No quitó n' pesó en el medio juego. Una de las labores más pobres que le hemos

visto.
Valencia: Arrancó blen. Haciendo va-ler su habilidad, para dejar pagando al adversario. Luego lo encimaron más y se desdibujó por completo. Houseman: Sigue sin aparecer. Tan

solo algunos chispazos y nada más.

Luque: Otra vez una labor sensacional. Al igual que contra Hungria, el mejor valor de nuestra selección. Hábil. Encarador. No "arrugó" nunca. Se desmarcó constantemente, enloqueciendo a su marcador. Además, autor del gol de la victoria, que fue un verdadero golazo.

Kempes: Acompañó en algunas a Luque, pero no llegó a plasmar en el campo de juego todo lo que de él se espera. Indudablemente, le falta acople con sus compañeros. No obstante, su presencia inquieta a los defensores rivales. Por eso solamente, su presencia, vale

vale.

Alonso; Sin tiempo para calificarlo.
Un solo pelotazo bien puesto.
Ortiz: Al igual que el anterior, la calificación se hace dificil. Pero, más que nada, porque nunca lo habilitaron como correspondía.

### SEGUNDO TIEMPO

### LUQUE, UN GOLAZO DE SU MARCA Y CLASIFICACION

2 minutos: Foul de Tarantioi cerca del área argentina. El envio lo cabeceó defectuosamente Galván y Kempes la reventó a la tribuna. Corner, Rebote y 14 pez de volea la pasó sobre el travesaño.

5 minutos: El largo envio de Olguin por derecha para el pique de Luque permitió el ingreso de éste al área francesa. El cruce de López envió la peiota al corner (pierna izquierda).

7 minutos: Sucesión de fouls contra Ardies. En primera instancia Six puso la pierna muy fuerte y al insistir el volante argentino, Platini lo "planchó". Coincidentemente las tribunas, vestidas de celeste y bianco, eran el escenario de una multitud que clamaba por el ingreso de Norberto Aloriso.

10 minutos: Platini está más čerca de Fillol. La que lateral ejecutado por Bossis permitió el caberazo hacia atrás de Platini y finalmente atajó Fillol.

13 minutos, Se salvó Francia y se lesionó el arquero. Un bombazo de emboquillada de Valencia desde fuera del área exigió la tremenda estirada de Bertrand desviando al corner. Como consecuencia de su accióa, chocó contra el poste y se lesionó. Fue reemplazado.

15 minutos: Empata Francia, Rocheteau a Lacombe en el área. Le pasa la pelota sobre la cabeza de Fillol. La pelota fue devuelta por el travesaño. Q'acció descolocado Fillol. Llegó a los pies de Platini. Remató sin oposición y concretó el tanto francés.

18 minutos: Kempes en una de sus más lucícas lacciones se libró de la marca de tres defensores. Le alargó a Luque y cuando estaba en privilegiada posición remató desviado.

19 minutos: Menotti hizo caso al clamor de las tribunas y se produce el ingreso de Norberto Alonso, reemplazando a Valencía, Pero su permanencia et el campo no superó los cinco mitutos, pues se lesionó en su pierna derecha. Ingresó el doctor Oliva. Lo revisó y lo llevaron a un costado de la cancha. Luego de algunos cabildeos, se decidió su reemplazo.

27 minutos: GOLAZO DE LUQUE Y SEGUNDO DE ARGENTINA, Recibió la pelota Ardiles sobre la derecha y al ver la entrada de Luque por el centro sin ditación efectuó el pase. Luque, a

media vuelta, luego de dejar picar la pelota, saco un tremendo bombazo que dejó sin ningún tipo de chance a Baratelli.

30 minutos: Six una verdadera pesadilla para nuestros jugadores, avanzó por su sector. Intento la sorpresa sacando un tremendo "cañonazo" que oblicó a una estirada espectacular de Fillol, quien desvió al córner.

37 minutos: Se lesiona Luque y crece la preocupación en el Monumental, Al avanzar en un nuevo intento, lo cruzó un defensor rival y lo derribó. Al caer sobre su brazo derecho se lesionó y se retiró a los vestuaros, de donde regresó a los 44 minutos.

41 minutos: Crece el dominio francés. Los nuestros se defienden con unas y dientes. Bossis dio por la faquierda a Six, Centro de éste con suma violencia, La pelota cruzó todo el arco con Fillo en la linea y salió afuera. Instantes después y ante la algarabía de una muchedumbre conjugada en un solo grito ¡ARGENTINA!, ¡ARGENTINA!, ¡ARGENTINA!, ¡ARGENTINA!, ¡ARGENTINA!, ¡ARGENTINA!, ¡ARGENTINA!, ¡ARGENTINA!, proclamando la ya segura clasificación de nuestro representativo para la nueva etapa de la copa FIFA.

### Bertrand Bien; Luque, Fillol y Alonso, Dudosos

Aparte del sabor del triunfo. Ademas de paladear el sabor de la clasificación asegurada, el partido de anoche dejó, lamentablemente, un saldo nada positivo, en cuanto a lesionados pra nuestro selección. Luque, Filol y Alouso.

tivo, en culanto a resonatos per Alorso.

en observación

Si bien el encuentro fue correcto, se jugó a muerte; con dientes apretados, y como consecuencia da eilo, tres de nuestros jugadores se retiraron "averiados"; mientras que el arquero francés fue llevado al hospital Fernández, para comprobar el grado de su lesión.

Por rara coincidenc a, los tres jugadores nuestros corresponden a Rivir Plate, y también se han transformado con el correr de los encuentros en figuras de suma importancia para el andar del equipo, especialmente Fillo Luque.

Aparentemente, sería este último

quien llevó la peor parte del asunto.
Al ir a buscar con las ansias de siempre
una pelota con su marcador López, se
produjo un fuerte encontronazo resuitado del cual tuvo una fisura en el codo
cerecho. Una vez vendada la pare
afectada siguió actuando, pero sin la
ac lidad de movimientos de antes. Fin
cuanto a Alonso, lo suyo es inoreible.
Tal solo pudo actuar cinco minuto;
y al picar a huscar un pelotazo se lo
vo frenar de golpe, dando la sensación
ev dente que seria un desgarro. Esto se
ha de confirmar —esperemos que noen próximas horas luego de uoa exhaustiva revisación.

Por su parte Fillol, que tuvo una

haustiva revisacion.

Por su parte Fillol, que tuvo una noche por demás "movidita", se retiró de la cancha, renqueando de su pierna derecha.

De acuerdo a esto, el cuerpo médico, con el doctor Oliva a la cabeza,

deberá trabajar a fondo, para lograr la recuperación de los citados ele-mentos, más que nada por cuanto el sábado el rival es Italia, y de acuerdo a lo expresado por Menotti. se irá en busca del triunfo para lograr el pri-mer puesto en la zona.

#### A NADA MAS QUE UN SUSTO

Por su parte el arquero francés Bertrand Demanes, al mnalizar el cotejo fue trasladado al hospital Fernández para comprobar el grado de su lesión. En un principio se temió que tuviera una fractura de columna vertebral, pero luego de las seis placas radiográficas y al análisis a fondo del doctor Daniel Mazzuco, se comprobó que solamente era un fuerte golpe sobre el hombro derecho, y ya a medianoche se reunió con sus compañeros en la concentración del Hindú Club.



El arquero de Francia llega al hospital.





Tras el impacto contra el poste, el arquero se va en camilla.



Lamentablemente el "Beto" jugó solo seis minutos: desgarro.

El calendario mund'al tiene la particularidad de alterar la disposición habitual de los días. Nade podría jurar que anoche era martes, ni miércoles, ni ningún otro d'a laboral. Ayer todo Buenos Aires vivió a ritmo sabatino con toda la desprecoupación que la peusa del trabajo impone. Es que el triunfo argentino hizo que se alteraran todas las rutinas. Allí en cada calle, en cada balcón, en cada esquina no habia tiempo para el comentario técnico. Si jugó bien o si tal o cual se equivocó. Las gargantas solo estaban dispuestas para gritar el triunfo, Quienes tanto habian mirado el reloj en el estadio Monumental, al salir del mismo lo dejaron absolutamente de lado.

Importaba ocupar el tiempo en vivir la inmensa alegría del éxito, de cantacle al mundo la clasificación, la gran esperanza para la segunda vuelta. En cada agitar de bandera, en cada bocinazo, en cada estribillo estaba el canto del pueblo. Todos se sumarorr a la fiesta, Y nadie se queló por acostarse más allá del horario normal. Es que en

la Copa del Mundo pocas cosas son normales y comunes.

Tal fue el despliegue que la avenida 9 de Julio fue prácticamente copada en dirección sur dejándose una sola mano de desplazamiento y tomándose la rotonda del Obelisco (Plaza de la República) como epicentro del gran festejo. Impresionantes caravanas le ponían más allá de la medianoche un marco impresionante al desplazamiento popular

#### CORDOBA

CORDOBA, 6 (De nuestros enviados especíales). — El fervor que despierta la selección argentina no sabe de freceteras. Ni bien terminó el partido, que se televisó en directo, el pueblo entero se volcó a la calle, Caravanas de miles de personas, portando banderas, banderines, gallardetes, pitos, matracas cornetas y el incesante sonar de las bocinas de los medios de transporte saludaron el éxito sobre Francia.

El desborde fue tal que se hizo necesario cortar el

tránsito en las principales arterias. Una fiesta total, como jamás se vivió en esta Capital, según el decir de los memoriosos habitantes que consultamos.

La algarabía fue cobrando "calor y color" con el correr del tiempo. Y antes de la medianoche podemos asegurar que no faltaba un solo habitante de la ciudad sumado al jolgorio. Nosotros, curtidos en muchos festejos producto de victorias deportivas, damos fe, que nunca vimos algo semejante. Fue tal la celebración, que no podemos siquiera imaginarnos qué va a ocurrir si todo sigue así. Y Argentina logra el campeonato del mundo...

\*\*ROSARIO\*\*

#### \* ROSARIO

ROSARIO, 6 (De nuestros enviados especiales). — Fue como si un resorte los hubiera impulsado. Cuando el sulzo Dubach decretó el fin del partido, quienes estaban prendidos a los televisores salieron a la calle y dieron rienda suelta a su fervoroso estado de ánimo. El grito de —¡Argentina, Argentina! cubrió todos los ámbitos de la ciudad

# necement

### • HOLANDA Y PERU, A ESTADIO LLENO

Textos de Aldo Juncal y Eduardo Luján Benítez.

MENDOZA, 6 (De nuestros enviados especiales). — El partido central del grupo IV está en esta ciudad. Los dos ganadores frente a frente: Holanda y Perú. Un partido decisivo. El que gane habrá asegurado prácticamente su clasificación. Mañana, miércoles, a las 16.45 el hermoso estadio de Mendoza sabrá del choque entre dos exponentes de fútbol distintos pero sin especulaciones. Entendiéndolo así los habitantes de esta provincia han agotado todas las populares y amenazan hacer lo mismo con las plateas.

¿Por qué decimos que son ofensivos pero son distintos? Porque Perú conserva el ritmo sudamericano. El buen trato de la pelota, pero s'in rotaciones que desorienten al adversario. Utiliza las paredes como arma de ataque. Los pases cortitos, la cintura de sus hombres de punta. Esos son sus argumentos. Holanda, en cambio, sin correr demasiado, rota de tal forma, que realiza un despliegue fuera de lo común. De repente el marcador de punta aparece como centrodelantero, el libero de punta izquierdo, el puntero izquierdo de extremo derecho, etc., etc. Muy rara vez usa como llave para abrir puertas

el pase corto. Abre el frecte de ataque, no pierde la calma y busca a través de sus individualidades meter la puñalada

sus individualidades meter la punalada feroz.

Son dos t'pos de fútbol. Pero ambos son alegres. Por eso los espectadores de mañana se ufanan ya de haber conseguido una iocalidad para el gran enfrentamiento. Es la firme promesa de un partido entre dos equipos ofensivos. Des equipos que en sus libros no caben las especulaciones.

especulaciones.

No obstante creemos que el libreto peruano va a ser el contraataque, el arma más apropiada para enfrentar a los 'uaranjas'. Pero tambén deben estudiar sus propios argumentos. Los peruanos salieron ante Escocia con el plan de estudio en los primeros 15 minutos para después desarrollar el suyo. Esa exploración no es buena contra los holandeses.

holandeses.

Estos, en sus partidos contra el combinado mendocino e Irán han demostrado que en esa primera parte de los cotejos están frios. No entran en el ritmo adecuado. Tanto es así que los provincianos y los iranios se perdieron un par de goles en ese lapso. Perú debe golpear de entrada. El round de estudio

puede ser fatal para él. En cuanto se aoime Holanda, puede dejarlo nocaut. Perú ha cambiado mucho desde que jugó con Argentina esos dos partidos premundiales. Su defensa no fue ante Escoc a el tembladeral que enfrentó a nuestro equipo nacional.

Duarte, un comodin de la defensa, cumple mejor la tarea de marcador de punía que Navarro y a su vez Manso es más que Leguía. Pero, atención, que los holandeses no son los escoceses. En determinado momento pueden o no gustar, pero son tremendamente efectivos.

vos. No solo los delanteros, hasta sus pro-sahen, atacar. Salvo No solo los delanteros, hasta sus pro-pos defensores saben atacar, Salvo Rijsbergen hombre más de marca que el resto de la línea de fondo, puede llegar al gol en cualqu er momento. Ni que decir de los volantes. Por eso no hay que hacer comparaciones, Los in-caicos deben estar muy atentos y no dejar de pensar en ningún momento. Holanda es un rival que está siempre sal acecho.

al acecho. Gane quien gane, pierda qu'en pier-da, creemos que serán muchos los que tendrán un resultado asegurado y ellos serán los espectadores. Los Protagonistas

HOLANDA: Jongbloed; Suurbier, Rijsbergen, Krol y W. Van Der Kerkhof; Haan, Jansen y Neeskens o Boskamp; R. Van De Kerkhof, Hanninga y Rensenbrink. D.T.: Happel.

PERU: Quiroga; Duarte, Manzo, Chumpitaz y Díaz, Cueto, Velásquez y Cubillas, Muñante, La Rosa y Oblitas. D.T.: Calderón.

Arbitro: Prokop (Alemania Oriental).

Estadio: Mendoza. Televisa: Canal 13. Hora: 16.45.

### LA FINAL EN VIDRIERA

MENDOZA, 6 (De nuestros enviados especiales). — Las vidrieras de los negocios de esta ciudad tienen decoraciones alegóricas al mundial. La que más nos llamó la atención está ubicada en San Martin al 1000. Hay una gran cancha de fútbol donde se muestra a los posibles finalistas, los cuales de acuerdo al pensamiento del dueño serán Argentina y Holanda, por cuanto los jugadores tienen cada uno la camiseta de los nuestros y de los "naranjas".

OCEREZZA. EN LA LINEA

Nuestro compatitota Angel Norberto Coereza, será juez de linea del encuentro que disputarán Holanda y Perú. El árbitro será Adolf Prokop, quien tiene 41 años y varios in-ternacionales dirigidos en su haber.

### Son Problemas de "Naranias"

MENDOZA, 6 (De nuestros enviados espe-ciales). — Holanda atra-viesa por algunos proble-mas de lesiones. Hay dos

viesa por algunos problemas de lesiones. Hay dos jugadores que están en duda para el partido de mañana miercoles ante Perú, Son ellos René Van de Kerkohf, figura de los "naranja" ante Irán y Johan Neeskens, la pieza vital del mediocampo. René Van de Kerkhof sufre una luxación en la muñeca de la mano derecha. El cuerpo médico de Holanda está esperando un apósito especial que llegará desde ese país, El mismo le será aplicado con prontitud. Si el apósito logra apaciguar el dolor y si el estado del jugador es bueno, actuará mañana.

En cuanto a Neeskens, tiene un golpe de aire que le ha provocado una hipertrofia en los músculos de la espalda.

# NO SE PUEDE PERDI

• Escocia e Irán Están Condenados a Triunfar

CORDOBA, 6 (De nuestros enviados especiales). — Escocia frente a la gran oportunidad de 
rehabilitarse; jugará frente a Irán mañana a 
las 16.45 en el estadio Córdoba y sin menospreciar al equipo iraní, dados los antecedentes, creemos que los británicos pueden lograr un trunfo que les permita seguir alentando esperanzas; eavuelto en el sonado caso de doping, del 
cual fue principal y único protagonista el puntero izquierdo Willie Johnston quizá la moral 
de equipo perdedor ante Perú no sea óptima; 
pero, de todas maneras su potencial fubolístico, 
ese que con anterioridad al mundial lo había 
convertido en uno de los posibles candidatos, 
atin sigue vigente y es por eso que para este 
partido, Escocia se convirtió en favorito, sin 
descartar claro está, cualquier sorpresa. 
Vamos al análisis de Irán; si bien fue goleado 
por Holanda, de acuerdo a comentarios habidos 
por estos enviados en esta ciudad sus primeros 
minutos fueron de buen fútbol, más aún teniendo en cuenta que el equipo está formado 
por jugadores que no son profesionales y que 
además son muy jovenes; es muy posible que 
para esta oportunidad el técnico iraní pueda 
contar con Rowshan, jugador "estrella" del 
equipo que debido a una lesión no pudo-jugar en

Textos de Carlos Guajardo y Luis Martín.

Mendoza frente al subcampeón del mundo; la inclusión del nombrado puede darle mayor llegada al equipo irani, que también debe conseguir un triunfo, si al menos pretende no terminar "zapatero".

Ayer por la tarde y luego del entrenamiento la

#### Los Protagonistas

ESCOCIA: Rough; Kennedy, Burns, Forsyth, Buchan; Rioch, Masson y Hartford; Dalghish, Jordan y Macari o Gemmill. D.T .: McLeod.

IRAN: Hejazi; Nazari, Abdollahie, Kazerani y Eskandarian; Parvin, Ghasimpour y Sadeghi Nayeb; Agha, Faraki y Dhajani. D.T.: Mohejarini.

Arbitro: Ndiaye (Senegal). Hora: 16.45. Televisa: Canal 9. Estadio: Córdoba.

selección de Irán llegó hasta el centro de prensa de Córdoba con el fin de cumplir con algunos re-quisitos administrativos.

de Cordoba con el fin de cumpir con aigunos requisitos administrativos.

Identificados por el numeroso público que a esa hora caminaba por las calles cordobesas, los jugadores fueron asediados y se brindaron alegremente a las requisitorias de autógrafos y besitos. Lo de Escocia es una incógnita, Nos queda la tremenda duda sobre si el equipo realizará nuevamente la baja performance del pasado sábado ante Perú que le costó dos puntos de oro. Claro que el ríval de esta vez tiene menos potencial futbolístico y eso puede influir para que los escoceses realicen un buen partido y se lleven la victoria. La que además es tremendamente fundamental para sus futuras aspiraciones en el torneo. De no lograrlas, Escocia quedará prácicamente marginada del campeonato y habrá de esa manera echado por tierra las predicciones de expertos, para los cuales el equipo se convertiría en el "cu-co" del torneo y en uno de los posibles candidatos. Le queda ahora al equipo de Ally McLeod demostrar que quienes confiaban en él nos e habían equivocado. Trán será, se nos ocurre, un duro escollo. La necesidad de ganar muchas veces conspira contra los planes preestablecidos.

# LAS BRUJAS NO EXISTEN, PERO... Los futbolistas holandeses que maíana enfrentarán a los peruanos en Mendoza, están preocupados por una enorme imagen del "Sefior de los Milagros", que la delegación del Perú, llevó a la ciudad mendocina, pues creen que algo tiene que ver con brujerías y con el excelente trabajo de los morenos frente a Escocia. Manuel Doria, enviado especial del diario La Prensa, de Lima, escribe que: "la imagen venerada por el entrenador Marcos Calderón y los católicos futbolistas peruanos, hacen pensar a los holandeses en brujerías y supersticiones. Incluso creen que los peruanos tienen algo oculto y se refieren a la macumba que es una superstición brasileña y no se conoce en Perú". ASUETO OBLIGATORIO. El Banco Central da Paril

ASUETO OBLIGATORIO. El Banco Central del Brasil, au-ASUETO OBLIGATORIO. El Banco Central del Brasil, autorizó ayer a los establecimientos bancarios a suspender sus
actividades durante los 90 minutos de duración del encuentro que disputarán hoy en Mar del Plata las selecciones de
España y Brasil, en los octavos de final del Mundial 78.
Según el Banco Central, esta decisión fue adoptada como
una medida de seguridad bancaria y porque, de cualquier
forma, se estimaba que durante el partido, los Bancos quedarian desiertos, pues los empleados quieren ver el partido
a toda esta toda costa,

a toda costa,

BOICOT A LOS RACISTAS, Los sudafricanos deben trasladarse a Swailandia para presenciar los partidos del Mundial de Fútbol transmitidos en directo desde Argentina. Los
hinchas sudafricanos atraidos por el embrujo del fútbol
mundial, afrontan la imposibilidad de ver en su país estas
transmisiones, debido al boicot impuesto a la televisión
de su país, con motivo del racismo practicado en Sudáfrica, por la cadena de la BBC británica.

POTENTE REPUDIO. La actuación del futbolista argentino Osvaldo Potente, como comentarista del Mundial 78
en la televisión boliviana, provocó la airada protesta del
circulo de periodistas de Bolivia. Un comunicado del circulo, habla de "usurpación de funciones" y exige que el
"futbolista profesional argentino Osvaldo Potente sea separado de las funciones de comentarista deportivo". Potente
fue contratado por la televisión estatal boliviana, para
comentar los partidos del Mundial 78 que se disputa en
Argentina, tareas que viene desempeñando desde la fecha
inicial del magno certamen.

CALENTITO CAFEE. .. En el Centro de Prensa se puede

CALENTITO CAFEE... En el Centro de Prensa se puede tomar como brasileño en forma gratuita. Una empresa de

ese país, ha colocado un stand donde una morocha muy bonita y con una permanente sonrisa nos sirve el mismo entre las 15 y las 21. Ayar, entablamos un diálogo con la misma, y entre otras cosas nos dijo... "Servimos por dia alrededor de 70 litros de café. La verdad que es muy rico...". Por supuesto ella también...

BOTINES NUEVOS NO SIRVEN... Según el diario ale-mán "Bild Zeitung" los mexicanos iban a enfrentar a los germanos con unos botines realizados con espinilleras, con tacos de aluminio y muy puntiagudos, especiales para el juego recio. Después del resultado de ayer, es lógico pensar que usaron botines con jabón en los tapones, porque patina-ron de lo lindo.

NADIE VE A LOS URUGUAYOS... Los d'rigentes del fútbol uruguayo, evidencian una gran preocupación porque los aficionados de su país, prefieren quedarse en su casa para ver el mundial en televisión en directo, en lugar de ir a la cancha, aun cuando juegan los dos grandes, Peñarol y Nacional, donde las entradas vendidas no superan las diez mil.

NADA DE FOTOGRAFIAS... Catorce integrantes del se-leccionado francés presentaron una demanda de requisa de un denominado "Albúm oficial de la Copa del Mundo 1918", editado en su país, por entender que su publicación lesiona sus intereses, Este albúm, reproduce fotografias iona sus interes los demandantes

MENOTTI ES BUENO... El técnico de los mexicanos, José Antonio Roca, teniendo en cuenta que su equipo quedó fuera de carrera, se dedica a pronosticar las campañas de los demás. Referente a nuestra selección nacional, di jo que ha de jugar y casi con seguridad ganará la misma, porque el técnico Menotti se lo merece...

FUTBOL Y PINGOS. Los aficionados al turí que concu-rran el próximo fin de semana al hipódromo uruguayo de Maroñas, podrán seguir, entre "carrera y carrera", el désa-rrollo de los encuentros del Mundial 78 a través de la Te-levisión. Los concesionarios que atiendan los servicios del

bar y restaurante en el centenario hipódromo montevideano, anunciaron que instalarán sendos televisores en les locales ubicados en cada una de las tribunas. De esa forma, los aficionados podrán apreciar los encuentros Italia-Argentina, el sábado y Escocia-Holanda, que serán transmitidos en directo

OPINION SOVIETICA. El entrenador soviético Nikita Simonian, estimó que Argentina tiene excelentes probabilidades de clasificarse para las finales del Mundial 78, en declaraciones publicadas ayer en Moscú. Reconoció, sin embargo, que los jugadores argentinos carecen de dinamismo en el ataque y que si bien impresionan bien, les falta aún algo de organización. El entrenador dijo que, hasta el presente, el equipo que lució mejor a su juicio, fue el italiano, con "mucha imaginación en el ataque y una defensa cada vez más firme". vez más firme

VIVE DONDE PUEDAS... Carpas y casas rodantes, en un número que oscila en alrededor de 50 se encuentran asentadas en La Florida, el popular balneario rosarino sobre el río Paraná. El mismo se encuentra ubicado a 10 cuadras del estadio de Central. El servicio tiene duchas de agua caliente y conexión de electricid

CHINAGLIA CREE... "El triunfo de Italia sobre Hungria por 3 a 1 era de esperarse", declaró en Nueva York el italiano Giorgio Chinaglia, futbolista que actuó por Italia en 1974 y que es actualmente, figura en el Cosmos de Estados Unidos, Chinaglia, máximo goleador este año del Campeonato de Fútbol norteamericano con 16 goles en 13 encuentros, señaló que la escuadra azzurra se clasificará como finalista del certamen que se disputa en Argentina, porque "es un equipo joven y muy superior al que actuó en 1974 en Alemania Occidental".

Alemania Occidentar.

DOBLETE DE "CHUPETE". La prensa deportiva peruana, continúa destacando la actuación cumplida por el arquero Ramón Quíroga y sobre todo el penal que le detavo a Masson, cuando el marcador Perú-Escocia, estaba igualado en un gol. "Salvador", "Héroe", "Mago" o simplemente "Co-co", son algunos de los adjetivos que la prensa limeña utiliza para calificar al guardavalla argentino nacionalizado peruano y al que en su país de origen lo apodaban "Chupete". Todos recuerdan también que en las eliminatorias, jugando en Quito contra Ecuador, Quiroga detavo también un penal, al ecuatoriano Liciardi,

Johnston Hizo un Negocio y se fue a Escocia

El futbolista escocés William Johuston, protagonista del escándalo del doping en el partido entre Escocia y Perú, se fue ayer del país expulsado por la delegación escocesa y con la prohibición de efectuar declaraciones, pese a lo cual dijo en Córdoba que las pastilas con las que se est mulo, se las dieron siempre en su país.

Johnston, quien partió a las 18-20 cm un vuelo de una compania brasileña, vestía pantadón azul y pullover rojo y su destino primero era Río de Janeiro, donde hará una combinación a Gran Bretaña. El futbolista fue custodiado por personal policial y permanecó acompañado por dirigentes escoceses, sin que la prensa pudiera d'alogar con el, Portaba solamente un bolso de mano y fue el primero en abordar la aeronave. Dos horas antes, había salido de Córdoba, en un vuelo regular

ANTES DEL FINAL

CORDOBA, 6 (De nuestros enviados

especiales). — El caso del escocés do-pado Willie Johnston, tomó en las úl-timas horas un giro espectacular. Mien-tras el periodismo nacional y extran-jero, reunido aqui, intentaba estable-cer el paradero del puntero izquierdo, se supo de una extraña negociación que esta habir; conpretada, con uno de los este habría concretado con uno de los enviados especiales de la cadena BBC

#### . FUE "SOMETIDO"

Johnston, quien, como es de dominio público, reconoció sin ambages haber utilizado estimulantes en el partido que su selección disputó en Chaeau Carreras con Perú, vendió en una abultada suma (lamentablemente no trascendió la cifra una declaración exclusiva en la que hace inesperados desargos a su situación. Según se supo, el escocés puntualiza en un extenso diálogo con el actual periodista y reconocido ex futbolista, campeón mundial con Inglaterra, Bobby Charl-

ton, que si efectivamente utilizó esti-mulantes lo hizo sometido. La denun-cia de Johnston apunta directamente a los dirigentes de su equipo. Esta impresionante novedad, no solo complica aún más las cosas en relación a la de por si polémica selección, sino que confirma la dudosa moral del pun-tero izquierdo. Una suma de contra-dicciones, aparentemente interesadas, respaldan esa opinión.

#### INSOLITO NEGOCIO

♦ INSOLITO NEGOCIO

Johnston reconoció su culpa y en base al escándalo que generó, concretó un insólito negocio que le proporcionatá u na envidiable ganancia extra. Del mismo modo, para lavar sus culpas, acusa a sus dirigentes con los cuales, evidentemente no anda nada blen. En tanto Walter difundia la información distribuida por Neder, se supo que el "drogadicto" escocés tenia reservas en el vuelo de Aerolineas Argentinas

# **¡VAMOS VILAS!**, PASE

PARIS, 6 (AP). — El astro argentiro Guillermo Vilas, enfreutará mañana al chileno Hans Gildemeister por los cuartos de final del torneo Iuternacional de Tenis de Francia, que se disputa en Roland Garros. Vilas, en debut de la semana pasada no dio la sensación de ejercer neta superioridad ejercer neta superioridad sobre sus rivales como lo hizo el año anterior cuan-do se adjudicó el certa-men. Sin embargo, a memen. Sin embargo, a medida que pasaron los par-tidos su juego fue mejo-rando paulatinamente. En su primer partido ganó fá-cilmente al neocelandés su primer partido ganó fácilmente al neocelandés. Onny Parun por 6-0, 6-4 y 6-0, pero en la segunda vuelta debió extremarse para vencer al norteamericano Billy Martin en otros cinco eets y más tarde perdió un set frente al desconocido francés Noah, de 18 años.

El cuarto partido recién le trajo tranquilidad y se

en él al derrotar con a

lo vio realmente brillante en él al derrotar con amplitud a Arthur Ashquirora ganador de Wimbledón, en tres sets Por su parte el chileno se ha convertido en la revelación del campeonato y ya entró definitivamente a codearse con los grandes del tenis mundial. Aunque no podrá con el argentino, Por otra parte, el mexicano Raúl Ramírez se convirtió en el tercer mosquetero latinoamericano que arriba a loc cuartos de final al doblegar al paraguayo Víctor Pecci por 6/2, 6/2 y 7/6.

El sueco Bjorn Borg, favorito número uno para lograr el abierto, pasó también a esa instancia al ganarle al norteamericano Roscoc Tanner por 6/2, 6/4 y 7/6.

El mismo pasaporte lo-gró Eddie Dibbs al ven-cer al polaco Wojtek Fi-bak por 6|, 7|5 y 6|1.

### KEEGAN REEMPLAZARA A CRUYFF: BARCELONA LO PAGO UN "VAGON"

BARCELONA, 6 (ANSA). — El inglés Kevin Keegan es prácticamente jugador del club Barcelona, Según rece, el club catalán pagó al club Hamburgo una cifra 116.000.000 de pesetas (un millón y medio de dólares) ra que el jugador inglés juegue en el Barcelona dunte tres años.

rante tres años.

Johann Cruyff viajará el sábado a Londres con el contrato de Keegan. Pareceria, sin embargo, que durante, algunas conversaciones con Rinus Michels, Keegan haya recomendado al club Barcelona comprar un atacante de Birminghan, del que por ahora no se menciona el nome, si bien lo desmintió en un segundo tiempo.

Indudablemente el astro del fútbol ingles, con su pase a la institucción catalana, ha de tratar de suplir la ida definitiva del holandés Cruyff, quien abandonó el fútbol.

VEA EL MUNDIAL EN CORDOBA

Y DISFRUTE DE LAS SIERRAS

Alójese en Villa Carlos Paz. Fácil acceso al estadio Hosteria SONIA - CARCANO 199 Baños privados. Agua caliente todo el dia, Buena comida. Alojamiento con desayuno \$ 3.600 - 1/2 pensión \$ 6.000.

UD. PUEDE SER PROPIETARIO CON SOLC UN ANTICIPO DE \$ 80.000 LE OFRECEMOS SU VIVIENDA PREMOLDEADA Y MADERA

DISEÑO AMERICANO TOTALMENTE EN MATERIAL

Somos fabricantes - Modelos a su elección

CONSULTE NUESTRO PLAN "78"

Sáenz 10 - T. E. 243-8783 - Lomas de Zamora

Playa Ferroviaria

VIVIENDAS

#### SINDICATO DE PORTUGAL ACUSA AL BENFICA POR "EXPLOTADOR"

LISBOA, 6 (EFE). — El Sindicato de la Construcción Civil clasifica de "real explotación" el comportamiento del Bentica ante los obreros de dicho sector que prestan servicio en el famoso club deportivo lisboeta.

En comunicado oficial del sindicato se denuncia la violación a la legislación laboral practicada por la dirección del c'ub, que "procede como cualquier entidad patronal que no cumple minimamente los derechos del trabajador".

El citado sindicato testifica que diez trabajadores gadan cien dólares al mes, cuando el salario minimo nacional está establecido ya en 126. Otros diez trabajadores reciben 110 dólares

En el mismo comunicado denuncia los miles de dólares que la dirección del Benfica satisface cada mes por los jugadores que militan en el equipo de primera división

### Rocha, a Barranquilla

ROSARIO, 6 (De nuestro corresponsal). — El éxodo de jugadores argentinos comenzó antes de la finalización del mundial. En esta oportunidad, le tocó en suerte al volante o puntero izquierdo de Newell's, Juan Ramón Rocha, quien fue transferido al Juniors de Barranquilla, de Colombia. La operación, que se manturo en el mayor de los secretos, se conctetó mediante el pago de 90 mil dólares, El jugador, que integró la lista de los "40" que había presentado Menotti a la F.I.F.A. para la disputa del mundial.

PLOMERIA CURSO ACELERADO

25 CLASES

CERTIFICADO DE ESTUDIOS

CARLOS CALVO 1186 de 19 a 22 horas CIF

ROMBO 80 COMPRO AHORRO AUTO DODGE

Empresa privada desea invertir en títulos adjudi-cados o no, al día o atra-sados. Pago al contado.

LAVALLE 1536, P. 3, Of. 8. Capital - 49-2012 - 46-4207

ha de viajar en próximos días para Colombia, a efec-tos de arreglar su situación contractual con los dirigentes de su nuevo club.

Es bueno recordar que el citado jugador actuó en la selección nacional sin ma-yor suceso.

#### Club Atlético HURACAN

Conf., Bar y Restaurant ESTADIO

Liàmase a liettación por el termino de cinco dias para la explotación de los servicios de Confiterias, Bar y Restaurant del Estadio. Pilego de condiciónes en la Administración, Avda. Caseros 3159. Las propuestas ser eciben hasta el día 9 del corriente a las 20 hs. Bs. As. 19 de junio de 1878. Dr. DAVID L. BRACUTO Poesidente

#### TABACO CRIOLLO MISIONERO en HOJA

Ira. calidad Y AL MEJOR PRECIO

Federico Lacroze 4164 (frente estación F. C. Urquiza)

Mariano Acha 2158 (entre Mendoza y Juramento)

## OFERTA MUNDIALISIMA

Realiza El Man s.c.a. y sucursales THINNER EXTRA

18 L. 6.890.-**FOLISH 1ra. CALIDAD** 1 LT. 790.-

**MASILLA PLASTICA** TARUGO x 1 KG 450.-

> LIJA al AGUA 1ra. Calidad 75 .-

Adquiera estos GOLAZOS en las siguientes Direcciones:

PATRICIOS 134

PATRICIOS 268

ALSINA 642 Avellaneda

RODRIGUEZ PEÑA 1299 San Martin

# porque el país los necesita... lade forma técnicos

MECANICA-ELECTRICIDAD - CARBURAÇION - ELECTRONICA - RADIO - TV - TRANSISTORES INSTALACIONES ELECTRICAS - BOBINADOS - REFRIGERACION - AIRE ACONDICIONADO

CENTRO: AV DE MAYO 1385 ONCE: RIVADAVIA 2465 CONSTITUCION: CIUDADELA 1218

399,000

PRIMERA JUNTA: RIVADAVIA 5456 POMPEYA: SAENZ 1443 BELGRANO: CABILDO 3161

LINIERS: RIVADAVIA 11057 S. MARTIN: MORENO 15
RAMOS MEJIA: ARDOINO 140 SAN ISIDRO: SANTA FE 30
MORON: SARMIENTO 949 HURLINGHAM: FRENTE ESTACION

AVELLANEDA: AV MITRE 60: QUILMES: H YRIGOYEN 95 L DE ZAMORA. HYRIGOYEN

LANUS: H YRIGOYEN 5040 ROSARIO: RIOJA 1459 MONTEVIDEO: MERCEDES 832

#### PREMIO MONTEVIDEO

Para potrillos nacidos desde el 1º de julio de 1975. Peso: 55 kilos. Premios: \$ 2.300.000 al 1º; \$ 690.000 al 2º; \$ 460.000 al 3º; \$ 230.000 al 4º y \$ 115.000 al 5º. Se disputará el domingo próximo en el hipódromo Argentino,

7º CARRERA

DISTANCIA: 1500 METROS (En esta carrera funcionarán las apuestas a ganador, placé y llaves)

A LAS 16.40

4 ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEYS	ejk. PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA PERFORMANCE	JOCKEYS	ULT BOLETEADA	Tmpo. Hip.	Fecha
2A 1A — — 1A 4A 3A — 3A 1A — — 1L 1L 1L — 1A 2A 8A	3 BOTON 4 NEGRO HUMILDE 5 ROCKNEY	V.Sanguinetti M.Lezcano A.Etchart D.Verón V.Centeno R.Laitán C.Pezoa	2 55 Martinet-Doncella 2 55 Cambremont-Portress 2 55 Bonin-Palatka 2 55 N. El Veinte-Hansi 2 55 Natbec-Concord 2 55 Natbec-Concord 2 55 Basileus-Trinca 2 55 Practicante-Vitea	D.Pascual J.Blanchi A.Quinteros H.Ibarra J.Muñoz O.Finarelli A.Glovanetti	20 a 2½ cps. de Rockney 55 10 por 6 ops. a Boeing 55 30 a 5½ cps. de Arab 55 10 por 3½ cps. de Arab 55 10 por 2½ cps. a Donecan 55 10 por 2½ cps. a Mionguente 55 10 por ½ cbza, a Mionguente 55	M.Lezcano A.Etchart D.Verón V.Centeno R.Laian	22,291 en 134,472 13,695 58,065 15 10,074 59,230 12,346 66,630 13,323 113,474 27,50 18,614 5,5 998 30,518	1'32"2'5 Arg. n. 57"2'5 Arg. n. 1'27" L.P. n.	6-5-78 28-5-78 14-5-78 13-5-78 6-5-78 13-5-78 21-5-78

### DOS SEVERAS SANCIONES APLICO LA COMISION DE CARRERAS

# Justo Torres, 15 Fechas; Bretón, 10

resoluciones adoptadas por la comisión de carreras del hipódromo Argentino, en la acostumbrada reunión semanal en la acostumbrada reunión semanal para tratar los asuntos relacionados con las últimas jornadas hipicas. Y bras analizar los documentos filmicos las autoridades encontraron motivos para aplicar dos severas sanciones, una de ellas por el término de quince fechas al jockey Justo Torres Benitez por no evidenciar empeño en conducción de Kristelle en la reunión del domingo. La otra medida disciplinaria alcanza al jockey medida disciplinaria alcanza al jockey Jorge Bretón, por hacer uso indebido del látigo en perjuicio de otros compe-

El parte resolutivo es el siguiente: Suspender por diez reuniones, desde el 9 del corriente hasza el 2 de julio inclusive, al jokel Jorge Bretón, por hacer uso indebido del latigo en perjuicio de otro competidores y no ser veraz en sus declaraciones, conduc endo a Tonificante en la novena carrera del domingo

Suspender por quince reuniones, des-de el 9 del corriente hasta el 23 de ju-lio inclusive, al jockey Justo Torres Be-nites, (infracción al artículo 29, inciso V del reglamento general de carreras),

por no evidenciar empeño y no ser sa-tisfactoria la conducción dada a su pi-loteada Kristelle

#### . LAS ANOTACIONES

Por otra medida, las auforidades de la Dirección General de H pódromos, dispusieron anticipar en un día las anotaciones para los programas de la semana próxima. En consecuencia, las mismas proxima. En consecuencia, las mismas se recibirán mañana, en los lugares y horarios de costumbre y corresponden a las reuniones del viernes 16, sábado 17 y martes 20 en el hipódromo Argentino, con la base de los clásicos

#### SALUDO A LA PRENSA

El interventor en la Dirección General de Hipódromos y a la vez presidente de la Comisión de Carreras del hipódromo Argettino, coronel (RE) Carlos A. Laborda Ibarra, cursó una comunicación en su nombre y en el de los miembros de comisión de carreras, haciendo llegar un saludo a todo el periodismo con motivo de conmemorarse el día del periodista.

Chacabuco y Enseña Patria, respectiva-mente Debiendo señalarse que las dos primeras fechas, sufrieron variantes en su realización con motivo del Mundial.

#### . LOS HORARIOS

Aver dimos a conocer la resolución de las autoridades sureñas fijando las 10.45 como hora de iniciación de la reunión del sábado próximo, con el propósito de permitir el rap do retorno de los aficionados para presenciar el partido de nuestra representación con la italiana, dado que la última prueba se largará a las 18. Pero tambien conviene hacer notar el horaro de la reunión palermitana del vienes, Por tratarse de un dia hábil, se dispuso comenzar a las 16 y finalizar a las 20.45, atento además que el programa consta de ocho carreras solamente y no conviene prolongar más allá el espectáculo en estas noches frias que estamos soportando. En consecuencia, programa corto pero prometedor, sobre todo pensando en la confrontación de Auxiliante, con su hermano paterno Suspicante y un convidado de la calidad de Chocolate, que está que "pela" en cuanto a training.

### Aumentarán los Premios de La Plata en un 25%

La Comisión de Carreras del Jockey Cub de La Misma dispuso elevar a la comisión direciva de la entidad un proyecto med ante el cual se propone un incremento de premios para las distintas pruebas del orden del 25 opr ciento, que comenzaría a regir a partir de la jornada del 17 del actual. El incremento propuesto señala el comunicado de la Comisión de Carreras—, sumado al 10% otorgado con fecha 2 de mayo ppdo, establece un aumento global del 37.5% a otorgar por las autoridades de la institución desde que se hicieran cargo de la actividad.

Al mismo tiempo —continúa la información—, es menester consignar que lo expresado en oportun dad de anunclarse el primer aumento, de que el mismo revest la carácter provisorio, se concreta ahora con esta medida, poniéndose de manifesto de esta forma la inquietud de las autoridades de mantener en las remuneraciones niveles que contemplen las aspiraciones de los sectores vinculados a la actividad hipica local, a la vez que propenden a mantener y elevar la jerarquia alcanzada por el hipódromo sureño.

#### OPERARIOS (50) TRABAJO INMEDIATO IMPORTANTE JORNAL **COMEDOR - VIATICOS**

Presentarse con certificado de trabajo anterior, documentos de identidad y ropa de trabajo en: AV. MAIPU 2233, P. 3º, Of. 14 y 15 - OLIVOS Hoy y mañana de 830 a 1430 hs.

ALHAJAS ANTIGUAS DE ORO 18 KL. \$ 2,000,000

CORRIENTES 2278, Local 8

DESALOJO - URGENTE

CASTANARES 1371
Dormitorio \$ 33.000 - Heladera,
TV \$ 43.000 - Cocina, Lavarropa,
Maquina da Coser \$ 25.000

ORO - PLATA

Precio Real

PEONES DE LIMPIEZA

TRABAJO ZONA ONCE

OFRECEMOS:

- \* Buen sueldo inicial.
- \* Beneficios sociales.
  \* Trabajo estable.

Pres. 8 a 12 v 14 a 18 hs.

Precio Real
Corrientes 1989 - Tel. 49-7022 Esq. CANGALLO - Capital

### Nadie nos Supera Oro 18 \$ 1.200.000

EN ALHAJAS PAGO MAS - SIN ENGAÑOS BILLINGHURST 492 (Alt. Corrientes 3600)

A CENTRO ORO \$ 2 MILLONES

PLATA — BRILLANTES — ALHAJAS ANTIG. ABSOLUTA RESERVA

SUIPACHA 190 - Piso 8° - Of. 803 - T. E. 35-4494

A Constitución - Oro 18 \$ 70.000 \"/n

Más por Gramo: Brillantes, Antig., Monedas. Rescato Pólizas SANTIAGO DEL FSTERO 1578 Casi Esquina Garay bm

#### ORO S 6.600 EN ALHAJAS ANTIGUAS

SUIPACHA 474 Local 22 Ablerto de 9 a 20 hs. De lunes a sábado

LINIERS Carhué 83, P. 19, Of. 3 (Media cuadra Est.) (Rivadavia 11400)

MORON 9 de Julio 165 Local 102 Galería Ocean C/P

### VILLA DEL PARQUE - ORO

1.200.000 GR (F), CUENCA 3098 - L. 15 - 9 a 20 horas A pocos pasos estación. (No cerramos al mediodía)

PLAZA FLORES ORO \$ 990.000 (F)

### AVISOS AGRUPADOS



NECESITA

OFICIALES CARPINTEROS OFICIALES ALBANILES AYUDANTES

DERECE:

- Jornales 100% más sobre convenio actualizado Totalidad de beneficios sociales,
- Doble premio por asistencia, Comida sin cargo en obra.
- Horas extras.

Duración de los trabajos, 5 años

Presentarse hoy con libreta Fondo de Desempleo en:

CERRITO 146 - 49 Piso - CAPITAL FEDERAL

ALHAJAS ANTIGUAS de

ORO 18 KL. S 2 MILLONES

EL TIO GASTON

NO MIENTE RIVADAVIA 2219, Loc. 24

GRACIAS ESPIRITU SANTO

E. V. - E. R.

ORO \$ 40.000 %

MAS QUE EL MEJOR

Brillantes - Monedas - Mejor Cotización - Peso Exacto RIVADAVIA 1416
RIVADAVIA 6889. Local 15 (Gal, Mil Flores) C/P esq. Uruguay - Tel, 37-9436

#### UNAS **POSTIZAS**

Transparentes, hechas a ma-no por la experta brasileña IVON. Las 10, \$ 5.000 Promoc.

Avda. RIVADAVIA 2219, L. 22 Teléf. 46-2243

#### CAMAS FABRICA

i Plaza Fórmica c/Colchón y Al-mohada \$ 29,000. Superpuestas \$ 39,900 - Placard \$ 65,000 Peias, Unidas 147 - L. Mirador A 150 mts, de Gral, Paz

AUTOS COMPRO

Pick-Ups, Coupe y Taxis Partic Paga más que nadie, "Al contad en el Acto". CORDOBA 2736. CAPITAL - 86-5551 - 772-4274

#### ZURCIDORAS COMPETENTES

is cardadas y peinadas para ica trajes hombre, Horario corrido. Sábados libres. PAGAMOS VIATICOS

ECUADOR 873 - Capital

#### **OFICIALES**

CARPINTEROS - ARMADORES ALBANILES Y AYUDANTES Premios, viáticos y horas extras Zona Villa Adelina. Obra: IRI-GOYEN y PANAMERICANA Presentarse de 10 a 16 hs.

AGUERO 1739 - Capital

#### GARRAFAS

10, 15 y 30 Kgs. COMPRA VENTA

A. DEL VALLE 806 - Castelar 629-8360

### VIVIENDAS "PROGRESO" de MATERIAL \$96.000 de MADERA \$ 48.000 BOULOGNE: YATAY 18 esq. ROLON VIRREYES: AVELLANEDA 3590

**AVISOS PROFESIONALES** 

### VENEREAS - UROLOGIA PIEL - SIFILIS Dr. Morales - Medico

Dr. Morales - Medico a viern, 10 a 12 y .7 a 20 RIVADAVIA 3132 - ONCE

VENEREAS SIFILIS - URINARIAS - PIEL Dr. O. BRIZZIO. Médico. 49-1525, Codos los días: 9 a 12 y 15 a 20.30 mé. Mitre 2105, 19-A (Congreso)

Dr. CORTONDO (Médico) ENFERMEDADES VENEREAS PIEL, SIFILIS. De 9 a 12 y 15 a 21 Saavedra 22. Pza. GNCE 48-0401

Enfermedades de la VEJEZ - GLANDULARES Dr. L. ITZCOVICH (Méd.) 9 a 12 y 15 a 20 Avda. Callao 449, P. 39 - 46 5265

ABOGADOS PARA OBREROS DESPIDOS - ACCIDENTES Consultas gratis

Dres, Effron - Feldman 10-19 hs. VIAMONTE 1592, 99 "H" - 40-3733

UROLOGIA · VENEREAS Dr. Vicario (Méd.), 10-12 y 16-2 Ayacucho 183 (Congreso) Tel.: 49 - 6998

CIRUGIA PLASTICA

AV. CALLAO 449 - P. 39 - 46-5265 de 9 a 12 y de 15 a 21 hs. Dr. C. ITZCOVICH (Médico)

ORO \$ 6.590 BELGRANO 2426 Local 12

## GLANDULARES Y VEJEZ Dr. A. O. Cortondo - 9 a 12 y 15 a 11 - Saavedra 22. 47-3388. Pl. Once

VENEREAS - URINARIAS ENFERMEDADES DE LA PIEL Dr. C. Itzcovich (Mèa) 9-12 y 15-20 Av. Callao 449, P. 3° - 46-5265

**DESPIDOS - ACCIDENTES** 

r. Manchini - Consultas gratis cunes a sábados de 9 a 20 hs. tivadavia 8836 - P. 19 - 67-6376 PIEL VENEREAS GLANDULAS Dr. JAIME ITZCOVICH. Médico

Dr. JAIME TZCOVICE. Médico. De 9 a 12 v 15 a 19 30 hs. Ambos 50005 — SANTA FE 1955. 29, A. Tel. 41 - 5065 v 35 - 6507. GLANDULAS (ambos sexos) Enf. glandulares Medicina de la Vejez Esterlidad Doctor PEVICH Lan., miero, viera 16-20 o piñora Lavalle 1934, 19/6, 45-3239/33-6336

VENEREAS - PIEL
Dr. E. Brizzio (Méd.) - 9 a 21 hs.
Sábados de 9 a 13 hs. - 46-8194
CORRIENTES 1438, 29 "E"

DEFENSAS PENALES EXCARCELACIONES

CAPITAL Y PROVINCIA HIPULITO YRIGOYEN 826 DR. ALVAREZ 34-2491

### Valiosos Ensayos se Registraron Ayer en Pistas del Argentino

# EPE FUE LO MEJOR:

Gran animación hubo ayer en las pistas de entrenamiento en el Hipódromo de Palermo, doude el parte de nuestres cronometristas destaca lo efectuado por Sir Pepe que bajo las órdenes de E. Liceri empleó l'o avados para recorrer 1000 metros de codo finalizando en 12"

(Pista grande normal, con viento a favor de la raya)

a favor de la raya)

SIR PEFE, E. Liceri, a la par de
Arimpa, R. González y de Bonificante, C. Pezoa, 1000 de codo en 1' con
12" de final, (Muy buen ensayo para
el premio Gallero, del Viernes próximo en el Argentino); FACISTOL, R.
Sosa, 2000 de floreo en 2'14", con 13"
de final; GELAMON, M. Reynoso, 1000
de recta en 11"25; BEATIFUL MOTIVE, O. Dominguez, a la par de Chapuzon, J. Benitez, 1000 de recta en
12"; GUAPAZO, C. Pezoa, 1000 de recta en 1'1"35; CHUKITO, R. Almirón, a

la par de Good Gift, J. Oural, 1800 en 2'1'3|5. Los pirmeros 1600 junto a Nice Smile, I. Vilche, en 1'43", deminando Nice Smile por seis cuerpos.

Smile, I. Vincie, en 143, definition Nice Smile por seis cuerpos.

VERY FOOLISH, J. Figueroa 2200 en 2'26", los últimos 1500 a la par de Compadrito Bluff, A. de Arriba en 1'36"3|5; VINHO VERDE, A. de Arriba 1600 en 1'4"3|5; SAL LIGERA, J. Figueroa a la par de Walker M. Mercau y de Giola, A. Ranos 1000 de recta en 11"4|5, juntos pero mejor la primera; ACROCEL, O. Zapata a la par de King Angel, J. Benitez 1000 de codo en 12"2; SAULIO, E. Liceri 1000 de codo en 12"2|5, los ultimos 700 a la par de Kalkaska, O. Ayude en 42"2|5; EL RABIOSO, M. Reynoso 1000 de codo en 12"2|5; CERROS SUN, R. Segato 1000 de recta en 1'2" 3|5; DONNA STRANA, J. Oural 1200 en 116"; ES AMARRADO, M. Reynoso a la par de FILET, A. Pauleau 800 de codo

en 48"; LA FUSA, A. Etchart 800 de codo en 48"4|5; CALENDULA, E. Jara, 700 de recta en 40"2|5; BLACK KETTLE, O. Ilarione a la par de Mark Dence, W. Marcovecchio 800 de codo en 48"1|5.

O. Ilarione a la par de Mark Dence, W. Marcovecchio 800 de codo en 48"15.

IMPETUOSO, P. Petrini, a la par de Cambiante, L. Avalos, 800 de codo en 49"; ROYAL MASTER, W. Marcovecchio, a la par de Junior Sun, O. Zapata, 600 de atropellada en 34"25; VECHIA ROMA, A. Pauleau, 600 de recta en 35"35; HAPPY MOTIVE, A. Etchart, 660 de recta en 35"45; TAJUE-LA, C. Coscia (jocketta), 800 de codo en 48"; VIEJO ORIENTAL, A. Sânchez, 600 en 36", de los 1600 a los 1000; MINGOLINO, L. Calvete, 800 de codo en 49"; PIRATON, J. Benitez, 600 en 36", de los 1600 a los 1000; CA-RRACA, A. Ramos, 600 en 36"25; de los 1600 a los 1000; ARRACA, A. Ramos, 600 en 36"25; de los 1600 a los 1000; ARLES, J. Benitez, 600 de atropellada en 36",

### SOLYLUZ ILUMINO LA PISTA DE SAN ISIDRO AYER EN LA MAÑANA AL PASAR 700 EN 40"4 5

De los numerosos ejercicios que ayer nuestros cronometristas registraron en San Isidro, destacan los echo por Solyluz, que con C. Pezoa 'up' recorrió 700 metros en 40"415 con 11"315 de final. También fueron buenas las partidas de Raigal (35"315 de opuesto) y la de Ravel que empleó 48" clavados para los 800 metros.

(Pista de arena normal) SOLYPLUZ, C. Pezoa, 700 en 40"415 con 11"315 de final, del palo de 1.700 a los 1.000, muy buena partida para el clásico General Güemes a disputarse en el Argentino el día 24; RAVEL, R. Buonocore, 800 en 48"; RAIGAL, J.

Martino, 600 del opuesto en 35°35; PENDENCIOSA, O. Dominguez, a la par de Lidiadora, C. Ramírez, 800 en 49°; THE BLUES, E. Jara, 1.000 en 12°45, de los 2.000 a los 1.000, los útimos 800 a la par de Donalbaio L. Camoretti, en 50°35; MIGAJA, C. Aragona, 600 en 34°35; EL BOLIDO, M. González, 1.000 en 1'3°, DEVIL ARTS, H. Correa, a la par de Fine Arts A, García, 1.000 en 1'3°; GLAMOUR GIRL, E. Jara, a la par de Eufrates, R. Galloso, 1.500 en 1'3°15, de los 2.500 a los 1.000; monte se de los 2.500 a los 1.000 en 1'3°15, de los 200; PONCHO NEGRO, M. Lezcano 1500 en 1'36°, de los 2500 a los 1.000; monte se de los 2.500 a los 1.000; monte se de los 2.00; monte

RIVER, M. Lezcano, 2200 en 2'27" a palo errao; EL PRIN-CIPAL, N. Mezzotero a la par de El Provincial, V. Centeno, 1000 en 1'3"3|5; CHO-COLATE. J. Valdivieso a la par de Goblin, J. Abregi, 1000 en 1'3"2|5; SUSPICANTE, V. Centeno a la par de Bizker, W. Videla, 1000 en 1'3"3|5; TARANTIN, W. Videla, 800 del opuesto en 50" 3|5; CHARLIE, L. Camoretti a la par de Passero, J. Pa-3|5; CHARLIE, L. Camoretti a la par de Passero, J. Pa-lacios 1000 en 1'5"; EL ENO-LOGO, J. Valdivieso a la par de Sibilante, H. Salas, 2200 en 2'27" a palo errao, domi-nando el primero por varios cuerpos; ESTEBAN, E. Sán-chez, 600 del opuesto en 37";

### Tiene Justificativo el Fracaso de Irón

Tiene justificación el fracaso de Irón que tomo parte en la octava prueba del sábado pasado en el Hipódromo Argentino clasificândose séptimo a 17 cuerpos de Bitter a lo largo de los 1600 de la prueba, Según nos informó su compositor. Juan Bianchi, el descendente de Dancing Moss en Iranga, sufrió un enfriamiento momentos antes de la largada. e la largada. Por tal motivo ya fue puesto bajo

atención veterinaria y espera que pró-ximamente, y ya recuperado, tome parte en una prueba para su categoria donde responda plenamente a los alentadores ejercicios que efectúa en privado.

#### SUSPENSION EN MARDEL

MAR DEL PLATA, 6 (De nuestro co-rresponsal, La intensa lluvia caída durante el transcurso de la semana pasada en esta ciudad obligó el pasado domingo a las autoridades del Jockey Club local a suspender la jornada hipica que se venía desarrollando luego de dispu-

se venia desarrollando- luego de dispu-tada la segunda carrera.
En su reunión de la vispera, la Co-misión de Carreras dispuso que las seis pruebas restantes se lleven a cabo el próximo sábado con la base del Premio Clásico Mar del Plata, Mundial 78 en homenaje al Campeonato Mundial de Fútbol que se disputa en la Argentina

### MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY: TOMBOLA - 20 PREMIOS - A LAS 15 Atrasados a la grande Demorados a los premios Decena Unidad 77 6 39s. 28s 25s. 215. Tres cifras atrasadas Ultimas 14 grandes FAVORITOS: a los premios A la grande 590 Centena 011 06 - 50 261 361 Decena 089 664 A los premios 565 430 330 14-08 4 479

Ambos demorados a la grande El dato de CRONICA 48 50 47 91 HOY: QUINIELA NAC. - 20 PREMIOS - A LAS 21.30 Atrasados a la grande Demorados a los premios Decena Unidad Centena 11 24

2 1 23 s. 16 s. 24 s. 36 s. 17 s. 17 s. Ultimas 14 grandes Tres cifras atrasadas FAVORITOS: 460 953 a los premios A la grande Centena 212 21-40 558 404 Decena 433 A los premios 670 683 Unidad 11 . 37 600 083 7

Ambos demorados a la grande El dato de CRONICA 40 66 87 36 06 HOY: CORDOBA - 10 PREMIOS - A LAS 21.30

Atrasados a la grande Demorados a los premios Centena Decena Unidad 43 0 26s. 20s. 248 516 45s. 36s Ultimas 14 grandes Tres cifras atrasadas **FAVORITOS:** 4276 13376 a los premios A la grande 16633 29533 04 - 57 43977 25681 Decena 28689 30037 A los premios 16922 20259 Unidad 47919 2567 23 - 96 46597 31482 3

Ambos demorados a El dato de CRONICA 36

### HIPODROMO DE LA PLATA

COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DEL SABADO

COMPETIDORES Y
Pr. MORTEMER — 1500 metros
(Comienza la apuesta doble)
1 Mingo 55, D. Doiguez
2 Nochero 55, P. Longo
3 L. Giago 55, R. Ricoy
4 Serenante 55, C. Cáceres
5 Pechin 55, I. Gorrals
6 Kebir 55, V. Sabin
7 Escarlato 55, O. Tévez
8(Get Emperor 55, H. Librá
9(Sol Mickey 55, O. González
10 I. Plearo 55, M. Sandoval
11 New Hat 55, J. Gorso

28 Carras

A las 11.30

22 Carrera — A las 11.30
Premio UNCAS — 2200 metros
(Pinaltza las apuesta doble)
1 Atcade 56, O. Tévez
2 H. Bird 56, C. Garcia
3 Suprover 56, D. Verón
4 Rehours 56, V. Sabin
5 Natron 56, R. Herrera
6 Haitlan Cor 56, J. Corso
7 A. Brucker 56, R. Finández
38 Carrera — A Jac 21.15

7 A. Brucker 56, R. Frnández 74, Brucker 56, R. Frnández 37 Carrera A las 12.15 Pr. LADY NAIRNE — 1000 mts. (Comeinza la 1ª ap. doble super) 1 Artificiosa 57, A. Luna 2 Mariana 54, H. Granca 3 Navarra 54, R. Fernández 4 Her Majesty 57, J. Mansilia 5 Maniega 57, L. Astudilo 6 B. Object 54, R. Herrera 7 Lucky Filly 57, A. Martinez 8 Generalisima 54, J. Núñez 9 T. of Wine 54, J. Núñez 9 T. of Wine 54, J. Jarcovsky 10 Chicona 57, C. Sosa 12 Mark Two 57, C. Cáceres 13 M. Dorada 57, M. Ledesma 14 Kite 57, J. Benitez 14 Lavicky 57, A. Callstro 45 Carrera A las 13

48 Carrera — A las 13
Pr. S. ANGELA — 2000 metros
(Finaliza la 18 an doble super)
1 Pasatina 57, R. Caropresse
2 Quintalena 57, G. Subin
4 Maticora 55, J. Mansilia
5 Coconilla 57, I. Gorrals
6 G. Puntana 57, A. Ramos
7 Omura 55, M. Reynoso

Y MONTAS PARA LA REUNIG

8 Nice Iliana 57, D. Verón

9 Run Queen 57, R. Laitán

10 A. Loja 57, C. Cáceres

11 B. Celina 55, G. Retorto

58 Carrera — A las 13.50

Pr. NIGHTINGALE — 1200 mts.

(Comlenza la 2º ap. doble super)

1 Good Deal 56, R. Cepeda

2 (Suicida 56, H. Blanco

3 Olvidame 56, P. Molina

5 Cherry Ple 56, L. Astudilo

6 Evangelica 56, O. Aguirre

7 Tajucia 56, C. Cáceres

8 Significativa 56, L. Sequeira

9 Barrapa 56, M. Mercau

10 Cifuentes 56, N. Schneider

11 La Analía 56, M. Medina

12 Ch. Traviesa 56, G. Retorto

13 Jaladera 56, B. Aguilar

14 Cueca 56, J. Cepeda

15 Edgeo 56, J. Mansilla

16 En Nieve 56, J. Martín

68 Carrera — A las 14.35

16 En Nieve 56, J. Martin

63 Carrera — A las 14.35

Pr. COMTESSE — Il 100 metros

(Finaliza la 28 ap. doble super)

1 R. Tracks 55, O. Zapata

2 Glorias 55, J. C. Finandez

3 Gialda 55, J. Corso

4 Mariolaria 55, V. Sabín

5 Tres Digne 55, C. Caceres

6 Serie Real 55, R. Zapata

7 P. India 55, M. Cañedo

8 D. Quick 55, O. Aguirre

9(Meringa 55, A. Gañedo

10/Yualda 55, C. Montenegro

11 Fran Luna 55, J. Mansilla

12 Pagcala 55, P. Sahagián

13 Miss Will 55, J. Araya

78 Carrera — A las 15.25

7ª Carrera - A las 15.25 P. J. C. ARGENTINOS - 1600 m. P. J. C. ARGENTINOS — 1600 m.

1 A Degitello 53, R. Corvantes

2 Doy Fe 58, L. Triviño

3 Bogart 55, O. Do'guez

4 Pradial 55, H. Costantino

5 RI Frincipal 56, N. M'zotero

6 Mailay 56, J. Corza

7 Mailay 56, J. Corza

8 Carrera — A las 16.15

Pr. COMPIEGNE — 1200 metros

(Comienza la 3º ap. doble super)

1 (Bazosan 57, J. L. F'nandez

| Competition |

### HIPODROMO ARGENTINO

COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DE PASADO MAÑANA

COMPETIDORES Y MON

18 CARRERA — A las 16

Premio SABINAL — 1000 metros
(Comienza la 18 apuesta doble)
1 Claramonte 56, X. X.
2 Tamarindo 53, V. Centeno
3 Camarunko 56, B. Diaz
4 N. Pingo 56, C. Pezoa
5 V. Orlental 53, A. Sánchez
6 Teocrito 56, L. Bazán
7 Ladiao 56, H. Mackinze
8 N. Gringo 53, L. Zárate
9 Que Lluvia 53, M. Sarati

NTAS PARA LA REUNION

8 Tempest 55, X, X.

9 Será Bluff 55, V. Centeno
10 Talmado 55, A. Etchart
11 Roxby 55, J. Abregú
12 Ottlto 55, J. Pigueroa
49 CARERA — A las 17.50
Premio MATORRAI, — 1000 mts.
(Finaliza la 2º apuesta doble)
1 Batita 56, J. Núnez
2 Kristi 56, C. Pezoa
3 Pactorale 56, J. Oural
4 Metejlos 56, O. Ayude
5 Contradanza 56, V. Centeno
6 Nooning 36, A. Giannino
7 Bold Call 56, M. Sarati
5 Susonia 56, R. Sosa
10 Belle 56, R. Sosa
10 Belle 56, R. Sosa
11 Soy Charles 56, J. Figueroa
12 Florecita 56, J. Figueroa
12 Florecita 56, O. González
5 CARRERA — A las 18.30

12 Florecita 55, J. Figueroa
13 L. Tropical 56, O. González
59 CARRERA — A las 18.30
Premio PERU — 1800 metros
(Comienza la 38 apuesta doble)
1 So British 57½, C. Pezoa
2 Auxhliante 57½, V. S'guineth
3 The Blues 60, E. Jara
4 Suspicante 57½, V. S'guineth
3 The Blues 60, E. Jara
4 Suspicante 57½, J. Valdivieso
65 CARRERA — A las 19.15
Premio PERPLEJO — 1000 mts.
(Finaliza la 3º apuesta doble)
1 Trodday 56, O. Haricne
2 F. Lady 56, C. Flores
2 F. Mary 56, E. Sahagión
4 G. Margaet 56, J. Oura
4 G. Margaet 56, J. Grarate
6 N. Las Sanagión
9 P. Gitana 56, R. Lautar
10 G. Snow 56, D. Zapata
11 G. Morosa 56, M. Lezcano
12 Mazorquera 56, M. Lezcano
12 Mazorquera 56, M. M. López
13 Taquera 56, C. Ramírez
79 CARRERA — A las 20
Pr. BEAU SIR — 1400 metros
(Comienza la ap. doble extra)
1 Pinside 57, D. Schneider
2 En Furia 57, F. Gatlán
3 Asignada 57, J. Caiderón
4 B. Rula 57, E. Olguin
5 Es Ranchera 57, R. Ricoy

DE PASADO MARANA

6 No Me Sucñes 57, M. Reynoso
7 Mistnad 57, M. Lezcano
8 Talladora 57, R. Almirón
9 Lavispa 57, P. Palmieri
10 Osa Menor 57, J. Abregu
83 CARRERA — A las 20.45
Pr. ES PAMPA — 1000 metros
(Finaliza la ap. doble extra)
1 Marionga 49, M. Lezcano
2 (Trialysia 52½, V. Centeno
3 (Atosa 56, X. X.
4 Malaika 53½, J. Figueroa
5 Eginesa 52½, H. Mackinze
6 Caléndula 57, E. Jara
7 S. Gate 54, J. Oural
8 Hannah 53½, V. Sanguinetti
9 Cavaliera 56, C. Pezoa
10 Spell 56, W. Marcovechio
11 Imsia 50½, V. Sabin

Compre una «CAJA DE **SEGURIDAD**"

Puro látex importado Super siliconado

### ESTEBAN SERRADOR, SEÑOR DE LA

Los populares hermanos Abel y Victor Visconti, se muestran contentos porque el exito los sigue acompañando. La semana pasada realizaron un viaje relâmpago a Bolivia para actuar en Santa Cruz de la Sierra, donde repitieron el suceso de anteriores presentaciones. Con anterioridad habian reunido en su casa a amigos y periodistas para festejar su buen momento con un asado, que fue para ellos tan exioso como sus canciones.

En materia de trasmisiones radiales y tecvisivas, este Mundial 78 tiene ya sus buemas perlas. Por ejemplo, el dla de la llegada de la delegación de España, el relator de radio Splendid dijo que "artibaba el equipo de la Republica Ibérica" (y el rey Juan Carlos, de que juega?) y que con ese vuelo "se realizaba la inauguración inicial de la nueva pista", (así que una cosa puede inaugurarse más de una vez ¿ch?). Otra: en el partido México-Túnez, se dijo por Canal 13, que estaba presente "el gobernador de Rosario". Y finalmente: por radio Argentina, el lunes por la madrugada: "el equipo español se mostró sutil e infantil" (¿en que quedamos?, ¿es bueno o malo?). Parece que algunos muchachos "no garraron lo libro".

A varios meses de la invasión que sufrimos en febrero, de cantantes extranjeros,
se han sabido algunos entretelones respecto a contratos no cumpilidos, artistas estafados y otras yerbas, que hacen evidente
que la importación no fue, en general, tan
buen negocio. Es que nuestro público no se
deja engañar tan fácilmente y dio la espaida a muchos. Que esto sirva de experiencia y que, por fin, se le dé mayor apoyo a los cantantes nuestros que realmente
valen.

Atiel Ramirez es un hombre muy caute-loso en sus manifestaciones y actitudes, con las que avala un prestigio nunca desmentido. Por eso, al asumir el padrinazgo de la jo-ven cantante folklórica Angela Irene, se supone que le ha encontrado excelentes condiciones. Es así como se espera con inte-

rés la aparición de la obra discográfica que consumaron juntos,

Luego de la primera ronda de partidos del Mundial, no pudo menos que causar desagrado la presencia como comentarista en "Tcleonce", de Helenio Herrera, en desmedro de algún buen especialista de nuestro medio, y mostrándose tan deshilvanado y falto de interés. Además, cuando nota que la cánara lo enfoca se quita rápidamente los anteojos. Vamos, Don "Mago", a esta altura, todavía con coquetrias...

Joe Rigoli, que siempre se ríe sin saberse a ciencia cierta de qué, está reclutando elementos para llevarlos a laborar con él. a Barcelona, España, a partir del próximo mes de julio. Habió con muchos, pero hasta el momento no se conoce la lista de los seleccionados. Como en el fútbol.

Manuela Bravo, la cantante, prepara ma-letas para partir el próximo mes hacia Colombia, donde hará lo suyo. cantar.

Una gira por el interior, que comenzarán en Bahía Blanca, han de iniciar en días Blanquita Amaro y Amelita Vargas, las dos cubanas íntimas amigas desde hace unos meses. Las acompañará Alberto Locatti. El productor del show es Carlitos Garay. ¡Qué tengan suerte!

Pocos saben que el director cinematográfico Enrique Carreras es peruano. Nació en aquel país accidentalmente, pues sus padres estaban laborando en una gira por el Pacífico. Llegó a la Argentina de muy pequeño y se nacionelizó. No obstante, el sábado por la noche, tras el espectacular triunfo de Perú ante Escocia, brindó por el éxito de los suyos en Mar del Plata, donde está representando en el teatro "Odeón" la misma obra que alcanzara suceso esta última temsentando en el teatro "Odeón" la misma obra que alcanzara suceso esta última tem-porada,

Para agosto, con libro de José Dominiani, comenzará Enrique Carreras a filmar "Las viciosas". Aún no se conoce el elenco definivo, pero está concretada la participación de Mercedes Carreras.

El próximo 12 comenzarán a filmar nue-vamente juntos Alberto Olmedo y Jorge Porcel. Para integrar el elenco femenino los productores están buscando una actriz bra-sileña y otra venezolana. Ello se llama in-tentar ganar mercados...

ambiente y público teatrales ha causado la muerte del director y actor teatrales Esteban Serrador, producida Esteban Serrador, producida ayer en nuestra capital. Hay nombres que se identifican a tal punto cod una actividad y una época, que parecen naturales y eternos. "También muere el océano", habrá de decirse, puesto que también ha muerto Esteban Serrador. Era una presencia tutelar aun para quienes solo ocasionalmente tuviero. solo ocasionalmente tuvie-ron oportunidad de gustar de sus creaciones en las ta-blas, el cine o la televisión.

Por desgracia, una dura e inexorable enfermedad nos lo ha llevado. Hace dos días, ya en estado desesperante, había sido internado en una clínica de esta capital. A

principios de ano, en esta misma sección, publicamos declaraciones suvas tefildas de una nostalgia irrepara-ble. Ya dialogaba con la ble. Ya dialogada con la muerte, Ahora sus restos son velados en Córdoba 5688 y recibirán sepultura mañana a las 11 en el cementerio de la Chacarita.

de la Chacarita.

El era el teatro. A los 17 años dirigia "La enemiga", de Nicodemi, en el Teatro Nacionaj Cervantes. Pero su contacto con la escena era desde antes de nacer: 24 horas antes de alumbrarlo, su madre interpretaba ante el público de Santiago de Chile una obra sobre la vida de María Antonieta. Familia de artista, nomad smo permanente.

El nació en Santiago por este azar transhumante. V

desde entonces su hogar fue-ron las tablas. Pero esa pa-sión, esa raíz, esa costum-bre, se animaron y enrique-cieron con un talento especieron con un talento especial, con una vocación indo-mable y una puicra profe-sionalidad. Así, la raza de artistas a que él pertenccia, y que ilustraron también su hermana Pepita Serrador y su sobrino Narciso Ibáñez Serrador, no opacó su singu-laridad en la comedia, el drama y la tragedia. ¿Recordar actuaciones su-yas en más de 60 años de a ctividad ininterrumpida? Es arriesgar tantas injusti-

Es arriesgar tantas injusti-cias cuantas omisiones. Di-gamos: "La fierecilla doma-da" y "Hamlet", de Shakes-peare: "El estupendo cornu-do", de Cromelynck; "Los árboles mueren de pie", de Casona.

### AGOSTINA BELLI SUFRE

ROMA, 6 (ANSA). — "Cuando interpreto un personaje tengo que crearme un pasado, para entender ciertas actitudes y confrontar la adecuación a la realidad sufro". Por esta razón Agostina Belli, la joven actriz ital ana que adquirió notoriedad con "Profumo di donna" de Dino Risi, se encerpó durante 13 días en una habitación junto al director Sergio Gobbi para discutir a fondo acerca del carácter, el temperamento y los mas minimos detalles de conducta, de la figura de mujer que está interpretando en "Enfantasme". Es la historia de una mujer joven que, habiendo perdido al hijo en un accidente de tránsito se aísla en un lugar de montaña donde vive en equilibrio inestable, entre realidad e imaginación, una nueva maternidad".

El creerse por segunda vez madre es, según Agostina Belli, una provección necesaria para una mujer que ha llegado al ápice de una crisis existencial, una crisis debida a la repentina desaparición de un grandisimo afecto y, al mismo tiempo, de toda la estructura de sostén de su vida. "Pero no por esta razón tiene que ser una figura histérica, como lo quería el primer guión, Colaboré con Gobbi en los diálogos del nuevo para que mi personaje fuera "normal", un ser que busca, sin lograrlo, a realizarse a través de si misma y no de los demás".

"Enfantasme", durigido por Sergio Gobbi, es un film interpretado además, de Agostina Belli, por Stefano Satta Flores y el pequeño Sergio, sobrino del realizador.

Se cree que la interpretación de Agostina Be'li será un verdadero sueceo, pues su personaje no se encasilla en los moldes comunes, pues su personaje no acarga de ternura, dolor y sencillez que lo hacen sublimemente humano y, acaso alejado de cualquier fáci! (y repetida) interpretación psicológica escolástica.

#### "RENTREE" DE **CURD JURGENS**

PARIS, 6 (ANSA).—
Curd Jurgens, que no aparecía en la escena parisiense desde 1971 —en aquella oportunidad actuaba en el teatro Hébertot, en "Jeux d'enfants"—piensa hacer su "rentrée" en la próxima temporada con una pieza de un solo personaje: "Clarence Durrow". Durrow"

Durrow".

La obra ha sido construida por David Rintels en base a una biografía novelada de Irving Stone, quien es autor de libros novelada de Irving Stone, quien es autor de libros sobre Van Gogh y Miguel Angel. Clarence Darrow fue, como se recordară, un abogado norteamericano de principios de siglo, célebre por sus actuaciones en el movimiento sindicalista.

Henry Fonda creó el personaje en los Estados Unidos, Jurgens lo inter-pretó luego en Alemania y en Austria, Ahora lo hará en París

### PASTILLAS GIPALIN OTRO ACREDITADO PRODUCTO DE Girolamo Vagliana EN VENTA EN FARMACIAS

# BIRITAIL

que dura. con cuotas blandas. Usted puede comprarla.

En poco tiempo usted puede ser dueño de una sólida ARTCASAS CEMENTO-7. ¡Venga a verla! Estamos seguros de te-ner para Usted el modelo que responde a su necesidad... iy a su bolsillo!



Precio' indicativo. (Serie' CR):
\$ 460.000, 60 mensualidades de,
\$ 38.000 c/u, y sólo dos refuerzos
de \$ 130.000 a convenir.
Actualización segun Indice C.A.C.
Exposición permanente, inclusive
sábados y domingos:
Av. Rivadavia 4015, Tel. 811-1806
Y 30 Sucursales KANMAR en Capital,
Gran Buenos Aires e Interior. Gran Buenos Aires e Interior.

Promueve y vende

arlcasas KANMAR Av. Rivadavia 3855. Tel. 812-1001/1301/1121/1051

### A LOS 78 AÑOS ALESSANDRO CREA PELICULAS FANTACIENC

ROMA, 6 (ANSA). — El más veteraro entre los realizadores de cine italianos y a la vez el primero que trabajó para la televisión, Alessandro Blasetti, de 78 años de edad, vuelve a la pantalla chica con un programa en tres capítulos sobre temas de ciencia-ficción.

"No será una exposición de aventuras sensacionales ni de esperas de tipo mesiánico —dice Blasetti—sino sobre todo un razonamiento sobre la ciencia-ficción, en cuyo centro siempre está el hombre.

Para el anciano realizador, que fue el

primero en realizar un telefilm entre sus colegas ("El largo cam no del retorno" en 1962, para la RAI), "Las astronaves y las maravillas del futuro, para tener un mínimo de consistencia y de credibilidad, deben relacionave siempre con el hombre y yo he querido subrayar este aspecto de la humanidad, aferrada a este minúsculo grumo de batro que se asoma a los silencios infinitos y entre en contacto con otras dimensiones de la vida, con otros mundos".

dos". Los cuarenta años de cine de Blasetti

son un poco la historia del cine italiaco desde fines de la década del "20 ("Solo" y "Negro") hasta fines de la década del (60, con películas fundamentales como "La Corona de Hierro", "Custro pasos por las nubes", "Otros tiempos"

or las nuoss', "Orros tempos"
"También hice una película fascista
—dice Blasetti— que se llamaba "Vecch'a Guardia", pero poco después hice
ctra, "La Corona de Hierro" que fue
muy criticada por los fascistas y los
nazis porque hablaba de paz en tiempos de guerra".

#### Fue Dispar la Labor de "Ballet" Venezolano

PARIS, 6 (AFF). — Por segunda vez —desde su creación en 1975— el Ballet Internacional de Caracas se presentó en París, el lunes, con resonante éxito, en ocasión de una gira por Euvopa, se indicó hoy aqui.

El ballet actuará en París hasta el próximo 10 junio, tras haber danzado en Barcelona y Londres. Luego seguirá viaje a Tolon. Dijón. Vichy, Lyon y Aix En Provence, para más tarde dirigirse al Festival de Espoleto, en Italia.

Los 30 danzarines del con-

girse al resavai de Espoieto, en Italia.

Los 30 danzarines del conjunto, y en particular su primera bailarina Zhandra Rodriguez, mostraron un notable dominio técnico, según expertos, Algunas coreegrafías, por el contrario, y en particular una del ballet "Weewis", de Margo Sappington, fueron desaprobadas por el público.

De todos modos, los medios del ballet de Paris coincideron en atribuir al conjunto caraqueño una considerable originalidad y un gran dominio del oficio.

Por otra parte, no puede dejar de considerarse que la reacción negativa del público hacia las mencionadas coreografías, tiene también una base de desconocimiento, con tendencia a rechazar tede aquella que no comtodo aquello que no com-prende, especialmente si proviene del ámbito ibero-americano. Se trata de una especie de subestimación no justificada.

Firme y compre en el acto..! Crédito a sola firma sin fiador, sin codeudor, sin garante LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA AV. SAENZ 1060 POMPEYA HORARIO CORRIDO 



### UN TEATRO ESTABLE ITALIANO ACABA DE DAR UN GRAN EJEMPLO

ROMA, 6 (ANSA). — El debut romano del "Teatro Estable" de Triest» con "Historias del Bosque de Viena" de Von Horvath ha sido juzgado un suceso de relanzamiento de los Teatros Estables, por su ejemplaridad. La "propuesta" ilustrada por las autoridades del teatro, preve una nivelación de todas las contribuciones estatales a los diversos teatros públicos (que son 11 si a los "Estables" se le añade el "Teatro Regional de Emilia Romana la "Loggetta" de Brecia) en un volumen de 200 milloLes de liras.

es de irras.

En este sentido, el Estable de Trieste, que tiene 18 nil abonados sobre una población total de 260 mil habiantes y organiza espectáculos que satisfacen los guistos e un público exigente, es realmente un buen ejemplo e entendimiento, Así lo comentan en estos días los cri-

### PELIGRA LA VIDA DE MICHAEL POR CAUSA DE UNA AFECCION

HOLLYWOOD, 6 (Especial para CRONICA). — El popular galán de la televisión internacional, Michael Landon, se encuentra ante un grave problema de salud, ya que padece de una afección renal que pone en peliaro su vida. Los facultativos que lo atienden han determinado que si no logra una recuperación en base al tratamiento que se le esta practicando, deberá ser sometido a una operación

quirúrgica, ya que los órga-nos se encuentran dañados y será necesario un tras-plante.

plante.

El actor de "Bonanza" y
"La familia Ingalls" admitió que tiene miedo y que
ha estado buscando a una na estado buscando a ma persona que le done un ri-ñón y con ello pueda vivir tranquilo. Puntualizó que "los médicos son más opti-mistas que yo. Creen que todo podrá salir bien sin tener que llegar a la ope-

ración, pero yo sigo pensan-do que és a será necesaria finalmente". For el momen-to, el galán ha reducido su ritmo de trabajo y descansa alrededor de cuince horas en el dia. No fuma ni bese y está sujeto a un esvero régimen de alime tación. regimen de alime tacion. Peto no todo es negativo para Michael Landon, quien posee una tremenda fel ci-dad con su familia, ya que está casado actualmente con Lynn Noe, con la cual tiene tres hijos, y "ellos son lo más importante de mi vida dijo— y luchare lo inde-cible para mantener es a felicidad".

felicidad".

Con respecto a su trabajo reconoce que "Bonanza" fue la serie que mayores loctos le otorgó y "me ayudó a sentirme seguro de mis posibilidades y conflado en que podría destacarme como actor. Necesitaré mucha ayuda de la suerte".

### Descubren Miles de Picassos

PARIS, 6 (ANSA). — Cuando Picasso mu-rio, hace cinco años, a los 92 años de edad, en su castillo en el sur de Francia, era el artis'a más conocido del mundo y miliones de personas habían admirado sus obras en museos y muestras en todas partes. Además, innumerables libros habían difundido su obra (y su personalidad) por doquier. Pero, después de Picassos

pués de muerto, todavía hubo una hermosa sorpresa picassiana, En sus dos castillos, en Vauvenaques, cerca de Aix en Provence y en "La Californie" cerca de Niza, se encontraron tras su deceso, 1,865 pinturas, casi 10,000 dibujos y 1,200 esculturas que llenaban talleres y depósitos, Eran los Picasso "de" Picasso.

### Vacaciones de Invierno con "Margarito" y sus Aventuras

Marcha a todo ritmo la filmación del largometraje "Margarito Tereré", en que debuta como director cinematográfico el conocido músico y compositor Waldo Belloso, Lógicamente, el filme gira alrededor de las aventuras del simpático y popular yacaré y toda su pandilla, integrada por el mono Capote, el pato Corbata Cúa, la lechuza Pataca, Barba Larga, el cartero Joaquín Quin, el burro Alfajor y otros, todos estos personajes creados en su Jotalidad por Waldo Belloso y Zulema Alcayaga, autor también del guión cinematográfico. Jovita Díaz, la popular cantante, protagoniza el filme y aporta junto a Margarito indiscutible encanto y su presencia siempre esperada por el público infantil.

El equipo que acompaña a Waldo Belloso en ésta su primera película, está integrado

por: director de fotografía: Miguel Rodri-guez; asistente de dirección: Máximo Be-rrondo; compaginación: Antonio Ripoll; je-fe de producción: Ricardo Feliu.

fe de producción: Ricardo Felín.

El filme es en color y las andanzas de Jovita Díaz, Margarito Tereré y su pandilla registran escenas y paísajes del litoral pampa, Capital Federal y provincia de Jujuy, desde donde acaba de regresar todo el equipo luego de filmar durante siete días en plena Quebrada de Humahuuca, ya que aparte de la intención de entretener a los niños, es mostrar costumbres y regiones de nuejro país.

"Margarito Tereré será estrenada durante las vacaciones de invierno. Las máscaras de los personajes han sido realizadas con nuevos sistemas electromecánicos y materiales importados.

### **ULTIMOS DIAS - ULTIMOS DIAS**



#### UN HOMENAJE

ROMA, 6 (ANSA). — Se rindió un homenaje escénico al poeta italiano Alfonso Gatto, quien para el teatro escribiera formalmente "Il duello", en 1942. Aunque el mismo consideró su pieza escasamente escenificable, se intentó hacer ahora en Roma, sin mayor éxito, Dirigió la puesta Grytzko Masciori, con un impulso de gran admiración hacia el poeta desaparecido recientemente pero sin conseguir vencer los escollos aparentemente insuescollos aparentemente insu-perables del texto que es una excelente prosa lírica pero no teatro cabal.



JORGE PORCEL . ETHEL ROJO . ALBERTO OLMEDO **DON PELELE** 

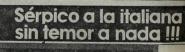


La Revista Nunca Vista

**HECTOR ESTEVEZ** 

CESAR BERTRAND . MIGUEL JORDAN . DELFOR MEDINA . BURYUA REY . JORGE VIDELA CARMEN BARBIERI • GRACIELA BUTARO • ISABEL COEL • ROSALINDA SALAS







metropolitan

y simultán

# EL CINE RESCATA UN

La novelística de Alejandro Dumas, esplendente, ingraiosa, abundosa y de interesante lectura, ha pasado a ser algo así como una bella herencia literaria que, desde el sigio pasado, vine interesando sucesivamente, generación tras generación, a los jóvenes de todas las épocas. Y entre toda esa magnifica y prolitica producción con aventuras apasionantes, no cabe ninguna duda que se destaca por sus perfiles novelescos, "El hombre de la máscara de hierro". Historia traducida ahora a imágenes, al amparo de la magia del séptimo arte y que como película se conocerá manana jueves 8 en los cines Concorde, Lorena y Autocine, y estamos seguros de que nuevamente esta obra de Alejandro Dumas, sigue teniendo ese mismo increible magnetismo universal que la viene caracterizando. En "El hombre de la máscara de hierro",

ha logrado, al parecer, crearse misterio y suspenso al mismo tiempo, sobre la base de las penurias del personaje central que, como es bien sabido... ¿Cuántos millones de lectores en el mundo lo sabrán? se refiere al sufrimiento de un doble persona-

fiere al sufrimiento de un doble personaje que es uno solo.

La dirección de esta película ha sido
confiada a Mike Newil, un hombre que procede de la televisión inglesa y que ha destacado en su labor, una notable rigidez en
el trazado del guión. Además, por deseos,
de la producción, fue invertida una alta
suma de dinero en la realización del filme,
que de tal suerte queda inscripto en el
tiempo de producciones de gran costo.
Sus intérpretes principales Richard Chamberlain (El hombre de la máscara de hierro), Patrick McGoohan, Louis Jourdan,
Jenny Agutter, Ian Hlane.

Es, sin duda, el hombre de la máscara de hierro y es, además, Richard Chamberlain.

#### IMPORTANCIA DE SER UN JOHN CASSAVETES

ROMA, 6 (ANSA). — Se presentarán en Italia todos los filmes de John Cassavetes, considerado uno de los mejores directores norteamericanos, hasta hoy ignorado u ol-vidado por la llamada "censura de mer-

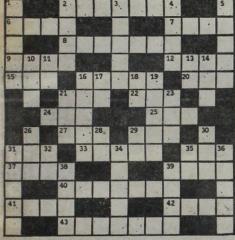
vidado por la llamada "censura de mercado".

El realizador de "Minnie y Mokowitz" actualmente se encuentra en Suiza como actor, rodando una película con Sofia Loren,
El mismo otorgó a Stela la exclusiva de sus
filmes. Se présentariari, doblados y en eu
edición integral de dos horas y media, "Una
mujer" (A woman under the influence),
interpretado por Gena Rowlands y Peter
Falk. Al mismo tiempo se prepara "Opening Night", la última película de Cassavetes, dada a conocer este año en el Festival de Berlín (Primer premio para la interpretación a Gena Rowlands); y "The
killing of a chinese", hecho hace 2 años.
El compromiso entre director y distribuidor, incluye "Faces", premiado en 1686
en la muestra de Venecia, y "Huspand", sin
olvidar "Shados",

#### NO MAS RACISMO EN LOS TEATROS

JOHANNESBURGO, 6 (D PA). — En 26 grandes tea-tros y casas de ópera en Sudáfrica, ha sido abolido el apartheid. Con vigencia immediata, el gobierno per-mitió la entrada a ciudada-nos de toda raza. Entre los teatros que ad-mitirán a negros, asiáticos-

y mestizos, figuran doce de Johannesburgo, así como los más importantes de ciudad Del Cabo y Durban. Constituye una excepción la Nueva Opera que será inaugurada en 1980, en Pe-troria, así como otros tea-tros en Bloemfontein, Kim-berley y East London.



HORIZONTAL

HORIZONTAL

2) Instrumento músico de viendo; 6) El que camina a pie; 7) Fiel; 8) Esencial, funapocope; 12) Quejidos; 15) Resonación; 10) Sitial del rey; 20) Aumentativo; 21) Doctora (Abrev.); 22) Volcán de las Filipinas; 24) Punta seuda; 25) Río del Perü; 27) Cárabo; 29) Señora de la casa; 31) Medida de longitud 33) Fetidez del aliento 35) Río de Paraguay; 37) Pá ng o; 39) Parte del tejado; 40) Achaques; 41) Ignorante; 42) Indio del Perû; 43) Alcanzar; obtener, conseguir.

VERTICAL

VERTICAL

1) Punta de una cosa 2)
Número: 3) Usado: 4) Anima; 5) Aula 10) Diminutivo:
11) Negación: 13) Pronombre:
13) Negación: 13) Pronombre:
14) Letta griega 16) Trata16 Entre 17) Divinidad egip161a: 18) Apócope de nada; 19)
Elca, abundante; 21) Dueto:
23) Ansar; 26) Devoto; 28)
Antigua lengua de Provenza;

29) América del Norte (Abreviado); 30) Idiota; 31) Lugar ancho y sin casa en un poblado; 32) Editor (Abrev.); 34) Epoca; 35) Contracción; 36) Instrumento para atacar o defenderse (Pl.); 38) Río de Alemania; 39) Coger, agarrar.

(La solución mañana)

### "El Gran Vengador" se Anticipa Muy Violenta

La película "El gran vengador" se anticipa como una narración que alcanza momentos alucinantes por la intensidad de sus acciones, lo que hace prever que la historia posee todo el contenido de los clásicos filmes de violencia.

posee todo el contenido de los clásicos filmes de violencia, "El gran vengador", que ha sido realizada por el italiano Stelvio Masi, será conocida mañana, jueves 8, en la pantalla del cine Metropolitan y simultáneos.

La anécdota narra la reciente persecución del inspector Ravelli, miembro de la Interpol destacado en Marsella para atrapar a un delincuente astuto y sangu nario apodado "El Marsellés", que une a su natural fuerza instintiva un talento para el delito no menos sugestivo y de fría concepción.

"El Marsellés", en un golpe magistral dado en Milán, se lleva un cuantioso botin, pero comete un grave error: abate a un policía y entonces los colegas del muerto se tornan implacables perseguidores.

Los acontecimentos no se desarrollarán como preveia el inspector que conduce la investigación, pero sobre el final —realmente insospechado— tal vez se haga luz.

nal —realmente insospechado— tal vez se haga luz.

Son sus intérpretes principales, además de los renombrados actores italianos Tomás Milian y el gracioso Gastone Moschini, Stefania Caini, Guido Leontini, Mario Carotenuto y Raymond Lovelock.

El director, los autores del libro y los propios protagonistas se negaron siempre a anticipar el final de la película, aun en la propla Italia, país donde se filmó esta original película.

### ES "TIEMPO DE VARONES

El cine —y consecuentemente la cinematografia búlgara— țiene un atractivo
particular para el espectador
argentino y cabe presumir
que ello obedece a los pocos
filmes de ese origen que han
podido enjuicianse en el país.
Por eso la película "Tlempo
de varones" cuyo estreno se
producirá mañana jueves 8
en la sala del c'ne A fil, ha
motivado una particular expectativa.

Su realizador es Eduard

pectativa.

Su realizador es Eduard Zahariev, quien se basó en un argumento original de Nikolai Haitov, de quien en este caso si nuestro público conoce al menos una estupenda labor: la que significó el acierto de aquel bello filme llamado "Cuerno de cabra". En "Tiempo de varones" se describe un mundo de montañeses, de hombres vigorosos y de mujeres de pasiones salvajes ambos casi primitivos, pero síaceros, claros, límpidos.

La película evoca una vieja tradición según la cual los hombres tenían el derecho de raptar a su elegida, práctica que creó los hombres "profesionales" fuertes e 'intrépidos, que vivían de ser "raptores" para terceros que pagaban sus servicios.

Es actoralmente animada por grandes actores del cine y el teatro búlgaro y son Grigor Vatchkov, Mariana Dimitrova, Pavel Popandov, Velko Kanev y Théophile Badénov entre otros.

### TIEMPO

MAXIMA: 14% - 16.30 MINIMA: 7% - 7.18 Pronóstico: bueno, parcialmente nublado y frío, con vientos leves del NE. Má-xima pronosticada 14º, mí-nima 5º. Para mañana: par-cialmente nublado, con leve ascenso de temperatura.

#### LOCARNO Y NAPOLES: FESTIVALES

LOCARNO ( ANSA), —
El festival internacional de
cine de Locarno se desarrollará del 3 al 13 de agosto
próximo. En el certamen
van a participar unas veinte películas, entre las cuales habrá obras de autores
jóvenes y de cinematografías recientes.
Algunas selecciones ya fuerom efectuadas en países de
América latina, en Francia,
Italia, Estados Unidos.
Habrá una sección retrospectiva dedicada al realizador Douglas Sirk, que incluirá 14 películas y 2 cortometrajes, por él realizados

LEO: Cuidado con los pies y los bronquios; dinero no fal-tará; buen trabajo; robos, cui-dado; sus números 7 y 0; amor progresa en casa sorpresas; vi-sitas, llamadas o cartas llegan.

en la Escuela de Cine de Munich. Se rendirá homenaje a este realizador que actualmente vive en Sulza 
(Cantón Ticino).

El Instituto Cultural Español de Santiago organizó 
en Nápoles, una reseña de 
cine bélico. La manifestación tuvo lugar en la ciudad partenopea y se exhibieron los mejores filmes 
españoles de los últimos 
años.

Después de las proyecciones hubo debates y mesas 
redondas, con participación 
entusiasta de cineastas españoles e italianos,

### HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARIÑO

LOS NIÑOS NACIDOS HOY triunfarán en la vida desde temprana edad y vivirán largos años; viajarán mucho; serán muy sanos, inteligentes y de gran nobleza.

LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY tendrán una muy agradable sorpresa y también emoción grande; en el año que sigue tendrán felicidad en el amor; ganarán dinero.



ARIES: Un día para encauzar los asuntos en el amor, poner paz en casa, viajar, mudarse, invertir o firmar; cuiden la sa-lud; números 4 y 7; sorpresa y regalo pronto; Dinero llega. I IBRA; Más fe, todo lo superarán; trabajo, dinero y amor muy bien; salud regular; en casa problemas, evitenlos; nú-meros 4 y 0; para viajar, mu-darse, invertir y firmar, bueno. TAURO: Culdado con las ex-tremidades; dinero en las ma-nos; amor "rande; eviten cho-ques con seres queridos; cale peligrosa; números 3 y 6; viaje raro; sorpresa por invitación. ESCORPIO: Sus números 1 y 4; horas buenas para el amor, el trabajo, el dinero y los viajes: cuidado en casa con los nervios; salud desmejora; ojo al higado; Cuidado con robos. GEMINIS: Días de lucha; su-peran problemas en el amor; trabajo difícil; cuidado; dinero llega seguro; buena salud; ro-bo o pérdida querida; núme-ros 5 y 7; para viajar bueno. SAGITARIO: Mal dia para el amor, la casa y la salud; anden con culdado; por dinero alegrías; en sus trabajos progresos; números 1 y 7; en la calle un encuentro muy feliz. CANCER: Un susto por nada en casa; cuidado hoy los enamorados; peligro por el fuego y la velocidad; dinero, trabajo, inversiones, muy buen día; numeros 1 y 3; noche para cusa. CAPRICORNIO: Dia para el amor, los cambios, los viajes

amor, los cambios, los viajes y el dinero, pero a cuidarse, en sus trabajos eviten comen-tarios salud, cuidado la cir-culación; ojo con el gas; carta. ACUARIO: Buen dia para via-jar o mudarse, reconciliarse con seres queridos, obtener pro-gresos en el trabajo: ganar dinero, invertir o firmar; sus números 8 y 9; cuiden la salud.

numeros s y 9; cuiden is salud.

PISCIS: Un dia para andar con cuidado; ojo si firman, para viajar no es muy bueno; para jugar tienen posibilidades con el 5 y el 9; En amor, trabajo, salud y casa, muy bien.

- 9.45 DISCORAMA
- ESTAMOS CON USTED MOVIMIENTO Y SALUD TELESCUELA TECNICA 10.30
- INGLES ALEGRIAS ANIMADAS 11.30
- ALEGRIAS ANIMADAS
  METODOLOGIA INTELECTUAL
  SHOW DE BUGS BUNNY
  EFEMERIDES
  NOTICIERO SIETE
  DIBUJOS ANIMADOS
  DIBUJOS ANIMADOS
  NOTICIERO TRECE 11.55
- 12.30

- LO MEJOR A MEDIODIA LA SALUD DE NUESTROS HIJOS TELEONCE INFORMA FESTIVAL INFANTIL HORA DE NOTICIAS
- 13.30 7 MUNDIAL 78 O EL SANTO MUNDIAL 78
- BRASIL VS. ESPAÑA

  ALMORZANDO

  CON MIRTHA LEGRAND
- D LOS LOCOS ADDAMS
  D BUENAS TARDES,
  MUCHO GUSTO
  UNA PROMESA PARA TODOS
  A LA TARDE... TITA
  CARAVANA 16
- 16.30 7 EL MUNDO SOBRE RUEDAS EL AMOR TIENE CARA DE MUJER
- 16.40 MUNDIAL 78 B MUNDIAL 78
- PERU VS. HOLANDA
  17 2 DON GATO Y SU PANDILLA
  11 DANIEL BOONE
  2 FESTIVAL INFANTIL
  17.30 2 LA LEY DEL REVOLVER

- PASEO INFANTIL
  LAS AVENTURAS
  DEL CAPITAN PILUSO
  DONANZA
  REVISTA DE NOTICIAS
  HORA DE NOTICIAS
  TELEONCE INFORMA 18 18.30
  - TELENOCHE 19.30 BONANZA
  - BONANZA
    EL LLANERO SOLITARIO
    DE TODOS LOS TIEMPOS
    CON SABOR A PINKY
    LA PANTERA ROSA
    1ELEMANIAS
    LA FAMILIA INGALLS 19.55

  - 7 HEIDI
    9 GRANDES VALORES DE
    HOY Y DE SIEMPRE
    12 LA MUJER BIONICA
    12 LA NOCHE DEL
    ESPECTACULO
    12 DANDA DEL AMOR
- VIRGO: Buena salud, sus nú-meros 1 y 7; días para el di-nero, el amor, los via es y pa-ra progresar en sus trabajos; en casa momento difícil; día-gusto con sus seres queridos-MONICA PRESENTA KCJAK
  MISION IMPOSIBLE
  FAMILY 22.30 PREMIER DE CINE
  EL VENGADOR INVISIBLE
  DIVISION HOMICIDIOS CINE VIDEOSHOW LAS CALLES DE S. FRANCISCO NUESTROS JOVENES 0.30 MEMORIAS LE UNA ANCIANA DAMA HORA DE NOTICIAS VEN, SEÑOR JESUS
  UIOS CON NOSOTROS
  TELEONCE INFORMA
  NOTICIERO TRECE

1.15 DEL EVANGELIO DE CADA DIA

# ICHAU, ARCO DEL TRIUNFO ...!



Minuto fatal para Francia. 45m. del ler. tiempo: mano de Tresor, el árbitro otorga penal. Tira Passarella y grito nacional: gol.



Otro grito de argentinidad. L. Luque empalmando una volca sensacional rompe el "ar co de triunfo". De allí en más, festejos







Un racimo nacional deshordante de alegría. Un dramático instante: lesión de Demanes. La pitada final y el "dame la camiseta".